

# Мы создаем хороший климат

Климатические системы для бассейнов | Системы вентиляции и кондиционирования |  
Кондиционирование ЦОД

## 2014



**menerga**  
a systemair company

# Любая инновация начинается с концепции.

Наша концепция – «минимальное  
использование энергии».  
С 1980 года.

**1980**

## Основана компания Menerga

Выпуск на рынок установок серии ThermoCond (интеллектуальная технология для плавательных бассейнов) и AquaCond (утилизация тепла сточных вод)

**1983**

Выпуск на рынок автоматической системы очистки рекуператора для установок серии AquaCond

**1985**

Выпуск на рынок установок серии Resolair с регенеративной утилизацией теплоты с КПД более 90 %

**1987**

Выпуск на рынок установок серии Drysolair (энергосберегающее осушение воздуха)

**1988**

Замена рекуперативного алюминиевого теплообменника на пластиковый теплообменник собственной разработки

**1991**

Выпуск на рынок установок серии Dosolair (с двухходовой рекуперативной утилизацией энергии) и установок серии Adsolair (охлаждение без потребления энергии – „адиабатическое“ испарительное охлаждение)

**1996**

Выпуск на рынок установок серии Trisolair (трехходовая рекуперативная утилизация энергии)

**1999**

Выпуск на рынок гибридного компактного чилера Hybritemp со встроенной градирней

**2000**

Menerga Designer: полноценное проектирование систем кондиционирования воздуха в программном обеспечении собственной разработки

**2003**

Первые прототипные системы кондиционирования воздуха, работающие по принципу поглощения солнечной энергии

**2004**

Выпуск на рынок энергоэффективных компрессоров со встроенным регулированием производительности

**2007**

Новое поколение средств сетевого управления и регулирования систем вентиляции и кондиционирования воздуха

**2008**

Выпуск на рынок установок серии Cowatemp (одновременный обогрев и охлаждение). Реализация дистанционного управления установками серии ThermoCond 29 при помощи смартфона

**2009**

Выпуск на рынок установок Sorpsolair (кондиционирование и охлаждение воздуха по принципу поглощения солнечной энергии)

**2011**

Выпуск на рынок установок серии Adcoolair (Green IT) для помещений с высокой тепловой нагрузкой

**2012**

Выпуск на рынок установок Adconair и ThermoCond с противоточным пластинчатым теплообменником. Выпуск на рынок энергоэффективных пластиковых регенераторов для установок серии Resolair

**2013**

Компания Menerga становится частью группы компаний Systemair Group. Выпуск на рынок подогревателя свежей воды без потребления из контура циркуляционного или теплового насоса для установок ThermoCond 38

**2014**

Выпуск серии 76 с системой AdiabaticPro



**menerga**  
a systemair company

## Уважаемые клиенты и партнеры,

здания, которые Вы проектируете, строите или эксплуатируете, являются такими же уникальными, как и люди, которые работают или живут в них. Поэтому одно из главных направлений фирмы Menega – это создание вентиляционных систем, соответствующих Вашим индивидуальным потребностям. С момента основания предприятия, уже более 30 лет, мы ежедневно реализуем нашу философию: «Мы создаем хороший климат при минимальных затратах энергии». Прекрасно, что Вы заинтересовались энергоэффективными климатическими системами.

Выбирая установку фирмы Menega, Вы получите намного больше, чем обычная климатическая система. Наши установки – это высококачественная, „умная“ техника, соответствующая требованию «сделано в Германии». Такие установки надежно работают на протяжении многих лет и месяц за месяцем заметно сокращают эксплуатационные затраты. Возможно ли это? Возможно! Потому что оборудование фирмы Menega устроено так, что еще на стадии проектирования в единую климатическую систему интегрируются все необходимые компоненты: вентиляция, отопление и компрессорная холодильная машина. Поэтому у Вас всегда будет лишь одно «контактное лицо»! Каждая установка проходит тщательные испытания в рамках пробного запуска на заводе-изготовителе и в готовом для подключения виде доставляется на место сборки.

Хороший климат – это не только вопрос техники, но и результат видения будущего. Поэтому мы много внимания уделяем исследованиям, подкрепленным многолетним опытом, техническими «ноухау» и надёжностью производства. Данный каталог познакомит Вас с особенным предприятием, выполняющим особую миссию. Создайте с нашей помощью хороший климат – и мы будем этому очень рады!

## Ваша компания Menega

Кондиционирование для бассейнов	<b>► ThermoCond 19/23/29</b> Комфорт в частном плавательном бассейне, созданный «умной» техникой Стр. 17 ThermoCond для частных бассейнов
	<b>► ThermoCond 38/39</b> Оптимальный климат в крытых общественных бассейнах Стр. 29 ThermoCond для общественных бассейнов
Комфортное кондиционирование	<b>► Trisolair 52/59</b> Трехступенчатая система рекуперации тепла Стр. 41 Trisolair
	<b>► Dosolair 54</b> Двухступенчатая система рекуперации тепла Стр. 46 Dosolair
	<b>► Adsolair 56/58</b> Охлаждение без электроэнергии Стр. 50 Adsolair
	<b>► Resolair 62/64/66/68/65</b> Регенеративная утилизация тепла Стр. 56 Resolair
	<b>► Sorpsolair 72/73</b> Охлаждение без электроэнергии Стр. 72 Sorpsolair
	<b>► Adconair 76</b> Протivotочная рекуперация тепла Стр. 78 Adconair
Утилизация тепла сточных вод / кондиционирование ЦОД / чилеры	<b>► AquaCond 44</b> Утилизация тепла сточных вод Стр. 82 AquaCond
	<b>► Drysolair 11</b> Осушение с минимальным потреблением энергии Стр. 86 Drysolair
	<b>► Frecolair 14</b> Естественное охлаждение помещений с высокой тепловой нагрузкой Стр. 90 Frecolair
	<b>► Adcoolair 75</b> Установки Green IT Стр. 95 Adcoolair
	<b>► Hybritemp 97/98</b> Компактный чилер Стр. 99 Hybritemp
<b>► Щелевой диффузор</b> Для частных и общественных плавательных бассейнов Стр. 38	



# Menega: Минимальное энергопотребление

Мы создаем системы кондиционирования воздуха, удовлетворяющие вашим требованиям. С момента основания предприятия, уже более 30 лет, мы ежедневно реализуем нашу философию: «Мы создаем хороший климат при минимальных затратах энергии». Мы гордимся тем, что являемся частью успешной международной группы компаний Systemair с 2013 г.

Мы выпускаем первоклассные высокосовременные системы,

являющиеся настоящим произведением инженерного искусства. Такие установки надежно работают на протяжении многих лет и месяц за месяцем заметно сокращают эксплуатационные затраты. Возможно ли это? Возможно! Потому что оборудование компании Menega устроено так, что еще на стадии проектирования в единую климатическую систему интегрируются все необходимые компоненты: вентиляция, отопление и компрессорная холодильная машина, и все оснащается современной системой управления и

регулирования. Каждая установка проходит тщательные испытания в рамках пробного запуска на заводе-изготовителе и в готовом для подключения виде доставляется на место сборки. На месте эксплуатации установки монтируются и подключаются буквально в несколько этапов. Благодаря опыту установки более 40 000 климатических систем установок по всему миру, мы можем оборудовать почти любой тип здания. Мы продаем не просто оборудование, но и свой многолетний опыт,

## Главные достоинства компании Menega

- ▶ рациональные, инновационные и высокоэффективные системы и решения = очень низкие эксплуатационные затраты
- ▶ использование регенерации энергии
- ▶ очень компактная конструкция
- ▶ интегрированная система управления и настройки
- ▶ каждая установка проходит испытания на заводе-изготовителе
- ▶ оборудование поставляется готовым к подключению
- ▶ эффективная концепция технического обслуживания



накопленный в этой области. В процессе поиска наилучшего решения мы вместе с вами анализируем специфические условия на местах и задаем множество вопросов. Быть может, существует возможность использования альтернативных источников энергии для еще большего сокращения эксплуатационных расходов? Результатом такой совместной работы является успешная реализация большого количества проектов, многие из которых получили награды за энергоэффективность. Это является

предметом нашей гордости. Еще большую радость нам приносит осознание того, что совместно разработанные решения помогают эксплуатирующим предприятиям и инвесторам экономить средства – день за днем, месяц за месяцем, год за годом. Капитальные вложения амортизируются в течение короткого периода времени. Мы охотно предоставим вам перечень реализованных проектов для интересующих вас типов зданий, а в случае совершенно нового для нас

проекта найдем подходящее решение исходя из ваших требований. Доказательством нашего высокого мастерства и нашей готовности служить реализации многочисленных нестандартных проектов, в том числе, таких как астрономическая обсерватория «ALMA» в пустыне Атакама (Чили) или полярная научно-исследовательская станция «Принцессы Элизабет» на Южном полюсе.



## Мы предлагаем улучшенные версии!

Компания Menerga известна тем, что всегда идет в ногу со временем и постоянно улучшает свое оборудование за счет научно-исследовательских разработок. Но в этом году мы копнули еще глубже и улучшили всю систему

производства, снова подняв наше оборудование на недостижимую высоту. На страницах этого каталога вы можете узнать обо всех новинках и преимуществах нашего оборудования!

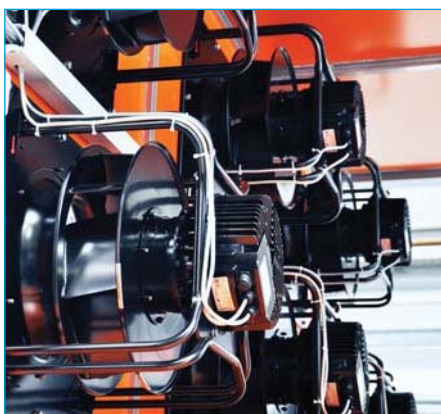


### Новые эффективные блочные установки

Мы полностью переработали всю линейку оборудования и превратили наши установки основных серий в высокосовременные блочные системы. За счет этого удастся сократить время производства и поставки.

#### ПРЕИМУЩЕСТВО ДЛЯ ВАС!

Значительное сокращение времени производства и поставки оборудования



### Еще большая эффективность систем

Все системы Menerga в стандартной комплектации теперь оснащаются вентиляторами с высокоэффективными двигателями ЕС. В холодильных установках мы используем эксклюзивные регулируемые компрессоры. Наши системы разработаны по высочайшим стандартам энергоэффективности. Некоторые системы даже значительно превышают самые жесткие требования, например А+.

#### ПРЕИМУЩЕСТВО ДЛЯ ВАС!

Высокая эффективность = низкие эксплуатационные расходы



### Полностью переработанная конструкция корпуса

Наши новые корпуса для систем среднего и большого размера теперь имеют новую внутреннюю конструкцию и всецело удовлетворяют концепции «идеальная гигиена»! Теплоизолирующая оболочка, выполненная из специального пластика, повышает коэффициент «мостика холода» для обеспечения соответствия требованиям топ-класса ТВ1. Крышки фильтров снабжены удобными запирающимися ручками.

#### ПРЕИМУЩЕСТВО ДЛЯ ВАС!

Максимальная гигиеничность, коэффициент «мостика холода» ТВ=1, высокая эффективность





# Предложения 2014

## Оптимизированная система управления и регулирования

Мы в очередной раз оптимизировали мозговой центр наших систем и теперь гарантируем, что все системы Menerga всегда будут работать в полностью автоматизированном режиме на оптимальной производительности. Сходящие с наших заводских конвейеров системы уже имеют ряд встроенных дополнительных функций, которыми можно будет при необходимости воспользоваться позднее.

### ПРЕИМУЩЕСТВО ДЛЯ ВАС!

Повышенная производительность и эффективность



## Теперь все системы – с опцией vicomo-ready

Теперь любую из наших систем можно заказать с опцией «vicomo-ready». Мониторинг параметров системы нашим современным программным обеспечением первые 12 месяцев после ввода в эксплуатацию бесплатный (может взиматься единовременная дополнительная плата за подключение оборудования / линий передачи данных).

### ПРЕИМУЩЕСТВО ДЛЯ ВАС!

Оптимизированный контроль и мониторинг, встроенный в каждую систему



## Расширение технических сервисов

Мы постоянно расширяем свою международную сервисную сеть в целях повышения качества предлагаемых заказчиком услуг. Теперь, располагая большим штатом сервисных инженеров, мы можем более оперативно оказывать услуги нашим заказчикам. Чтобы ваша система всегда работала надежно и эффективно, создавая оптимальный климат, мы предлагаем различные концепции техобслуживания на индивидуальной основе.

### ПРЕИМУЩЕСТВО ДЛЯ ВАС!

Занимает меньше времени, идеальная концепция техобслуживания!



# Ключевые области компетенции Меперга

## Области применения нашего оборудования

© Stadt Rijeka



### КЛИМАТИЧЕСКИЕ УСТАНОВКИ ДЛЯ БАССЕЙНОВ

Частные бассейны, общественные бассейны, аквапарки, спортивные бассейны, бассейны с соленой водой, бассейны в гостиницах, школьные бассейны, лечебные бассейны и многие другие. Дополнительно: утилизация тепла сточных вод

Вентиляция бассейнов является одной из сложнейших задач вентиляции. Свою деятельность в этой области мы начали 30 лет назад и достигли значительных результатов. В настоящее время мы являемся лидером рынка в области инновационных разработок. Наши отличительные преимущества: высокая степень рекуперации тепловой энергии приводит к снижению эксплуатационных затрат, а надежная конструкция установок приспособлена к неблагоприятным условиям эксплуатации.



### КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ ВЕНТИЛЯЦИИ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ

Здания с низким потреблением энергии, офисы, музеи, спортзалы, школы, медицинские учреждения, гостиницы, банки, исторические здания и многое другое

При разработке систем вентиляции и кондиционирования помещений на первом плане стоит комфорт человека. В основе нашей технологии лежит стремление выполнить те или иные требования проекта и в то же время найти наиболее эффективное решение с минимальными затратами энергии. Так, мы используем водяное охлаждение в целях экономии электроэнергии или делаем ставку на сорбционную технологию в кондиционировании, при которой осушение воздуха возможно, в частности, за счет солнечной тепловой энергии или отработанного тепла. Более того, солнечную тепловую энергию можно накапливать с целью последующего осушения помещений.



### СИСТЕМЫ ВЕНТИЛЯЦИИ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ЧИЛЕРЫ

Кондиционирование воздуха в центрах обработки данных, осушение воздуха в промышленных условиях, охлаждение технологических процессов, кондиционирование воздуха на складах, выработка холодной воды и многое другое. Дополнительно: утилизация тепла сточных вод.

Системы вентиляции промышленных предприятий должны обеспечить соблюдение заданных параметров воздушной среды. Установки Меперга гарантируют надежное осушение, охлаждение и нагрев. На нас можно положиться и в области водоохлаждения, поскольку наши чилеры позволяют достичь желаемых параметров температуры воды. Экономия энергии с помощью «умной» техники стоит на первом месте и в этом сегменте.

### НЕСТАНДАРТНЫЕ РЕШЕНИЯ

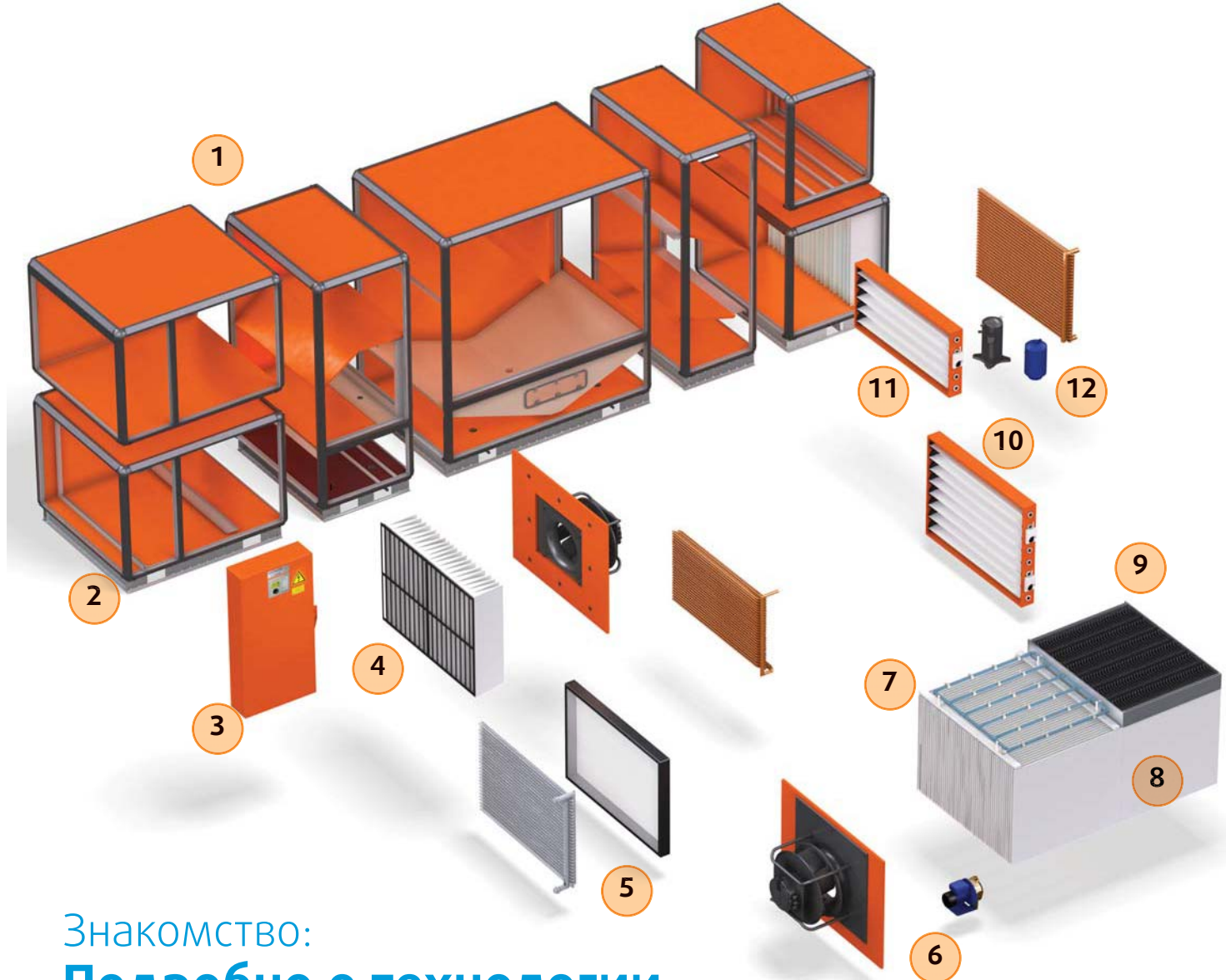
Научно-исследовательские проекты, особые сферы применения

Сложные и необычные проекты являются основными событиями в истории компании Меперга. Начиная с основания компании, мы разрабатываем индивидуальные решения для каждого клиента. Мы с удовольствием беремся за нестандартные проекты, так как благодаря им мы приобретаем бесценный опыт и получаем возможность постоянно улучшать качество наших «стандартных» установок.

© polarfoundation.org







## Знакомство: Подробно о технологии

- 1** Качество: оборудование Menerga – от разработки до погрузки – полностью соответствует маркировке «сделано в Германии».
- 2** Корпус и рама: рама установок выполнена из долговечного, прочного алюминиево-стального каркаса. Разные варианты конструкции корпусов, включая варианты с коэффициентом мостика холода класса ТВ1.
- 3** Система управления и регулирования: наши установки поставляются готовыми к подключению. «Умная» система управления и регулировки гарантирует работу установки в оптимальном режиме на протяжении всего времени эксплуатации.
- 4** Фильтры: для обеспечения безопасности человека и техники все вентиляционные установки оснащены оптимальной системой фильтрации.
- 5** Водяной нагреватель или охладитель воздуха: для покрытия потребности в нагревании или охлаждении воздуха внутри помещений.
- 6** Вентиляторы: энергоэффективные блоки вентиляторов с двигателями ЕС.
- 7** Косвенное «адиабатическое» испарительное охлаждение: по мере возможности мы используем для охлаждения естественные процессы, например охлаждение водой.
- 8** Теплообменник: вместо алюминия мы используем полипропилен. Это не ухудшает коэффициент полезного действия, но уменьшает вес установки и выброс CO<sub>2</sub> при производстве теплообменников.
- 9** Каплеуловитель: полностью исключает попадание аэрозолей и проникновение влаги из воздуха в вентиляционные каналы.
- 10** Система воздушных заслонок: для точного распределения потоков воздуха.
- 11** Управление потоком воздуха: рациональное расположение байпасных линий для эффективной эксплуатации в любое время года.
- 12** Компрессорная холодильная установка / тепловой насос: соответствует нормам DIN EN 378 и прошла типовые испытания в соответствии с директивой ЕС о напорном оборудовании.

# Всегда правильное решение

## Интеллектуальная модульная система

Мы имеем огромный опыт, полученный в результате 30-летних разработок систем кондиционирования воздуха, и нами установлено свыше 40 000 систем по всему миру. Мы адаптируем наши системы под требования конкретных проектов. В результате это привело к появлению модульной системы, которую можно очень легко скомпоновать под индивидуальные требования конкретных проектов.

# 1

Различные серии установок представляют различные базовые направления кондиционирования воздуха. Так, установки серии Adsolair работают по технологии «адиабатического» испарительного охлаждения. Чтобы использовать солнечную энергию для осушения воздуха, лучше всего подойдут установки серии Sorpsolair. В плавательных бассейнах для создания хорошего микроклимата лучше всего подходят установки серии ThermoCond.



# 2

Определившись с подходящей серией установки, можно скомпоновать установку под собственные требования. Можно выбрать, например, местоположение шкафа управления или места подвода воздуха. На этом этапе установка конфигурируется под индивидуальные требования помещения с учетом всех нюансов конкретного объекта.



# 3

Но и это еще не все. Например, можно изменить количество рядов трубок воздухонагревателей, а значит их теплопроизводительность. Или можно выбрать фильтр другой категории качества в зависимости от собственных требований. Можно укомплектовать установку дополнительным оборудованием и внести некоторые другие изменения в ее конфигурацию.



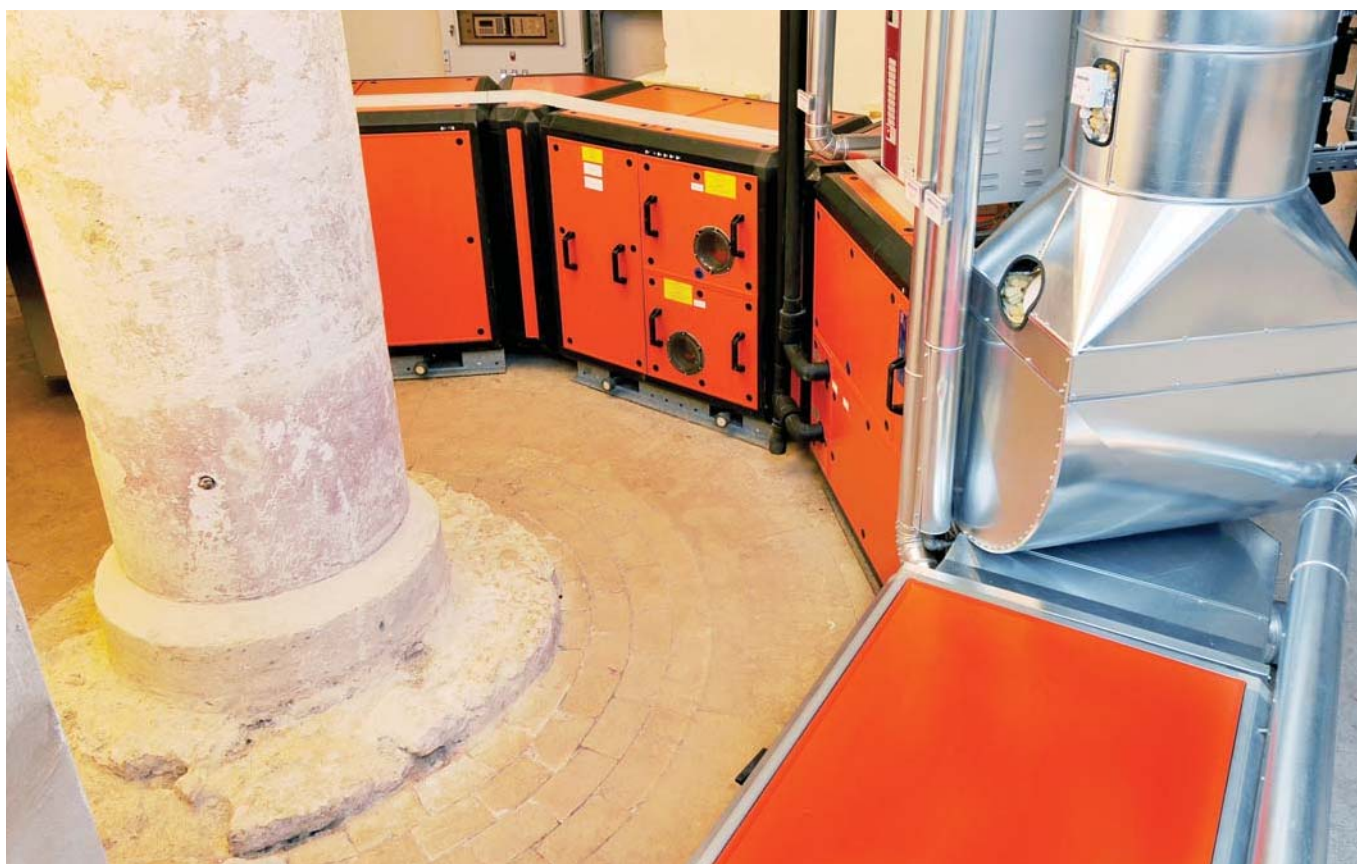
Мы настоящие профессионалы, когда речь заходит о специализированных областях

## При необходимости мы можем предложить идеальную установку для любых ситуаций

Мы сможем подобрать идеальное решение для любого проекта. Если же специфика проекта очень оригинальна, мы все равно сделаем наши установки оптимально подходящими для поставленных задач. Мы настоящие профессионалы по части подготовки систем под особенные требования и делаем это быстрее всех. В качестве примера можно привести знаменитую во всем мире библиотеку Анны Амалии в городе Веймар, находящуюся под эгидой ЮНЕСКО как объект культурного наследия. Для кондиционирования воздуха в библиотеке, где хранятся уникальные коллекции книг, применяются системы Menerga. Одна из установок серии Resolair смонтирована в круглом подвале под башней, где хранятся книги. Высота круглой башни составляет примерно 15 м, по ней идет спиральная деревянная лестница, и она является достопримечательностью ансамбля библиотеки. Расположенный

под ней подвал имеет круглую форму, и туда ведет один узкий коридор. Одной из проблем было внедрить систему в круглый подвал. Вместе с организацией, осуществлявшей монтаж, для удобства транспортировки установка была поделена на компактные секции, которые проходили через узкое отверстие сзади башни, и установлена по месту эксплуатации. Другой особенностью установки стало то, что она имела полукруглую конструкцию, что совершенно уникально. Это очень показательный проект с точки зрения возможностей компании Menerga, но это всего лишь один пример из множества реализованных проектов. Наши специалисты способны очень быстро и качественно подобрать оптимальное решение, удовлетворяющие специфике проекта и объекта. Кроме множества предлагаемых дополнительных опций, при необходимости мы можем разработать полностью новую

концепцию установки под конкретные требования. В частности, так мы и поступили с проектом плавательного комплекса Felsland Dahn. Поставленная перед нами задача состояла в том, чтобы рационально использовать избытки тепла комбинированной тепловой и силовой установки. Таким образом, наши инженеры разработали первую систему осушения воздуха для плавательного бассейна в Германии, работающую по сорбционному принципу. В результате была создана высокопроизводительная и надежная система, которая позволила сократить эксплуатационные расходы комплекса примерно на 40 000 евро в год. И таких примеров индивидуально спланированных систем мы можем привести тысячи. Достаточно просто спросить об этом! Мы готовы разработать и произвести специальные системы для вас. Мы способны это сделать. И делаем это более 30 лет.





# Установки наружного и внутреннего исполнения

## Всегда идеальная комплектация

### Установки наружного исполнения

- Светло-серый цвет панелей RAL 7035
- Сварное основание из оцинкованной стали
- Стойкая к атмосферным воздействиям крыша с водостоком
- Поставляется в виде нескольких секций для удобства монтажа на месте
- Шкаф управления в здании, клеммная коробка в установке
- Слив конденсата с системой подогрева
- Поставляется в комплекте со служебным выключателем внутри установки



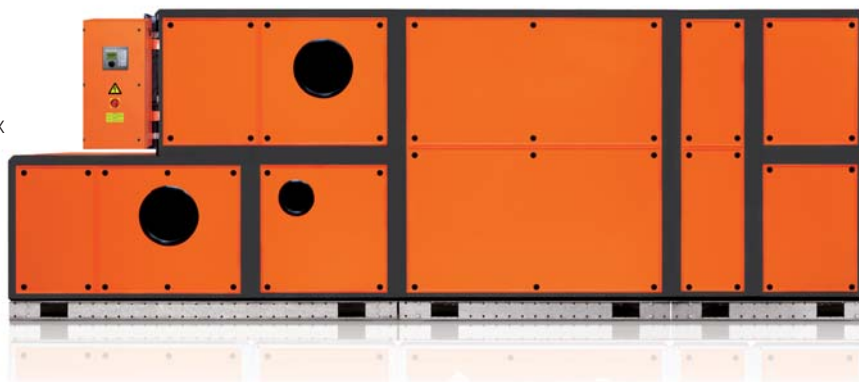
Установка с наружным и внутренним исполнением идеально подходит для применения. Все наружные установки, например, укомплектованы таким образом, чтобы трубки, по которым течет вода, не замерзали зимой. Высокую устойчивость установке придает сварная рама основания. Служебный выключатель, смонтированный прямо в установке, упрощает проведение техобслуживания и позволяет выключать

электродвигатели вентиляторов прямо там, где находится установка. Таким образом, в установках со встроенной системой управления и регулирования данная функция уже встроена на заводе-изготовителе, и специалистам организации, ответственной за монтаж, не нужно об этом беспокоиться. В установках внутреннего исполнения акцент сделан на простоту монтажа в помещениях. В зависимости от размера

помещения и типоразмера установки шкаф управления может монтироваться прямо на установке или размещаться на стене. Разумеется, все эти детали и особенности установки наружного или внутреннего исполнения решаете вы. А мы с радостью вам в этом поможем и дадим рекомендацию.

### Установки внутреннего исполнения

- Оранжевый цвет панелей RAL 2004
- Рама основания из оцинкованной стали на болтовых соединениях 120 мм или ножках
- Поставляется в виде компактных секций, удобных для транспортировки и установки в здании
- Шкаф управления размещается на установке или стене помещения
- Поставляется с главным/служебным выключателем на шкафу управления



# Наши эксперты к вашим услугам

## Сервисный центр

Наши эксперты всегда готовы оказать вам поддержку. Благодаря разветвленной сети сервисных центров по всей Европе и выгодным условиям обслуживания, служба сервиса компании Menerga предоставляет обширный спектр услуг по технической поддержке со дня введения оборудования в эксплуатацию и на протяжении всего срока его службы.

Более 120 специалистов по обслуживанию оборудования в разных сервисных центрах, а также 40 сервисных инженеров в подразделениях компании Menerga оказывают квалифицированную поддержку по всем вопросам работы оборудования с целью повышения доступности установок и достижения их

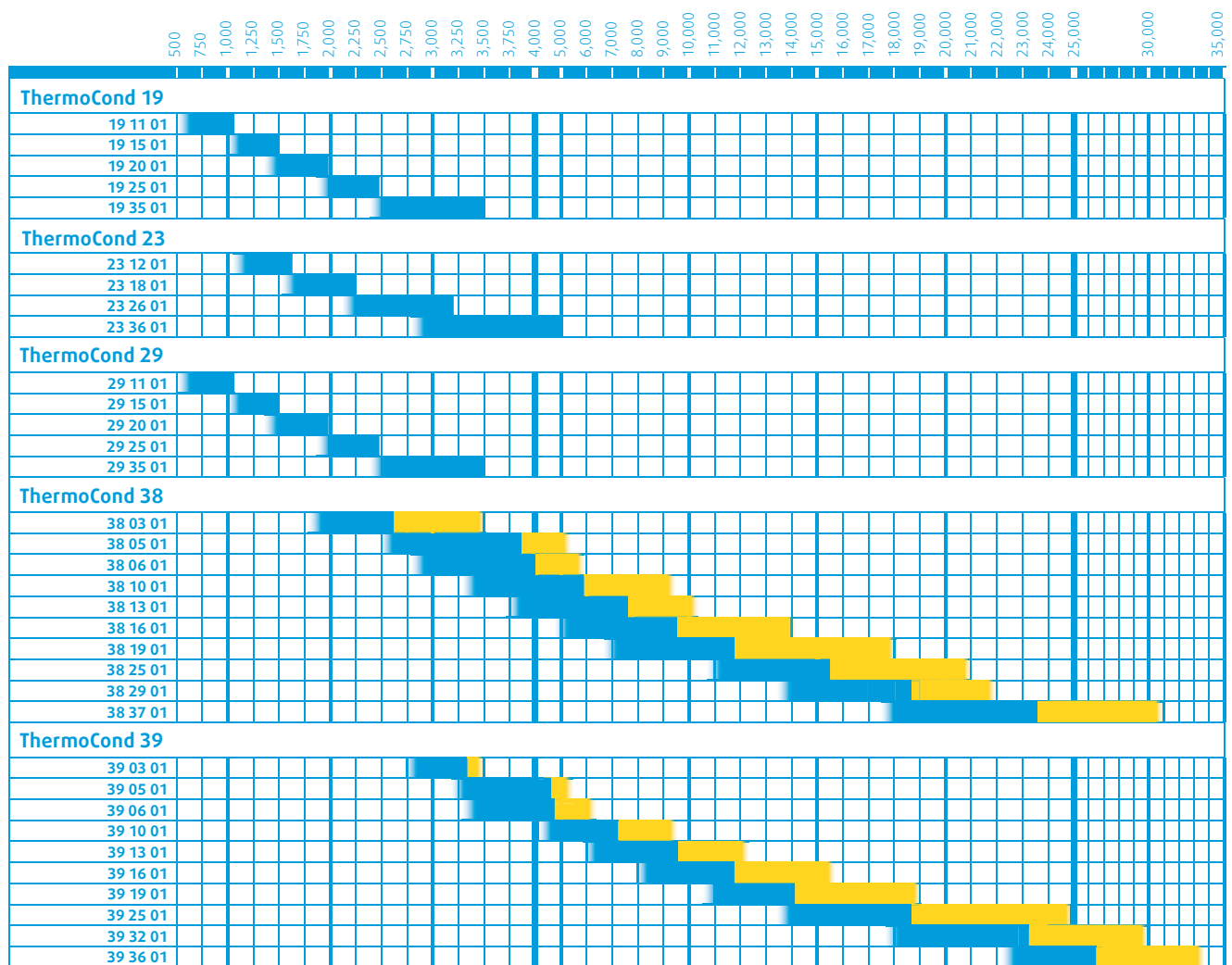
максимальной эффективности. Спектр предоставляемых сервисным центром услуг включает не только заводские испытания установок и введение их в эксплуатацию на местах, но и проведение периодического технического обслуживания, ремонта, дистанционного обслуживания и удаленной диагностики по телефонной линии через модем, а также санации и оптимизации работы установок. И все это не только для установок Menerga!

Мы предлагаем вам ориентированную на клиента и индивидуально разработанную концепцию сервисного обслуживания.



## Краткая информация:

### Расход воздуха при кондиционировании плавательного бассейна



- Оптимальный объемный расход
- Максимальный объемный расход

Оптимальный объемный расход соответствует скорости воздуха класса V2 по стандарту DIN EN 13053:2012 или лучше (кроме установок ThermoCond 19, 23 и 29)



# Краткая информация:

## Расход воздуха при комфортном кондиционировании помещения

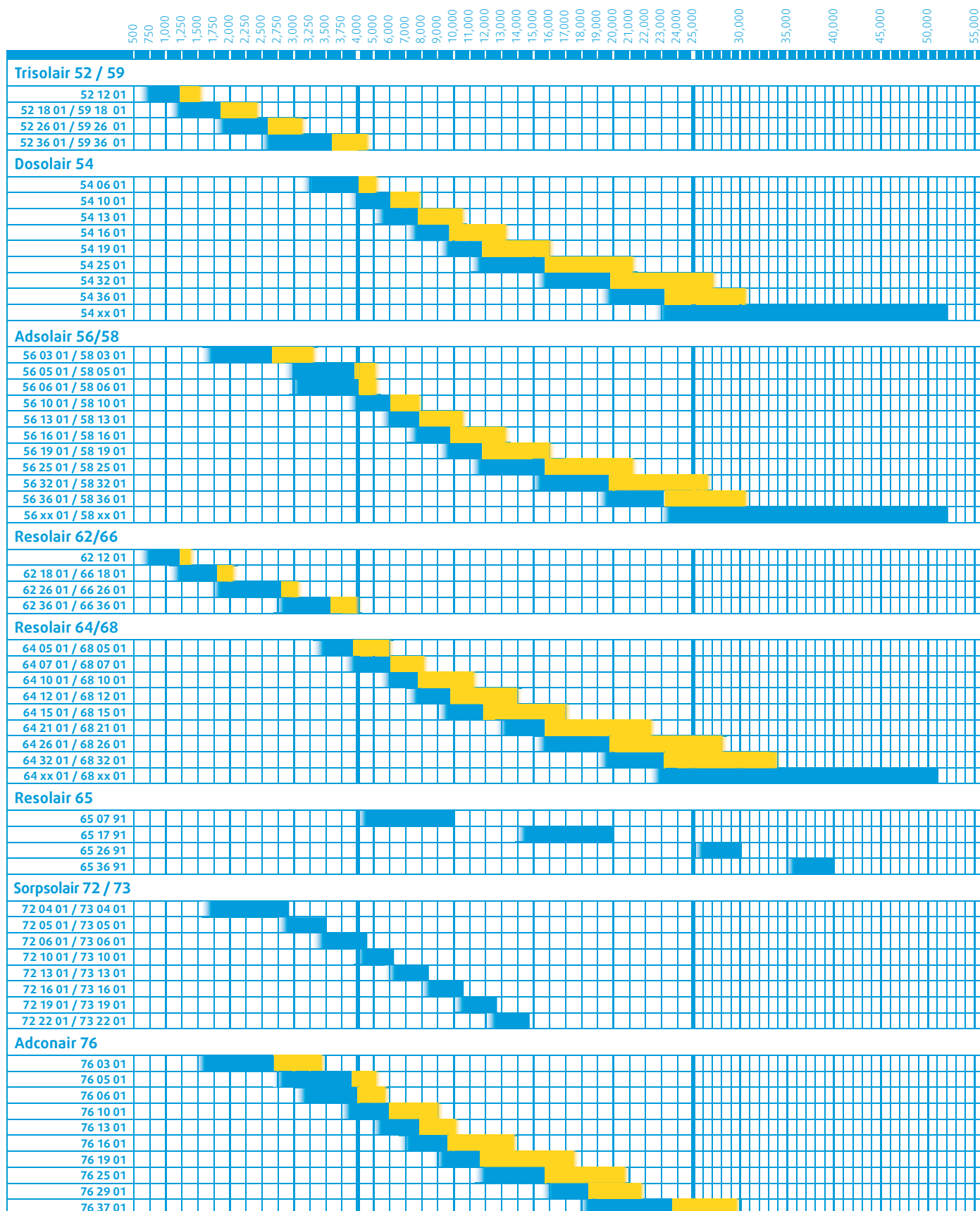




Фото: ThermoCond 37 в Вестфаленбад-Хаген

# Климатическая установка с двойным перекрестноточным теплообменником для частных бассейнов



Автоматически выбирает  
наиболее экономичный режим  
эксплуатации!

## ThermoCond 19

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 1100–3500 м<sup>3</sup>/ч



ThermoCond 19 20 01 – упрощенный вид

### Краткая информация:

- Осушает, вентилирует и обогревает
- Коррозионно-стойкий пластинчатый теплообменник из полипропилена
- Двухступенчатая система рекуперации тепла
- Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- Регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
- Подключение патрубков воздушных каналов любой конструкции
- Компактная конструкция не занимает много места
- Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома
- Опционально: управление с помощью смартфона или планшета

Установки ThermoCond 19 – это многофункциональные компактные системы создания климата частных бассейнов. Все установки конструктивно и функционально соответствуют вашим требованиям. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате.

С помощью установок ThermoCond обеспечиваются отопление, вентиляция и осушение воздуха в бассейнах, и наряду с хорошим климатом осуществляется идеальная защита самого здания. Дополнительное применение радиаторно-конвекторного и панельного отопления как правило не требуется.

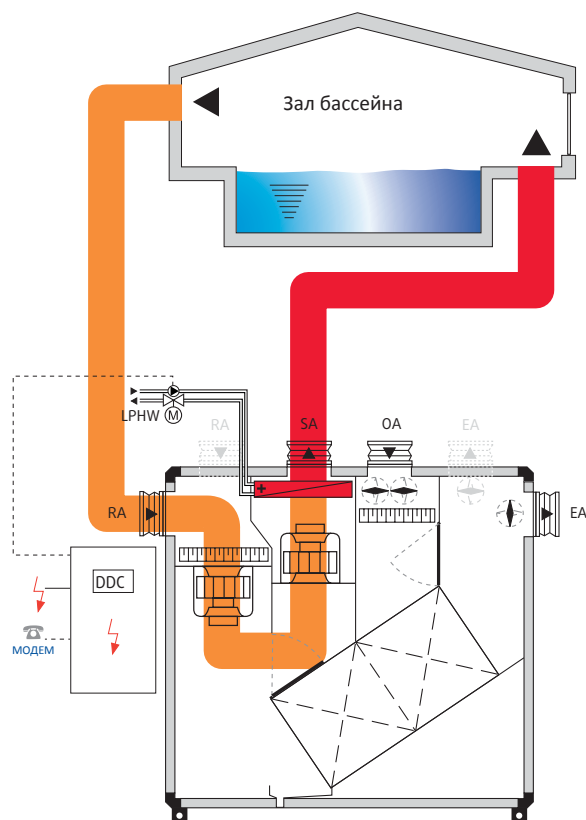
### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха на любом режиме работы
- водяной воздушонагреватель
- усовершенствованные пластиковые крыльчатки вентилятора для более тихой работы установки, (начиная с 19 20 01)
- индивидуально-регулируемые рабочие параметры
- готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания климата в плавательных бассейнах, включая все органы управления
- усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе

- Опции:
- байпасная заслонка
  - совмещенное регулирование температуры воды и воздуха
  - модели соответствуют нормам VDI 6022
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое



## Описание принципа действия



### Отопление в режиме полной рециркуляции (обогрев)

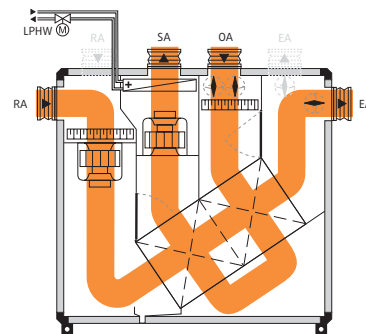
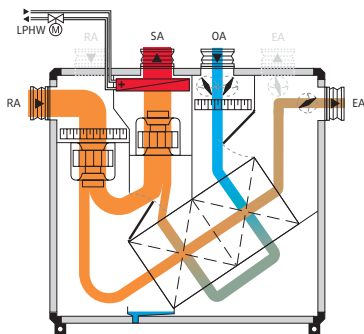
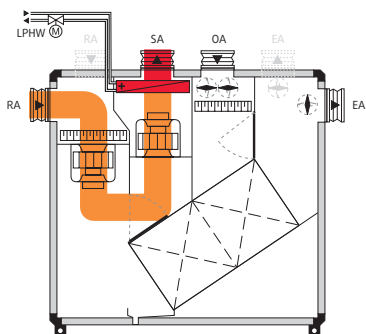
Если в пассивном режиме не заданы показатели температуры и влажности, то установка производит только рециркуляцию воздуха со сниженным расходом. Таким образом, обеспечивается движение воздуха в бассейне. Если возникает потребность в отоплении, то вытяжной воздух нагревается в водяном нагревателе до требуемой температуры приточного воздуха.

### Осушение наружным воздухом в зимний период

Воздух в бассейне осушается смешиванием наружного воздуха с потоком рециркуляционного воздуха. Количество наружного воздуха зависит от испарения воды в бассейне (и, таким образом, от количества посетителей бассейна), а также от влажности наружного воздуха. Количество подаваемого наружного воздуха регулируется автоматически. Если утилизации тепловой энергии недостаточно для достижения необходимой температуры, то приточный воздух дополнительно подогревается в водяном воздухонагревателе.

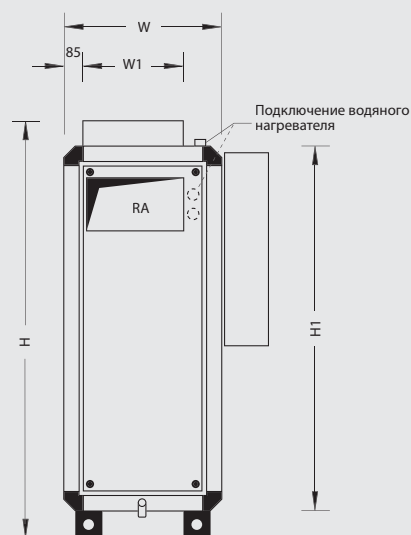
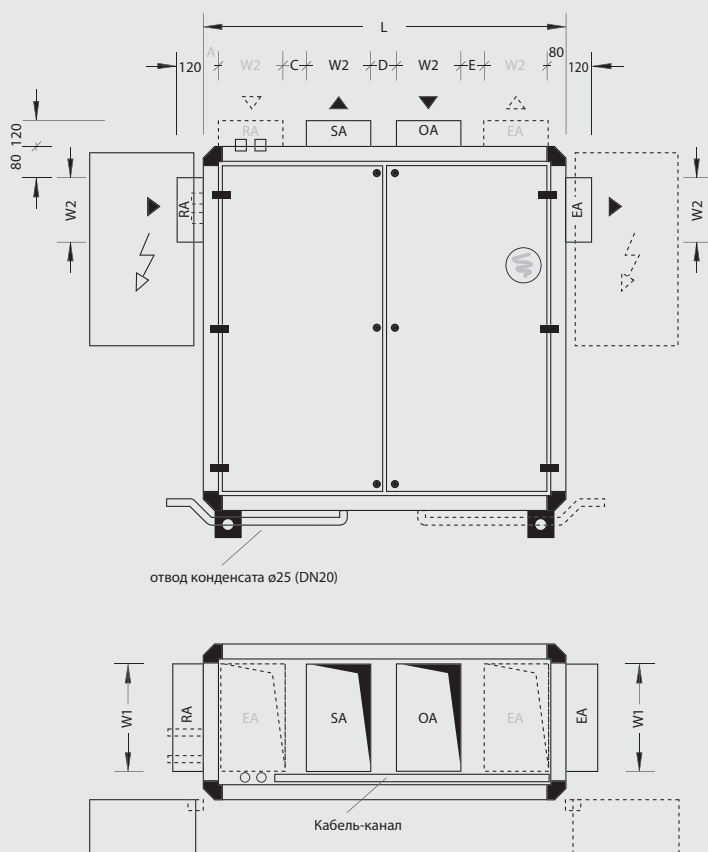
### Осушение наружным воздухом в летний период

Если влажность наружного воздуха возрастает, то рециркуляционная заслонка по мере необходимости закрывается. При высокой влажности наружного воздуха заслонка полностью закрывается. При этом установка работает в приточном режиме со стопроцентной подачей свежего воздуха.



# ThermoCond 19

## Размеры и вес установки



Высота ножек 100 мм  
Опционально: высота опорных ножек регулируется от 100 до 120 мм

Для складного шкафа управления установки: для транспортировки шкаф автоматики складывается по торцевой стороне. В связи с этим уменьшается транспортировочная длина примерно на 250 мм.

Возможно подключение каналов вытяжного и выносного воздуха на торцевой стороне. Возможна установка в зеркальном отображении.

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	W1	W2	H1	A	C	D	E	Вес
19 11 01	1530	570	1590	350	200	1370	215	150	150	135	410
19 15 01	1530	730	1590	500	200	1370	215	150	150	135	440
19 20 01	1690	730	1910	500	300	1690	80	105	120	105	540
19 25 01	1690	890	1910	600	300	1690	80	105	120	105	610
19 35 01	1690	1210	1910	920	300	1690	80	105	120	105	720

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру В. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Вкл. высоту ножек 100 мм вкл. 120 мм патрубков воздуховода

## Шкаф автоматики

Тип установки	Н x W x D	Местоположение на установке
19 11 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
19 15 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
19 20 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
19 25 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
19 35 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

## Технические данные и характеристики

Тип установки		19 11 01	19 15 01	19 20 01	19 25 01	19 35 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,100	1,500	2,000	2,500	3,500
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>1</sup>	%	76	76	79	79	80
Осушающая способность по нормам VDI 2089	кг/ч	6.6	9.0	12.1	15.1	21.1
Общая потребляемая мощность <sup>2</sup>	кВт	0.87	0.98	1.52	1.73	2.76
Потребляемый ток <sup>2</sup>	A	3.3	3.3	3.8	3.8	7.6
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц				
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>						
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>3</sup></b>						
У приточного патрубка	дБ(А)	79	81	71	68	76
У вытяжного патрубка	дБ(А)	71	70	61	61	64
У наружного патрубка	дБ(А)	66	65	57	55	62
У выбросного патрубка	дБ(А)	71	70	60	59	64
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>3</sup>	дБ(А)	61	62	52	50	57
<b>Блоки вентиляторов</b>						
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>4</sup>	кВт	0.51	0.56	0.84	0.96	1.58
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>4</sup>	кВт	0.36	0.42	0.68	0.77	1.18
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>4</sup>	кВт	0.18	0.22	0.37	0.49	0.66
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>4</sup>	кВт	0.18	0.22	0.37	0.49	0.66
SFP категория мощности вентилятора (приточный воздух / вытяжной воздух) в режиме полной рециркуляции		1   1	1   1	1   1	1   1	1   1
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	1.0   1.0	1.0   1.0	1.2   1.2	1.2   1.2	2.4   2.4
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>						
Наружного воздуха				M5		
Вытяжного воздуха				M5		
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>						
Мощность водяного нагревателя воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>5</sup>	кВт	8.2	11.7	13.9	18.1	25.8
Мощность водяного нагревателя воздуха в режиме «наружный воздух – выбросной воздух» <sup>5,6</sup>	кВт	9.9	14.2	16.7	21.7	30.7
<b>Гидравлические потери <sup>5,6</sup></b>						
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.43   3.6	0.62   7.9	0.73   3.8	0.95   6.9	1.34   6.4
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.43   7.4	0.62   15.0	0.73   8.6	0.95   14.4	1.34   11.3
<b>Подключения</b>						
Подключение водяного нагревателя	DN	15	15	20	20	20
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя	DN	10	10	15	15	20
Подключение отвода конденсата	DN	20	20	20	20	20
Подключение донного слива	DN	20	20	20	20	20

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 30 °C / при относительной влажности 53,7 %, и состояния наружного воздуха 15 °C / при относительной влажности 84 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 в зависимости от режима работы
- 2 зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- 3 при средней частоте 250 Гц
- 4 при средней загрязненности фильтра
- 5 температура прямой линии = 70 °C, t приточ. возд. ≈ 50 °C
- 6 t наруж. возд. = -12 °C / при относит. влаж. 90 % и 2/3 доли наружного воздуха

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.



# Климатическая установка с перекрестно-противоточным теплообменником для частных бассейнов



ThermoCond 23 26 01 -  
упрощенный вид



Автоматически выбирает  
наиболее экономичный режим  
эксплуатации!

## ThermoCond 23

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 1600–5000 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- Осушает, вентилирует и обогревает
- Коррозионно-стойкий теплообменник из полипропилена
- Температурный КПД более 80 % благодаря трехходовой рекуперативной системе утилизации тепла
- Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- Регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
- Плоская конструкция идеально встраивается в систему циркуляции бассейна
- Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома
- Опционально: управление с помощью смартфона или планшета

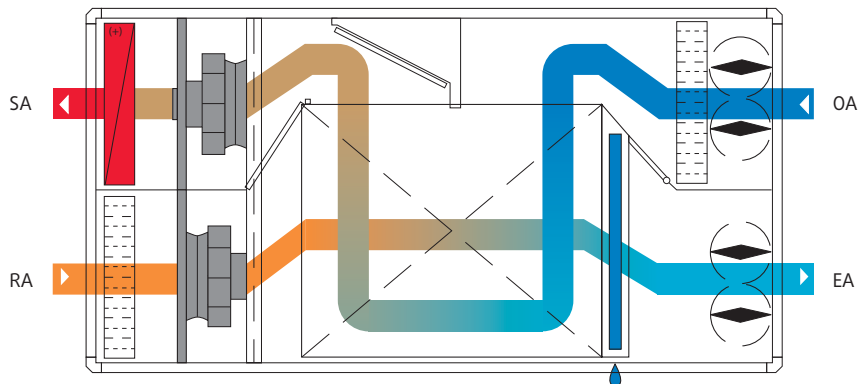
Установки ThermoCond 23 – это многофункциональные компактные системы создания климата частных бассейнов. Все установки конструктивно и функционально соответствуют вашим требованиям. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный

режим работы при наиболее комфортном климате. С помощью установок ThermoCond обеспечиваются отопление, вентиляция и осушение воздуха в бассейнах, и наряду с хорошим климатом осуществляется идеальная защита самого здания. Дополнительное применение радиаторно-конвекторного и панельного отопления как правило не требуется.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха на любом режиме работы
- усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- водяной воздушонагреватель
- Опции:
- индивидуально-регулируемые рабочие параметры
- совмещенное регулирование температуры воды и воздуха
- готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания климата в плавательных бассейнах, включая все органы управления
- дистанционное техобслуживание
- байпасная заслонка
- и многое другое

## Описание принципа действия



### Осушение наружным воздухом в зимний период

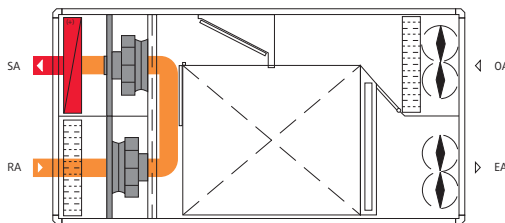
От вытяжного воздуха отводится большая часть явной и скрытой теплоты и передается в теплообменнике

приточному воздуху. Перекрестный противоточный теплообменник позволяет утилизировать до 80 % тепла вытяжного воздуха. В результате теплотери на вентиляцию, которые

должен покрыть водяной нагреватель воздуха с циркуляционным насосом, остаются минимальными.

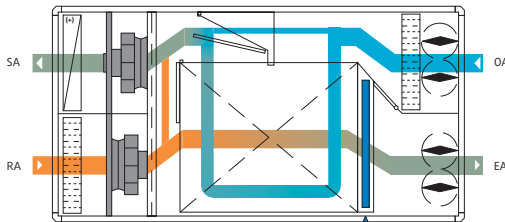
### Отопление в режиме полной рециркуляции

Если в пассивном режиме не заданы показатели температуры и влажности, то установка производит только рециркуляцию воздуха со сниженным расходом. Таким образом, обеспечивается движение воздуха в бассейне. Если возникает потребность в отоплении, то вытяжной воздух нагревается в водяном нагревателе до требуемой температуры приточного воздуха.



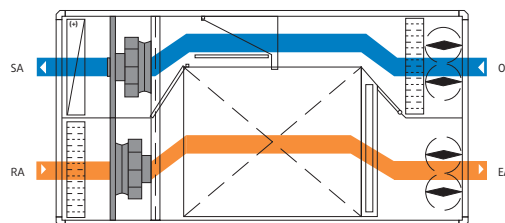
### Осушение воздуха в переходный период

Если температура наружного воздуха повышается, теплопроизводительность водяного нагревателя воздуха можно уменьшить. Процесс утилизации тепла контролируется постоянно-регулируемой байпасной заслонкой. Часть наружного воздуха проводится через пластинчатый теплообменник.



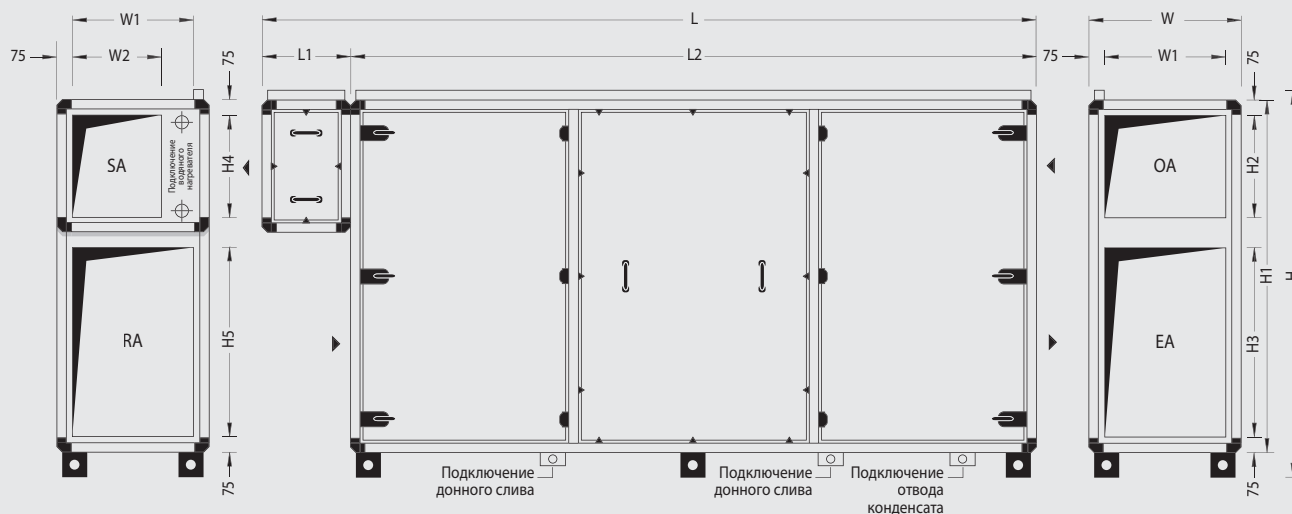
### Режим эксплуатации в летний период

Если влажность наружного воздуха повышается, заслонка рециркуляции воздуха по мере необходимости постоянно закрыта. При высокой влажности наружного воздуха заслонка полностью закрывается. При этом установка работает в прямоточном режиме со стопроцентной подачей свежего воздуха. В летний период не требуется утилизировать тепловую энергию удаляемого из бассейна воздуха.



# ThermoCond 23

## Размеры и вес установки



Высота ножек 100 мм  
Опционально: высота опорных ножек регулируется от 100 до 120 мм

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	W1	W2	H1	H2	H3	H4	H5	Вес
23 12 01	2580	570	1210*	410	2170	420	350	1050	325	420	420	325	450
23 18 01	3060	730	1530*	410	2650	580	505	1370	485	580	580	485	600
23 26 01	3700	730	1850	410	3290	580	505	1690	485	900	580	580	870
23 36 01	3700	1050	1850	410	3290	900	825	1690	485	900	580	580	1100

\* Шкаф автоматики монтируется на установку, поэтому необходимо прибавить высоту щитового шкафа = 480 мм.

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
23 12 01	480 x 640 x 210	Сверху установки
23 18 01	480 x 640 x 210	Сверху установки
23 26 01	900 x 480 x 210	Сторона выбросного/наружного воздуха
23 36 01	900 x 480 x 210	Сторона выбросного/наружного воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа автоматики

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Вкл. 100 мм ножки и 60 мм кабель-канал



## Технические данные и характеристики

Тип установки		23 12 01	23 18 01	23 26 01	23 36 01
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	1,600	2,500	3,200	5,000
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>1</sup>		83	83	88	85
Осушающая способность по нормам VDI 2089	кг/ч	9.7	15.1	19.3	30.2
Общая потребляемая мощность <sup>2</sup>	кВт	0.98	1.88	2.36	3.70
Потребляемый ток <sup>2</sup>	A	6.0	13.8	8.0	6.6
Рабочее напряжение		1 / N / PE 230 В 50 Гц		3 / N / PE 400 В 50 Гц	
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>					
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>3</sup></b>					
У приточного патрубка	дБ(А)	66	68	71	75
У вытяжного патрубка	дБ(А)	65	67	69	70
У наружного патрубка	дБ(А)	55	57	60	59
У выбросного патрубка	дБ(А)	70	72	74	75
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки	дБ(А)	50	52	55	55
<b>Блоки вентиляторов</b>					
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>4</sup>	кВт	0.46	0.87	1.09	1.68
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>4</sup>	кВт	0.52	1.01	1.27	2.02
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>4</sup>	кВт	0.25	0.48	0.56	0.93
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>4</sup>	кВт	0.24	0.48	0.56	0.93
SFP категория мощности вентилятора (приточный воздух / вытяжной воздух) в режиме полной рециркуляции		1   1	1   1	2   2	2   2
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>					
Наружный воздух				M5	
Вытяжной воздух				M5	
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>					
Мощность водяного нагревателя воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>5</sup>	кВт	8.7	13.9	16.7	28.0
Мощность водяного нагревателя воздуха в режиме «наружный воздух – выбросной воздух» <sup>5,6</sup>	кВт	8.5	13.7	15.3	26.7
<b>Гидравлическое сопротивление</b>					
Водяной нагреватель <sup>5,6</sup>	м³/ч   кПа	0.25   4.6	0.46   6.2	0.67   9.1	0.93   12.0
Вентиль водяного нагревателя <sup>5,6</sup>	м³/ч   кПа	0.25   6.4	0.46   8.3	0.67   17.3	0.93   13.8
<b>Подключения</b>					
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32	32
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	10	15	15	20
Подключение отвода конденсата	DN	20	20	20	20
Подключение донного слива	DN	20	20	20	20

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 30 °С / при относительной влажности 53,7 %, и состояния наружного воздуха 15 °С / при относительной влажности 84 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 в зависимости от режима работы
- 2 зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- 3 при средней частоте 250 Гц
- 4 при средней загрязненности фильтра
- 5 температура прямой линии = 70 °С; t приточ. возд. \* 50 °С
- 6 t наруж. возд. = -12 °С / при относит. влаж. 90 % и 2/3 доли наружного воздуха

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Климатическая установка с двойным перекрестноточным теплообменником и встроенным тепловым насосом для частных бассейнов



ThermoCond 29 20 01 – упрощенный вид



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!

## ThermoCond 29

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 1100–3500 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Осушает, вентилирует и обогревает
- ▶ Коррозионно-стойкий теплообменник из полипропилена
- ▶ Встроенный тепловой насос
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- ▶ Регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
- ▶ Компактная конструкция не занимает много места
- ▶ Подключение патрубков воздушных каналов любой конструкции
- ▶ Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома
- ▶ Опционально: управление с помощью смартфона или планшета

Установки ThermoCond 29 – это многофункциональные компактные системы создания климата частных бассейнов. Все установки конструктивно и функционально соответствуют вашим требованиям. Встроенный тепловой насос увеличивает суммарный коэффициент полезного действия установки и позволяет осушать воздух в бассейне в режиме рециркуляции. Кроме того, возможно использование внешнего теплового насоса для энергоэффективного подогрева воздуха в помещении бассейна.

Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате. С помощью установок ThermoCond обеспечиваются отопление, вентиляция и осушение воздуха в бассейнах, и наряду с хорошим климатом осуществляется идеальная защита самого здания. Дополнительное применение радиаторно-конвекторного и панельного отопления как правило не требуется.

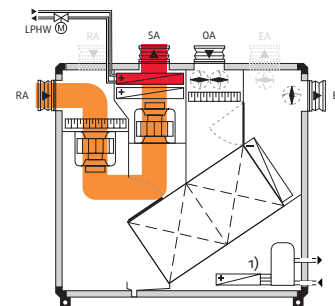
### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха на любом режиме работы
  - водяной воздухонагреватель
  - усовершенствованные пластиковые крыльчатки вентилятора для более тихой работы установки (начиная с 29 20 01)
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания климата в плавательных бассейнах, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- байпасная заслонка
  - совмещенное регулирование температуры воды и воздуха
  - модели соответствуют нормам VDI 6022
  - конденсатор нагрева воды чаши бассейна
  - подключение внешнего теплового насоса
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия

### Отопление в режиме полной рециркуляции

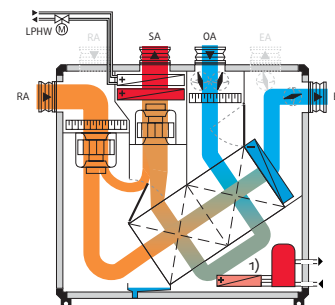
Если в пассивном режиме не заданы показатели температуры и влажности, то установка производит только рециркуляцию воздуха со сниженным расходом. Таким образом, обеспечивается движение воздуха в бассейне. Если возникает потребность в отоплении, то вытяжной воздух нагревается в водяном нагревателе до требуемой температуры приточного воздуха.



### Осушение наружным воздухом в зимний период

В двойном перекрестноточном теплообменнике и испарителе от вытяжного воздуха отводится большая часть явной и скрытой теплоты и передается приточному воздуху. Если мощности теплового насоса недостаточно, то приточный воздух нагревается в водяном нагревателе.

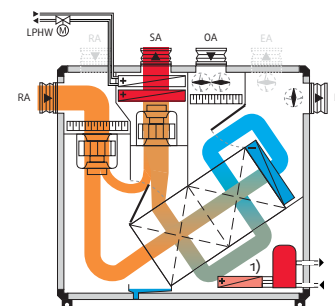
Излишнее тепло может быть направлено в конденсатор нагрева воды для подогрева воды чаши бассейна (конденсатор нагрева воды в бассейне заказывается отдельно).



### Осушение в режиме рециркуляции

В режиме рециркуляции воздух осушается в испарителе теплового насоса. Эффективность процесса осушения существенно увеличивается за счет подключения теплообменника. Охлажденный и осушенный воздух предварительно подогревается с помощью вытяжного воздуха из помещения бассейна. Передача теплоты влечет за собой предварительное охлаждение теплого и влажного вытяжного воздуха практически до достижения «точки росы» на другой стороне теплообменника

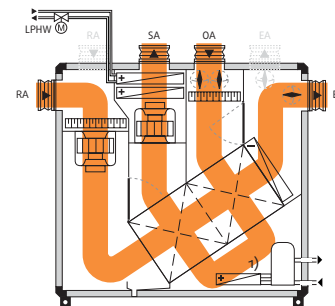
Затем предварительно подогретый и осушенный воздух смешивается с частью необработанного рециркуляционного воздуха, нагревается на конденсаторе теплового насоса за счет тепла, полученного от процесса осушения, и подается в качестве приточного воздуха в помещение бассейна. Расход энергии теплового насоса на осушение при этом составляет менее чем 0,25 кВтч/кг. Если мощности теплового насоса недостаточно, то приточный воздух нагревается в водяном нагревателе.



### Режим эксплуатации в летний период

Если влажность наружного воздуха повышается, заслонка рециркуляции воздуха по мере необходимости постоянно закрыта. При высокой влажности наружного воздуха заслонка полностью закрывается.

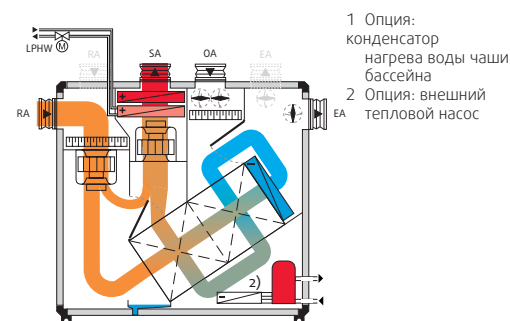
При этом установка работает в прямоточном режиме со стопроцентной подачей свежего воздуха.



### Режим работы с использованием внешнего теплового насоса (только у серии 29 xx 01)

Внешний тепловой насос может увеличить эффективность нагрева воздуха в помещении бассейна. Внешний тепловой насос подключается к водяному нагревателю воздуха. Обычно температура подачи от внешнего теплового насоса низкая и этого не хватает, чтобы прогреть воздух помещения бассейна, поэтому

водяной нагреватель воздуха включается перед конденсатором встроенного теплового насоса. Таким образом тепловой насос может эксплуатироваться с оптимальным COP при неизменных температурах прямой линии. Комбинация обеих систем обеспечивает нагрев приточного воздуха до желаемой температуры.

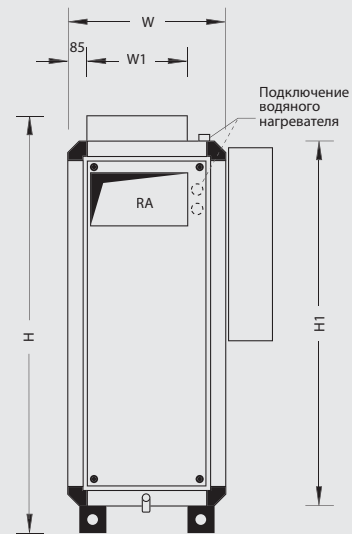
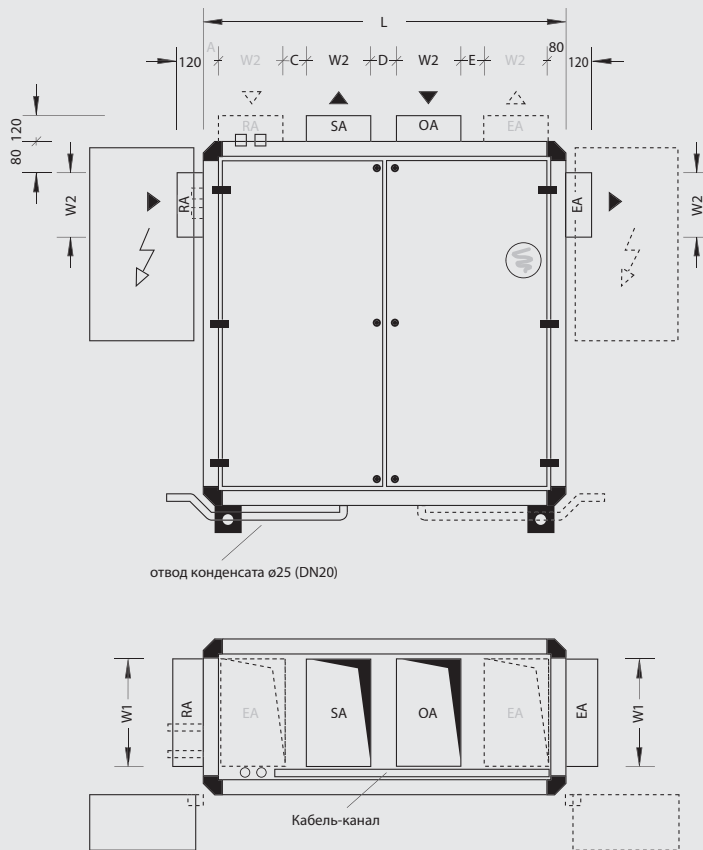


- 1 Опция: конденсатор нагрева воды чаши бассейна
- 2 Опция: внешний тепловой насос



# ThermoCond 29

## Размеры и вес установки



Высота ножек 100 мм  
Опционально: высота опорных ножек регулируется от 100 до 120 мм

Для складного шкафа управления установки: для транспортировки шкаф автоматики складывается по торцевой стороне. В связи с этим транспортировочная длина уменьшается примерно на 250 мм.

Возможно подключение каналов вытяжного и выбросного воздуха на торцевой стороне. Возможна установка в зеркальном отображении.

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	W1	W2	H1	A	C	D	E	Вес
29 11 01	1530	570	1590	350	200	1370	215	150	150	135	460
29 15 01	1530	730	1590	500	200	1370	215	150	150	135	500
29 20 01	1690	730	1910	500	300	1690	80	105	120	105	600
29 25 01	1690	890	1910	600	300	1690	80	105	120	105	680
29 35 01	1690	1210	1910	920	300	1690	80	105	120	105	830

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
29 11 01	900 x 480 x 210	Со стороны приточного воздуха
29 15 01	900 x 480 x 210	Со стороны приточного воздуха
29 20 01	900 x 480 x 210	Со стороны приточного воздуха
29 25 01	900 x 480 x 210	Со стороны приточного воздуха
29 35 01	900 x 480 x 210	Со стороны приточного воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер В меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа автоматики

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Вкл. высоту ножек 100 мм  
вкл. 120 мм патрубков воздуховода

## Технические данные и характеристики

Тип установки		29 11 01	29 15 01	29 20 01	29 25 01	29 35 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,100	1,500	2,000	2,500	3,500
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>1</sup>	%	76	76	79	79	80
Осушающая способность по нормам VDI 2089	кг/ч	6.6	9.0	12.1	15.1	21.1
Осушающая способность в режиме полной рециркуляции	кг/ч	4.0	4.9	6.4	8.2	11.8
Коэффициент мощности теплового насоса <sup>2</sup>	COP	4.82	5.08	4.94	5.25	5.17
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	2.07	2.38	3.37	3.90	5.96
Потребляемый ток <sup>3</sup>	A	13.3	7.5	8.9	10.1	17.6
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 V 50 Гц				
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>						
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>4</sup></b>						
У приточного патрубка	дБ(А)	77	78	69	66	74
У вытяжного патрубка	дБ(А)	72	71	63	61	67
У наружного патрубка	дБ(А)	67	66	58	56	63
У выбросного патрубка	дБ(А)	69	70	60	57	63
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	62	63	54	51	58
<b>Блоки вентиляторов</b>						
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.56	0.61	0.91	1.04	1.72
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.41	0.47	0.76	0.86	1.34
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>5</sup>	кВт	0.24	0.28	0.48	0.59	0.88
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>5</sup>	кВт	0.31	0.35	0.60	0.71	1.10
SFP категория мощности вентилятора (приточный воздух/вытяжной воздух) в режиме полной рециркуляции		1   2	1   1	2   2	2   2	2   3
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	1.0   1.0	1.0   1.0	1.2   1.2	1.2   1.2	2.4   2.4
<b>Встроенный тепловой насос</b>						
Количество хладагента R407C <sup>6</sup> (без/с конденсатором нагрева воды в бассейне)	кг	1.8   2.5	2.0   3.5	2.3   3.5	2.5   4.0	3.5   5.0
Коэффициент мощности теплового насоса	кВт	5.3	6.6	8.4	10.5	15.0
Потребляемая мощность компрессора в режиме осушения с полной рециркуляцией	кВт	1.1	1.3	1.7	2.0	2.9
Потребляемая мощность компрессора в режиме работы «наружный воздух - выбросной воздух» <sup>7</sup>	кВт	1.0	1.2	1.5	1.8	2.5
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>						
Наружного воздуха				M5		
Вытяжного воздуха				M5		
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>						
Мощность водяного нагревателя воздуха в режиме полной рециркуляции <sup>8</sup>	кВт	6.5	8.8	11.3	14.0	20.7
Мощность водяного нагревателя воздуха в режиме «наружный воздух - выбросной воздух» <sup>7,8</sup>	кВт	4.6	6.8	8.6	10.9	16.1
<b>Гидравлическое сопротивление</b>						
Водяной нагреватель воздуха с циркуляционным насосом	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.29   6.5	0.39   4.8	0.49   8.2	0.61   7.1	0.91   17.7
Вентиль водяного нагревателя воздуха с циркуляционным насосом	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.29   8.1	0.39   5.8	0.49   9.5	0.61   14.6	0.91   13.2
<b>Конденсатор для нагрева воды чаши бассейна <sup>9</sup> (дополнительно)</b>						
Мощность нагрева <sup>10</sup>	кВт	5.4	6.6	8.4	10.5	14.8
Диапазон температуры воды чаши бассейна	К	6.6	6.3	6.6	6.5	6.4
Объемный расход воды в чаше бассейна	м <sup>3</sup> /ч	0.7	0.9	1.1	1.4	2.0
Потеря напора воды	кПа	12.3	14.1	12.0	12.5	15.2
<b>Подключения</b>						
Подключение водяного нагревателя	DN	15	15	15	20	20
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	10	10	10	10	15
Подключение отвода конденсата	DN	20	20	20	20	20
Подключение донного слива	DN	20	20	20	20	20
Подключение конденсатора нагрева воды в бассейне <sup>11</sup>	DN	20	20	25	25	25

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 30 °C / при относительной влажности 53,7 %, и состояния наружного воздуха 15 °C / при относительной влажности 84 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

3 зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

4 при средней частоте 250 Гц

5 при средней загрязненности фильтра

6 при включенном бытовом тепловом насосе:

хладагент = R134a; количество хладагента

различное

7 t наруж. возд. = -12 °C / при относит. влаж. 90 % и

2/3 доли наружного воздуха

8 температура прямой линии = 70 °C; t приточ. возд.

= 50 °C

9 полная или частичная отдача тепла; при

температуре воды на входе 28 °C

10 осушение в режиме полной рециркуляции с

конденсатором нагрева воды чаши бассейна

для установок с конденсатором нагрева воды чаши

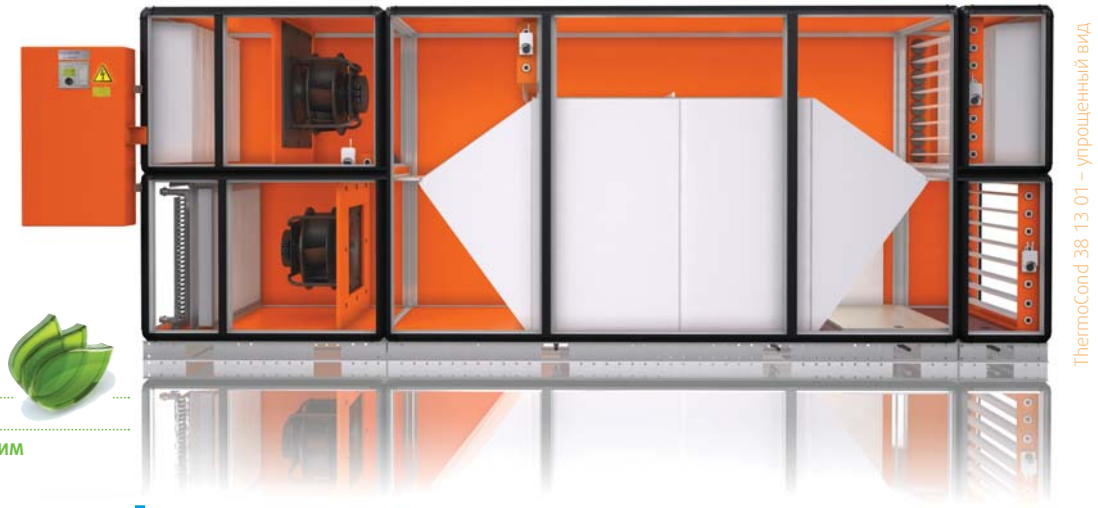
бассейна

Технические данные и характеристики необходимо

подтвердить до начала проектирования.

# Климатическая установка с противоточным пластинчатым теплообменником для средних и больших общественных бассейнов

ThermoCond  
для  
общественных



ThermoCond 38 13 01 – упрощенный вид

Автоматически выбирает  
наиболее экономичный режим  
эксплуатации!

## ThermoCond 38

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 2600–31 000 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- Коэффициент эффективности рекуперации тепла более 95 % при потере давления всего 150 Па
- Соответствует требованиям самых высоких классов энергоэффективности
- Класс рекуперации тепла N1 даже при высокой скорости потока воздуха
- Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- Опционально: подогреватель проточной воды
- Встроенная функция оттаивания
- Коэффициент «мостика холода»  $k_b=0,8$  – класс ТВ1
- Двухступенчатая система фильтрации приточного воздуха
- Свободно конфигурируемая установка системы кондиционирования воздуха
- Регулирование объемного расхода воздуха в зависимости от нагрузки

Установки ThermoCond 38 – это многофункциональные компактные системы для общественных бассейнов. Все установки конструктивно и функционально соответствуют вашим требованиям. Дополнительно установки можно оборудовать подогревателем проточной воды для еще более энергоэффективного использования тепловой энергии вытяжного воздуха. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования

гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате. С помощью установок ThermoCond обеспечиваются отопление, вентиляция и осушение воздуха в бассейнах, и наряду с хорошим климатом осуществляется идеальная защита самого здания. Дополнительное применение радиаторно-конвекторного и панельного отопления как правило не требуется.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

- коррозионно-стойкий противоточный пластинчатый теплообменник из полипропилена
  - водяной воздухонагреватель
  - очистка воздуха в любом режиме работы за счет фильтров вытяжного, наружного и приточного воздуха
  - регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
  - заслонка оттаивания рециркуляционным воздухом
  - встроенный свободно-программируемый блок управления
  - компактная установка содержит все элементы, необходимые для обогрева, осушения и вентиляции бассейнов
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
  - возможна полная очистка теплообменника без его демонтажа
- Опции:
- встроенная утилизация теплоты за счет заслонок приточного и наружного воздуха
  - шумоглушители
  - установки наружного исполнения
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

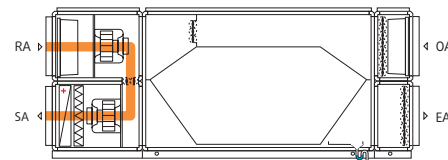


## Описание принципа действия

### Пассивный режим

Если в пассивном режиме бассейна показатели температуры и осушения не заданы, то установка работает в режиме полной рециркуляции воздуха. Таким образом обеспечивается движение

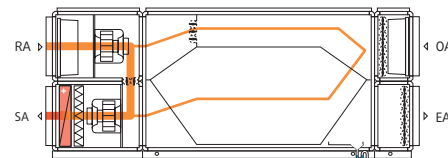
воздуха в зоне бассейна, при этом вентиляторы работают с уменьшенной мощностью.



### Отопление в режиме полной рециркуляции

По мере необходимости помещение бассейна отапливается с помощью водяного нагревателя воздуха в режиме полной рециркуляции. Для снижения внутренних потерь давления

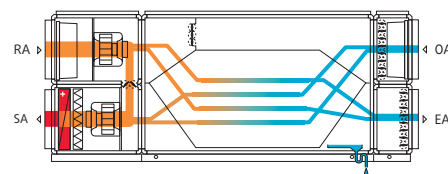
дополнительно открывается заслонка оттаивания рециркуляционного воздуха. Заслонки наружного и выбросного воздуха закрыты.



### Режим активной эксплуатации и осушение в пассивном режиме

Осушение бассейна происходит путем подмешивания доли наружного воздуха к потоку рециркуляционного воздуха. В режиме активной эксплуатации бассейна, исходя из гигиенических требований, к рециркуляционному воздуху подается минимально необходимая доля наружного воздуха (в соответствии с нормами VDI 2089). Количество наружного воздуха зависит от испарения

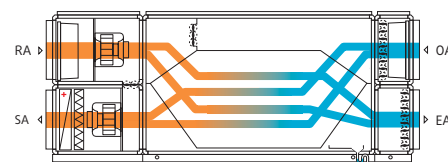
воды в бассейне в конкретный момент времени (а вместе с тем, и от количества посетителей бассейна), а также от влажности наружного воздуха. Количество подаваемого наружного воздуха регулируется автоматически. Если утилизации тепловой энергии недостаточно для достижения необходимой температуры, то приточный воздух дополнительно подогревается в водяном воздухонагревателе.



### Прямоточный режим

С повышением влажности наружного воздуха заслонка рециркуляции воздуха по мере необходимости закрывается. При высокой влажности наружного воздуха заслонка полностью закрывается.

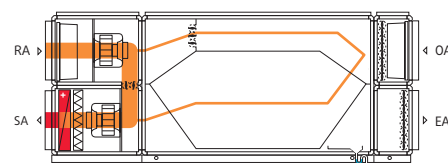
При этом установка работает в прямоточном режиме со стопроцентной подачей свежего воздуха.



### Режим оттаивания

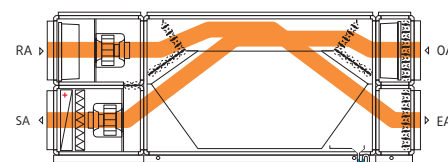
Все рекуперативные теплообменники склонны к обледенению при низких температурах наружного воздуха. Быстрое оттаивание теплообменника осуществляется с помощью встроенной заслонки оттаивания рециркуляционного воздуха. Теплый вытяжной воздух

полностью проходит через противоточный пластинчатый теплообменник и ликвидирует обледенения. Благодаря технической конструкции в процессе оттаивания исключается обратное попадание испарения в приточный воздух.



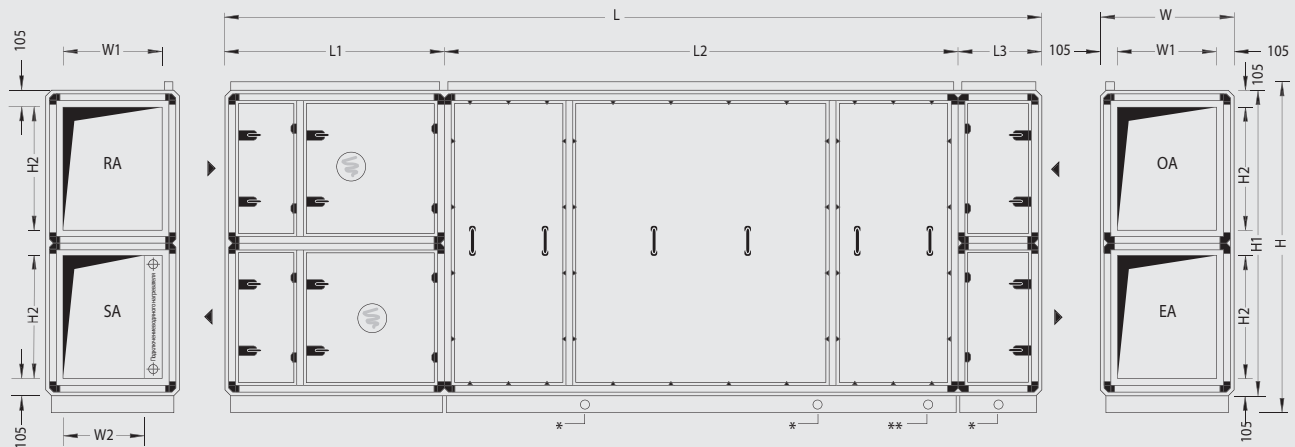
В качестве дополнительной опции установка может быть оснащена системой обхода теплообменника. Доля воздуха, проходящего через

теплообменник и байпас, регулируется по мере необходимости вплоть до естественной вентиляции.



# ThermoCond 38

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна установка в зеркальном отображении.

\* Донный слив  
\*\* Сток конденсата

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	W2	H1	H2	Вес
38 03 01	4810	790	1700	1240	2970	600	580	510	1520	580	1190
38 05 01	4970	1110	1700	1400	2970	600	900	830	1520	580	1460
38 06 01	5610	790	2340	1400	3610	600	580	420	2160	900	1600
38 10 01	5610	1110	2340	1400	3610	600	900	740	2160	900	1900
38 13 01	5770	1430	2340	1560	3610	600	1220	1060	2160	900	2350
38 16 01	5770	1750	2340	1560	3610	600	1540	1380	2160	900	2650
38 19 01	5770	2070	2340	1560	3610	600	1860	1700	2160	900	3000
38 25 01	6250	2070	2980	1560	4090	600	1860	1700	2800	1220	3900
38 29 01	6250	2390	2980	1560	4090	600	2180	2020	2800	1220	4300
38 37 01	6250	3030	2980	1560	4090	600	2820	2660	2800	1220	5700

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом. Для работы с установкой типа 38 37 01 нужно оставить отступ сзади не менее 1500 мм.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры приведены в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа автоматики.

### Макс. транспорт. размеры

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
38 03 01	2970	790	1700	620
38 05 01	2970	1110	1700	760
38 06 01	3610	790	2340	900
38 10 01	3610	1110	2340	1100
38 13 01	3610	1430	2340	1300
38 16 01	3610	1750	2340	1500
38 19 01	3610	2070	2340	1720
38 25 01	4090	2070	2980	2300
38 29 01	4090	2390	2980	2600
38 37 01	4090	1515	2980	1750

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
38 03 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 05 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 06 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 10 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 13 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 16 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 19 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 25 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 29 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
38 37 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 65 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Вкл. 120 мм рама основания, вкл. 60 мм патрубок воздуховода

Поставляется в виде 3 секций, включая шкаф управления вплоть до установок типоразмера 38 29 01. Установка типа 38 37 01

поставляется в виде 4 секций, включая шкаф автоматики. Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

# Технические данные и характеристики

Техническое описание для общественных зданий

Тип установки		38 03 01	38 05 01	38 06 01	38 10 01	38 13 01	38 16 01	38 19 01	38 25 01	38 29 01	38 37 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	2,600	3,900	4,000	6,000	7,900	9,800	11,800	15,800	18,400	23,600
Максимально возможный объемный расход воздуха <sup>1</sup>	м <sup>3</sup> /ч	3,500	5,300	6,000	9,500	10,500	14,000	18,000	21,000	22,000	31,000
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>2</sup>	%	более 95									
Осушающая способность по нормам VDI 2089 при V <sub>ном.</sub>	кг/ч	15.7	23.5	24.1	36.2	47.6	59.1	71.2	95.3	111.0	142.4
Осушающая способность по нормам VDI 2089 при V <sub>макс.</sub>	кг/ч	21.1	31.9	36.1	57.1	63.2	84.2	108.3	126.3	132.3	186.5
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	1.68	2.30	2.59	3.88	4.73	5.68	8.24	11.22	14.46	19.05
Потребляемый ток <sup>3</sup>	А	5.2	5.2	7.2	9.2	14.6	14.6	16.5	29.2	31.4	47.1
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц									
Аэродинамическое сопротивление											
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	300	300	400	400	500	500
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	300	300	400	400	500	500
Уровень звуковой мощности <sup>4</sup>											
У приточного патрубка	дБ(А)	80	77	83	72	82	77	82	85	86	90
У вытяжного патрубка	дБ(А)	74	66	66	72	71	71	73	78	78	82
У наружного патрубка	дБ(А)	78	76	78	72	77	74	82	82	86	89
У выбросного патрубка	дБ(А)	82	71	72	76	80	76	77	87	86	92
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	66	61	67	59	67	62	66	71	71	75
Блоки вентиляторов											
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного воздуха <sup>5</sup> объемный расход воздуха 100 % 60 %	кВт	0.97 0.60	1.28 0.73	1.50 0.89	2.14 1.12	2.67 1.57	3.16 1.75	4.64 2.60	6.20 3.84	7.98 4.54	10.41 6.27
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов вытяжного воздуха <sup>5</sup> объемный расход воздуха 100 % 60 %	кВт	0.71 0.44	1.02 0.56	1.09 0.58	1.74 0.87	2.06 1.18	2.52 1.36	3.60 1.93	5.02 3.00	6.48 3.90	8.64 5.46
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха - вытяжного воздуха (60 % V <sub>ном.</sub> )		1 2	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	2 1	2 2	2 2	3 3
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	1.7 1.7	1.7 1.7	3.0 1.7	3.0 3.0	4.7 4.7	4.7 4.7	6.0 4.7	9.4 9.4	11.0 9.4	16.5 14.1
Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012											
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2
Фильтрация по нормам DIN EN 779											
Приточный воздух / наружный воздух		F7   M5									
Вытяжной воздух		M5									
Водяной нагреватель											
Мощность нагрева макс. <sup>6</sup>	кВт	17.5	26.5	25.8	39.6	57.9	70.6	88.2	108.8	127.4	171.2
Гидравлическое сопротивление											
Водяной нагреватель	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.77   4.3	1.38   3.6	1.25   4.1	2.14   3.5	2.53   5.8	3.25   4.3	3.86   6.5	5.66   3.3	7.23   2.9	7.49   3.4
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.77   3.7	1.38   4.8	1.25   3.9	2.14   4.6	2.53   6.4	3.25   4.1	3.86   5.8	5.66   5.1	7.23   8.4	7.49   9.0
Подогреватель проточной воды (доп. опция)											
Мощность <sup>7</sup>	кВт	1.45	2.58	2.55	3.68	5.29	6.85	8.02	10.63	12.2	15.76
Объемный расход подогревателя проточной воды	м <sup>3</sup> /ч	0.07	0.12	0.12	0.18	0.25	0.33	0.38	0.51	0.58	0.75
Подключения											
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32	32	40	40	40	50	65	65
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	20	20	25	25	32	32	40	40	40
Подключение отвода конденсата	DN	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40
Подключение донного слива	DN	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
Подогреватель проточной воды (доп. опция)	DN	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 30 °С / при относительной влажности 53,7 %, и состояния наружного воздуха 15 °С / при относительной влажности 84 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 При необходимости требует изменения технического оснащения
- 2 В зависимости от режима работы
- 3 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- 4 При средней частоте 250 Гц
- 5 При средней загрязненности фильтра
- 6 Температура прямой линии = 70 °С; t приточ. возд. ≈ 50 °С, в режиме «наружный воздух» при -12 °С

- 7 Температура воды на входе = 10 °С, Температура воды на выходе = 28 °С

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Климатическая установка с асимметричным высокопроизводительным теплообменником, встроенным тепловым насосом с регулируемой мощностью и эффективной системой регулирования расхода воздуха для средних и больших общественных бассейнов

ThermoCond  
для  
общественных



ThermoCond 39 T3 01 – упрощенный вид

Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!

## ThermoCond 39

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 2600–33500 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Осушает, вентилирует и обогревает
- ▶ Коррозионно-стойкий теплообменник из полипропилена
- ▶ Встроенный тепловой насос с регулировкой мощности
- ▶ Средний показатель COP до 7,2
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с EC-двигателем/EffIVent
- ▶ Снижение расхода приточного и вытяжного воздуха в зависимости от требований
- ▶ Встроенный подогреватель свежей воды
- ▶ Двухступенчатая система фильтрации приточного воздуха
- ▶ Точное измерение и регулирование количества наружного воздуха
- ▶ Модульная конструкция для различных вариантов монтажа

Установки ThermoCond 39 – это многофункциональные компактные системы для общественных бассейнов. Все установки конструктивно и функционально соответствуют вашим требованиям. Встроенный тепловой насос увеличивает суммарный коэффициент полезного действия установки. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и

регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате. С помощью установок ThermoCond обеспечиваются отопление, вентиляция и осушение воздуха в бассейнах, и наряду с хорошим климатом осуществляется идеальная защита самого здания. Дополнительное применение радиаторно-конвекторного и панельного отопления как правило не требуется.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- фильтрация воздуха на любом режиме работы</li> <li>- водяной воздухонагреватель</li> <li>- индивидуально-регулируемые рабочие параметры</li> <li>- готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания климата в плавательных бассейнах, включая все органы управления</li> <li>- коэффициент «мостика холода» ТВ1</li> <li>- усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе</li> </ul> | <p>Опции:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- конденсатор нагрева воды чаши бассейна</li> <li>- байпас системы рекуперации тепла</li> <li>- осушение в режиме рециркуляции</li> <li>- осушение наружного воздуха с помощью дополнительных патрубков наружного и выбросного воздуха</li> <li>- усиленная компрессорная холодильная установка</li> <li>- подогреватель проточной воды с двойными стенками</li> <li>- шумоглушители</li> <li>- установки наружного исполнения</li> <li>- дистанционное техобслуживание</li> <li>- и многое другое</li> </ul> |
|--|--|



## Описание принципа действия

### Отопление в режиме рециркуляции

По мере необходимости помещение бассейна отапливается в режиме рециркуляции при помощи водяного нагревателя воздуха. Для снижения внутренних потерь давления

### Режим активной эксплуатации бассейна и осушение в дежурном режиме

В режиме рециркуляции воздух осушается на испарителе, эффективность процесса осушения существенно увеличивается за счет подключения теплообменника. Охлажденный и осушенный воздух предварительно подогревается в теплообменнике теплым вытяжным воздухом из помещения бассейна, а затем смешивается с частью необработанного рециркуляционного воздуха, далее догревается конденсатором и подается в качестве приточного воздуха в помещение бассейна. Если мощности теплового насоса недостаточно, то приточный воздух догревается водяным нагревателем воздуха.

### Прямоточный режим

С повышением влажности наружного воздуха заслонка рециркуляции воздуха по мере необходимости закрывается. При высокой влажности наружного воздуха заслонка полностью закрывается. В этом случае установка

### Опция

Для поддержания определенного влагосодержания в помещении бассейна, соответствующего нормам VDI 2089 о летних условиях, при высокой влажности наружного воздуха целесообразно и экономически выгодно использовать дополнительные патрубки наружного воздуха. Второй патрубок наружного воздуха предназначен для забора наружного воздуха. Наружный воздух предварительно охлаждается

### Пассивный режим

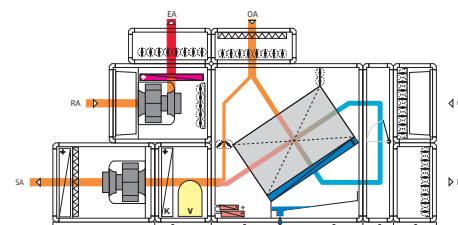
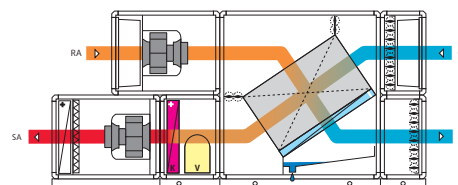
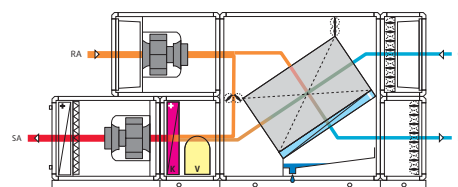
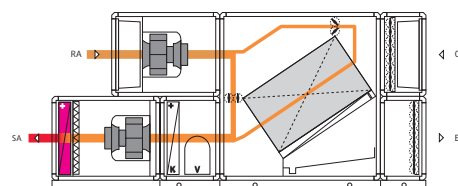
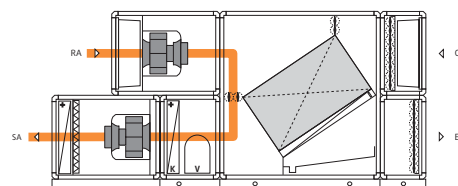
Если в пассивном режиме показатели температуры и осушения не заданы, то установка производит только рециркуляцию воздуха. Это обеспечивает движение воздуха в бассейне, при этом вентиляторы работают с пониженной производительностью.

дополнительно открывается заслонка оттаивания рециркуляционного воздуха. Заслонки наружного и выбросного воздуха закрыты.

Благодаря бесступенчатому регулированию теплового насоса можно регулировать расход воздуха по мере необходимости, что обеспечивает стабильную влажность в помещении бассейна при минимальных затратах энергии. В режиме активной эксплуатации бассейна, исходя из гигиенических требований, к приточному воздуху подмешивается минимально необходимая доля наружного воздуха. Объем наружного воздуха зависит от испарения воды в бассейне в данный момент времени (а также и от количества посетителей бассейна), и регулируется автоматически.

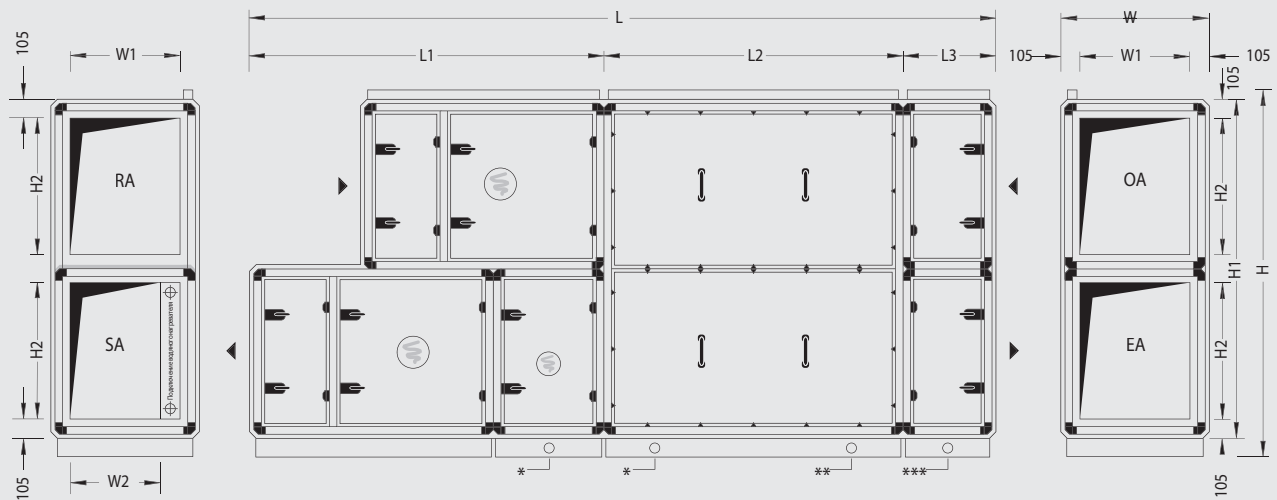
работает в прямоточном режиме через теплообменник. Энергозатраты сводятся к минимуму благодаря умной регулировке расхода воздуха в зависимости от требований.

в рекуператоре и окончательно охлаждается ниже «точки росы» в испарителе. Затем в рекуператоре воздух снова нагревается и, уже осушенный и немного охлажденный, подается с частью необработанного наружного воздуха в качестве приточного воздуха бассейна. Если не требуется отапливать помещение бассейна, то тепло от конденсации отводится непосредственно потоком выбрасываемого воздуха.



# ThermoCond 39

## Размеры и вес установки



**Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.**

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна установка в зеркальном отображении.

- \* Донный слив
- \*\* Сток конденсата

Тип установки	L	W	H <sup>1</sup>	L1	L2	L3	W1	W2	H1	H2	Вес
39 03 01	3940	790	1700	1970	1370	600	580	510	1520	580	1050
39 05 01	4100	1110	1700	2130	1370	600	900	830	1520	580	1300
39 06 01	4740	790	2340	2130	2010	600	580	420	2160	900	1350
39 10 01	4740	1110	2340	2130	2010	600	900	740	2160	900	1650
39 13 01	4900	1430	2340	2290	2010	600	1220	1060	2160	900	2050
39 16 01	4900	1750	2340	2290	2010	600	1540	1380	2160	900	2250
39 19 01	4900	2070	2340	2290	2010	600	1860	1700	2160	900	2500
39 25 01	5700	2070	2980	2450	2650	600	1860	1700	2800	1220	3250
39 32 01	6180	2070	3620	2450	3130	600	1860	1700	3440	1540	3950
39 36 01	6180	2390	3620	2450	3130	600	2180	2020	3440	1540	4650

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры приведены в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа автоматики

- 1 Крепление дверей увеличивает ширину установки на 65 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Вкл. 120 мм рама основания, вкл. 60 мм патрубков воздуховода

Поставляется в виде 3 секций, включая шкаф автоматики. Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

### Макс. транспорт. размеры

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
39 03 01	1970	790	1700	510
39 05 01	2130	1110	1700	660
39 06 01	2130	790	2340	630
39 10 01	2130	1110	2340	750
39 13 01	2290	1430	2340	980
39 16 01	2290	1750	2340	1130
39 19 01	2290	2070	2340	1270
39 25 01	2650	2070	2980	1210
39 32 01	3130	2070	3620	1700
39 36 01	3130	2390	3620	2050

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
39 03 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
39 05 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
39 06 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
39 10 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
39 13 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
39 16 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
39 19 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
39 25 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
39 32 01	1600 x 640 x 250	Со стороны прит./выт. воздуха
39 36 01	1600 x 640 x 250	Со стороны прит./выт. воздуха

# Технические данные и характеристики

Тип установки		39 03 01	39 05 01	39 06 01	39 10 01	39 13 01	39 16 01
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	2,600	3,900	4,000	6,000	7,900	9,800
Максимально возможный объемный расход воздуха	м³/ч	3,500	5,300	6,300	9,500	12,300	15,800
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>1</sup>	%	83	83	83	83	84	84
Осушающая способность по нормам VDI 2089 V <sub>ном.</sub>	кг/ч	15.7	23.5	24.1	36.2	47.6	59.1
Коэффициент эффективности теплового насоса <sup>2</sup>	COP	5.0	6.5	6.4	6.7	6.7	6.7
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	4.5	4.7	4.7	7.4	9.3	10.6
Потребляемый ток <sup>2</sup>	A	12.2	12.2	12.2	18.8	29.6	30.5
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц					
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>							
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>4</sup></b>							
У приточного патрубка	дБ(А)	78	66	66	70	76	70
У вытяжного патрубка	дБ(А)	71	62	63	71	66	67
У наружного патрубка	дБ(А)	68	64	61	65	65	63
У выбросного патрубка	дБ(А)	72	61	61	68	65	66
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	63	52	52	57	61	56
<b>Блоки вентиляторов</b>							
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного воздуха (объемный расход воздуха 100/60 %) <sup>5</sup>	кВт	0.99   0.62	1.28   0.75	1.28   0.74	1.99   1.08	2.46   1.50	2.90   1.67
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов вытяжного воздуха (объемный расход воздуха 100/60 %) <sup>5</sup>	кВт	0.69   0.44	1.00   0.55	1.02   0.54	1.62   0.81	1.86   1.10	2.30   1.27
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха – вытяжного воздуха (60 % V <sub>ном.</sub> )		1   2	1   1	1   1	1   1	1   1	1   1
<b>Встроенный тепловой насос</b>							
Количество хладагента R407C (без/с конденсатором нагрева воды в бассейне) <sup>6</sup>	кг	5.0   5.0	5.0   6.0	4.0   7.0	6.0   14.0	12.0   18.0	12.0   27.0
Потреб. мощность компрессора в режиме «наружный воздух» (60 % V <sub>ном.</sub> )	кВт	2.8	2.4	2.4	3.8	5.0	5.4
Мощность нагрева теплового насоса в режиме «наружный воздух» (60 % V <sub>ном.</sub> )	кВт	11.2	13.0	13.0	21.1	28.0	30.6
<b>Подогревание проточной воды <sup>7</sup></b>							
Мощность нагрева в режиме «наружный воздух»	кВт	2.8	2.5	2.4	4.2	5.4	5.7
Расход воды	м³/ч	0.09	0.10	0.10	0.14	0.18	0.23
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>							
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	V2	V2
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>							
Приточный воздух /наружный воздух		F7   M5					
Вытяжной воздух		M5					
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>							
Мощность нагрева <sup>8</sup>	кВт	14.8	21.9	22.3	34.0	52.0	61.0
<b>Гидравлическое сопротивление</b>							
Водяной нагреватель воздуха <sup>8</sup>	м³/ч   кПа	0.75   4.1	1.39   3.6	1.25   4.1	2.13   3.5	2.28   4.8	3.25   4.3
Вентиль водяного нагревателя <sup>8</sup>	м³/ч   кПа	0.75   3.5	1.39   4.8	1.25   3.9	2.13   4.5	2.28   5.2	3.25   4.1
<b>Конденсатор нагрева воды в бассейне <sup>6,9</sup></b>							
Мощность нагрева	кВт	11.7	13.6	13.6	22.3	29.5	31.1
Диапазон температуры воды чаши бассейна	К	6.8	7.2	7.2	8.0	8.2	7.1
Объемный расход воды в чаше бассейна	м³/ч	1.5	1.6	1.6	2.4	3.1	3.8
Потеря напора воды	кПа	5.9	7.0	7.0	6.7	10.9	16.1
<b>Подключения</b>							
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32	32	40	40
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	20	20	25	25	32
Подключение подогревателя проточной воды	DN	15	15	15	15	15	15
Подключение отвода конденсата	DN	40	40	40	40	40	40
Подключение донного слива	DN	20   40	20   40	20   40	20   40	20   40	20   40
Подключение конденсатора нагрева воды в бассейне <sup>6</sup>	DN	25	25	25	40	40	40

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 30 °C/ при относительной влажности 53,7 %, и состояния наружного воздуха 15 °C/ при относительной влажности 84 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 зависит от режима работы

2 включая мощность нагрева подогревателя проточной воды в режиме «наружный воздух»

3 зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

4 при средней частоте 250 Гц

5 при средней загрязненности фильтра

6 подключение отвода конденсата (дополнительно)

7 при температуре воздуха на входе 10 °C

8 при отоплении в режиме рециркуляции воздуха; температура прямой линии = 70 °C, t приточ. возд. = 50 °C

9 полная или частичная отдача тепла; при температуре воды на входе 28° C

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

## Технические данные и характеристики

Тип установки		39 19 01	39 25 01	39 32 01	39 36 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	11,800	15,800	19,900	23,100
Максимально возможный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	19,000	25,000	30,000	33,500
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>1</sup>	%	84	84	84	84
Осушающая способность по нормам VDI 2089 V <sub>ном.</sub>	кг/ч	71.2	95.3	120.0	139.3
Коэффициент эффективности теплового насоса <sup>2</sup>	COP	6.3	7.2	6.5	7.2
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	15.5	18.7	28.3	30.1
Потребляемый ток <sup>3</sup>	A	36.1	54.7	66.9	75.3
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц			
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>					
По приточному и наружному каналу	Па	400	400	500	500
По вытяжному и выбросному каналу	Па	400	400	500	500
<b>Уровень звуковой мощности <sup>4</sup></b>					
У приточного патрубка	дБ(А)	74	83	76	86
У вытяжного патрубка	дБ(А)	72	71	74	74
У наружного патрубка	дБ(А)	68	71	71	79
У выбросного патрубка	дБ(А)	69	70	72	72
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	60	68	62	70
<b>Блоки вентиляторов</b>					
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного воздуха (объемный расход воздуха 100/60 %) <sup>5</sup>	кВт	4.32   2.50	5.62   3.64	8.02   4.60	9.36   5.91
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов вытяжного воздуха (объемный расход воздуха 100/60 %) <sup>5</sup>	кВт	3.36   1.82	4.68   2.78	5.65   3.80	7.62   4.22
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха – вытяжного воздуха (60 % V <sub>ном.</sub> )		1   2	1   2	2   2	2   2
<b>Встроенный тепловой насос</b>					
Количество хладагента R407C (без/с конденсатором нагрева воды в бассейне) <sup>6</sup>	кг	18.0   31.0	18.0   40.0	28.0   50.0	35.0   50.0
Потребляемая мощность компрессора в режиме «наружный воздух» (60 % V <sub>ном.</sub> )	кВт	7.8	8.4	13.7	13.6
Мощность нагрева теплового насоса в режиме «наружный воздух» (60 % V <sub>ном.</sub> )	кВт	40.9	51.0	76.3	79.1
<b>Подогревание проточной воды <sup>7</sup></b>					
Мощность нагрева в режиме «наружный воздух»	кВт	8.1	9.5	13.2	15.3
Расход воды	м <sup>3</sup> /ч	0.29	0.33	0.37	0.51
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>					
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>					
Приточный воздух /наружный воздух				F7   M5	
Вытяжной воздух				M5	
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>					
Мощность нагрева <sup>8</sup>	кВт	78.9	98.3	122.2	152.3
<b>Гидравлическое сопротивление</b>					
Водяной нагреватель воздуха <sup>8</sup>	м <sup>3</sup> /ч   кПа	3.45   5.3	3.65   3.3	7.22   2.9	7.24   3.2
Вентиль водяного нагревателя <sup>8</sup>	м <sup>3</sup> /ч   кПа	3.45   4.6	3.65   5.1	7.22   8.3	7.24   8.4
<b>Конденсатор нагрева воды в бассейне <sup>6,9</sup></b>					
Мощность нагрева	кВт	43.2	54.7	80.3	84.8
Диапазон температуры воды чаши бассейна	К	7.7	8.5	11.1	8.5
Объемный расход воды в чаше бассейна	м <sup>3</sup> /ч	4.9	5.5	6.2	8.6
Потеря напора воды	кПа	8.4	10.8	13.5	8.2
<b>Подключения</b>					
Подключение водяного нагревателя	DN	40	50	50	65
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	32	40	40	40
Подключение подогревателя проточной воды	DN	22	22	22	22
Подключение отвода конденсата	DN	40	40	40	40
Подключение донного слива	DN	20   40	20   40	20   40	20   40
Подключение конденсатора нагрева воды в бассейне <sup>6</sup>	DN	50	50	50	63

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 30 °C / при относительной влажности 53,7 %, и состояния наружного воздуха 15 °C / при относительной влажности 84 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 зависит от режима работы

2 включая мощность нагрева подогревателя проточной воды в режиме «наружный воздух»

3 зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

4 при средней частоте 250 Гц

5 при средней загрязненности фильтра

6 подключение отвода конденсата (дополнительно)

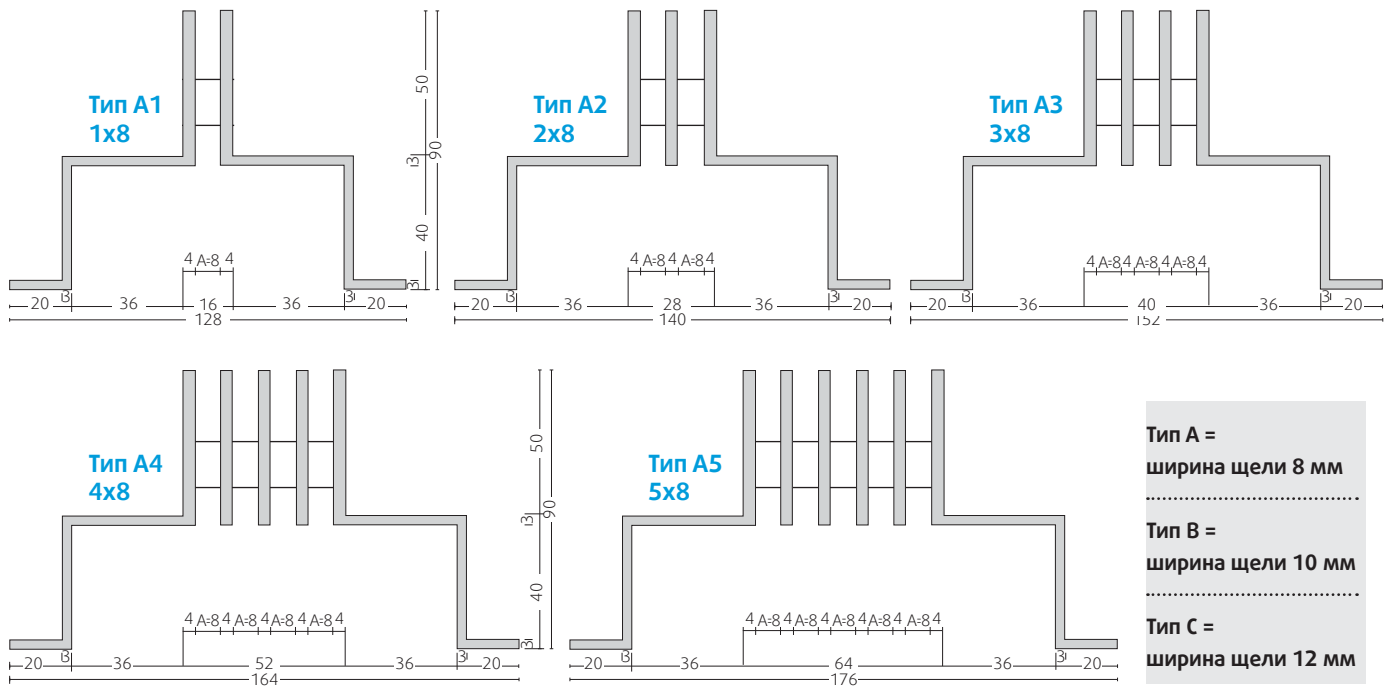
7 при температуре воздуха на входе 10 °C

8 при отоплении в режиме рециркуляции воздуха; температура прямой линии = 70 °C, t приточ. возд. = 50 °C

9 полная или частичная отдача тепла; при температуре воды на входе 28° C

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.





# Щелевой диффузор

ВАРИАНТЫ ДЛИНЫ ОТ 500 ДО 6000 ММ

## Краткая информация:

- ▶ Оптимальное распределение воздуха
- ▶ Практически незаметны
- ▶ Нет чрезмерного нагрева при сильном солнечном свете
- ▶ Простая установка винтами с внутренней стороны
- ▶ Коррозионно-стойкий анодированный алюминий
- ▶ Варианты длины от 500 до 6000 мм с точностью до 10 мм
- ▶ Стационарная или съемная центральная часть для удобства чистки
- ▶ Торцевая крышка ставится или снимается
- ▶ Скошенное соединение под углом 45° (опция)

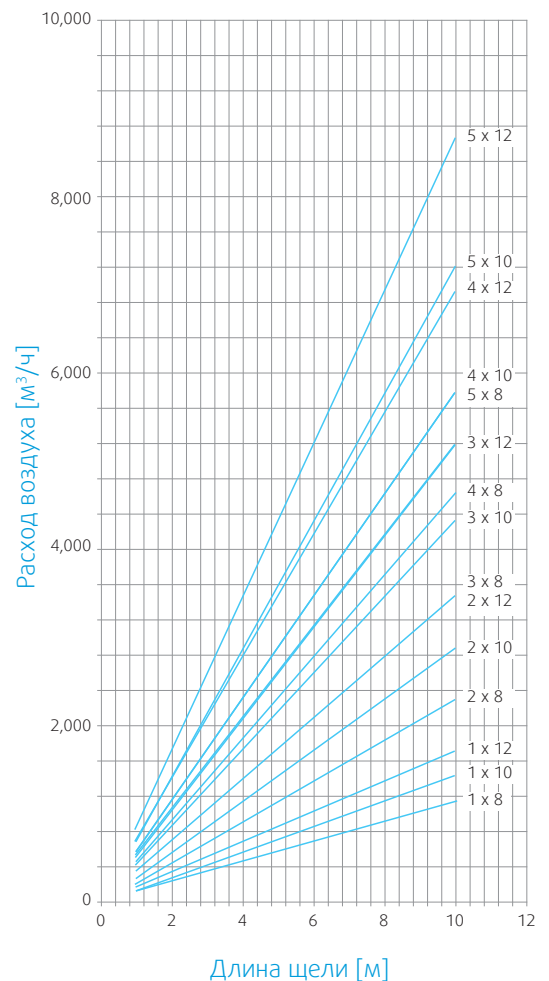
## Пример монтажа



Щелевые диффузоры Menerga обеспечивают равномерное и эффективное распределение воздуха и тепла. Они устанавливаются на фасадах окон плавательных бассейнов, чтобы те не запотевали. При подаче воздуха через щелевые диффузоры на уровне пола не будет чувствоваться тяга воздуха. При этом на сильном солнце не будет образовываться излишнего тепла.

Прим.: При монтаже учитывайте увеличение длины за счет расширения. В общественных бассейнах разрешается использовать диффузор с шириной щели не более 8 мм.

## Типы щелевых диффузоров и скорости расхода воздуха



# Климатические установки с перекрестно-противоточным теплообменником



Trisolair 59 26 01 – упрощенный вид

Trisolair



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!

## Trisolair 52 и Trisolair 59

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 1200–5000 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Температурный КПД более 80 % благодаря трехходовой рекуперативной системе утилизации тепла
- ▶ Класс энергосбережения H1 по нормам EN 13053:2012
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- ▶ Встроенная компрессорная холодильная установка (в серии 59)
- ▶ Компактная конструкция
- ▶ Встроенная функция оттаивания
- ▶ Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома
- ▶ Отвечает требованиям норм VDI 6022

Климатические установки серии Trisolair 52 и 59 достигают самого высокого коэффициента рекуперации тепла при небольшом или среднем объемном расходе воздуха и разносторонне применяются в сфере комфортного кондиционирования. Благодаря своей компактной конструкции такие установки идеально приспособлены для проведения санации зданий. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой

управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате. Компрессорная холодильная машина, встроенная в установку серии 59, повышает холодопроизводительность всей системы в целом даже при высоких температурах и обеспечивает дополнительное осушение наружного воздуха.

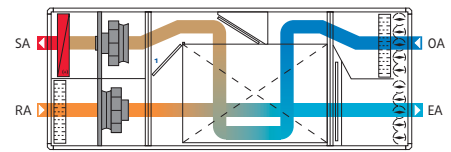
### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха на любом режиме работы
  - коррозионно-стойкий теплообменник из полипропилена
  - водяной воздушонагреватель
  - байпасная заслонка
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания комфортного климата, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
  - водяной охладитель воздуха
  - реверсивная компрессорная холодильная установка (в серии 59)
  - шумоглушители
  - установки наружного исполнения
  - коэффициент «мостика холода» ТВ1
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия

### Рекуперация тепла

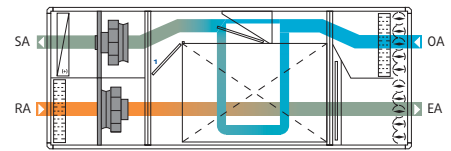
При низких температурах наружного воздуха установка полностью работает в режиме рекуперации тепла. Перекрестно-противоточный пластинчатый теплообменник позволяет утилизировать вплоть до 80 % тепла, содержащегося в вытяжном воздухе. Стандартный встроенный водяной нагреватель воздуха компенсирует при необходимости теплотерю на вентиляцию, а также теплотерю через ограждающую конструкцию здания.



### Режим пониженной рекуперации тепла

При повышении температуры наружного воздуха потребность в рекуперации тепла уменьшается. Байпасные заслонки, установленные на всю глубину кондиционера, постоянно регулируются, чтобы обеспечить желаемую температуру приточного воздуха. При дальнейшем повышении температур наружного воздуха рекуператор не используется, а воздух проходит через встроенный байпас.

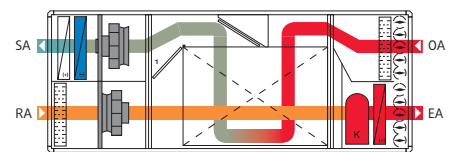
Конструкция байпаса по всей глубине установки снижает внутренние потери давления в канале наружного воздуха – приточного воздуха и этим существенно снижает потребляемую мощность электродвигателей вентиляторов, так как идет по всей длине установки.



### Режим работы в летний период

Если температура наружного воздуха превышает температуру вытяжного воздуха, то для рекуперации холода применяется высокоэффективный теплообменник. Теплый наружный воздух охлаждается вытяжным воздухом.

холода). Благодаря этому снижается общая потребляемая мощность встроенной компрессорной холодильной установки, которая охлаждает приточный воздух до желаемой температуры и при необходимости осушает его. Если предварительное охлаждение нецелесообразно по причине высоких температур вытяжного воздуха, то наружный воздух направляется на испаритель через байпасную заслонку.



### Режим охлаждения Trisolair 59:

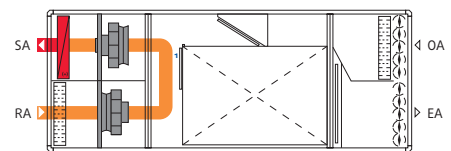
При высоких температурах наружного воздуха теплообменник служит для предварительного охлаждения наружного воздуха (рекуперации

### Отопление в режиме рециркуляции воздуха\*

В режиме полной рециркуляции воздуха заслонки наружного и выбросного воздуха закрыты. Воздух подогревается с помощью водяного нагревателя воздуха. Таким образом, помещения непостоянного пользования, такие как

аудитории или спортзалы, перед непосредственным их использованием могут быстро прогреваться.

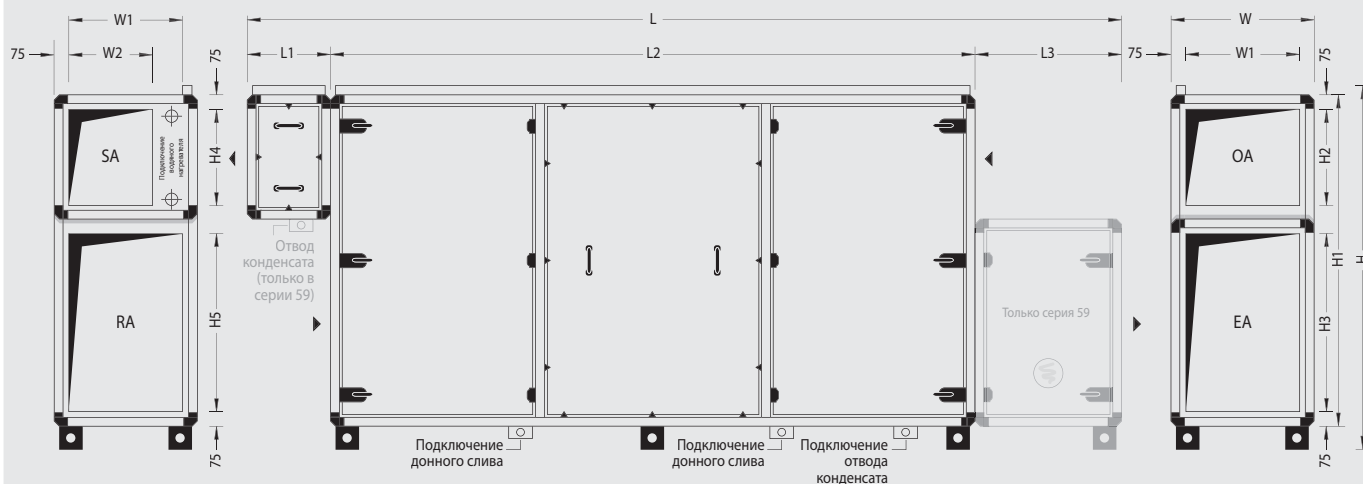
\*только при наличии заслонки нагревания рециркуляционного воздуха



1 Заслонка нагревания рециркуляционного воздуха (дополнительно)

# Trisolair 52 и 59

## Размеры и вес установки



Высота ножек 100 мм. Опционально: высота опорных ножек регулируется от 100 до 120 мм.

Возможна установка в зеркальном отображении.

## Trisolair 52

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	W1	W2	H1	H2	H3	H4	H5	Вес
52 12 01	2580	570	1210*	410	2170	420	350	1050	325	420	420	325	420
52 18 01	3060	730	1530*	410	2650	580	505	1370	485	580	580	485	560
52 26 01	3700	730	1850	410	3290	580	505	1690	485	900	580	580	830
52 36 01	3700	1050	1850	410	3290	900	825	1690	485	900	580	580	1050

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
52 12 01	480 x 640 x 210	Сверху установки
52 18 01	480 x 640 x 210	Сверху установки
52 26 01	900 x 480 x 210	Сторона выбросного/наружного воздуха
52 36 01	900 x 480 x 210	Сторона выбросного/наружного воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Возможна разбивка установки на меньшие

секции (за дополнительную плату). Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

1. Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
  2. Высота вкл. 100 мм ножки и 60 мм кабель-канал
- \* Шкаф автоматики монтируется на установку, поэтому необходимо прибавить высоту щитового шкафа = 480 мм.

## Trisolair 59 с компрессорной холодильной системой

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	W2	H1	H2	H3	H4	H5	Вес
59 18 01	4110	730	1530	730	2650	730	580	505	1370	485	580	580	485	770
59 26 01	4750	730	1850	730	3290	730	580	505	1690	485	900	580	580	1050
59 36 01	4750	1050	1850	730	3290	730	900	825	1690	485	900	580	580	1280

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
59 18 01	1120 x 640 x 210	Монтаж на стену
59 26 01	1120 x 640 x 210	Монтаж на стену
59 36 01	1120 x 640 x 210	Монтаж на стену



## Технические данные и характеристики

Тип установки		52 12 01	52 18 01	52 26 01	52 36 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,200	1,800	2,600	3,600
Максимально возможный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,600	2,500	3,200	5,000
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	73	73	76	75
Общая потребляемая мощность <sup>1</sup>	кВт	0.65	1.29	1.76	2.15
Потребляемый ток <sup>1</sup>	А	6.0	13.8	8.0	6.6
Рабочее напряжение		1 / N / PE 230 В 50 Гц		3 / N / PE 400 В 50 Гц	
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>					
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>2</sup></b>					
У приточного патрубка	дБ(А)	82	73	69	66
У вытяжного патрубка	дБ(А)	74	70	65	63
У наружного патрубка	дБ(А)	65	62	58	55
У выбросного патрубка	дБ(А)	85	75	70	68
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>2</sup>	дБ(А)	66	56	52	49
<b>Блоки вентиляторов</b>					
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>3</sup>	кВт	0.35	0.68	0.95	1.09
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>3</sup>	кВт	0.30	0.61	0.81	1.06
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/вытяжного воздуха		2   1	3   2	3   2	2   2
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	0.7   0.7	1.4   1.4	2.5   2.5	2.0   2.0
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>					
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P2   P2	P1   P1	P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V1	V1	V1	V1
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>					
Наружного воздуха				F7	
Вытяжного воздуха				M5	
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>					
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °С <sup>4</sup>	кВт	2.4	3.3	3.9	6.1
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °С <sup>4</sup>	кВт	5.6	8.1	10.7	15.6
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>4,5</sup>	кВт	2.3	3.3	4.7	6.7
<b>Гидравлическое сопротивление</b>					
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.25   5.3	0.51   5.4	0.50   5.3	0.50   7.4
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.15   5.7	0.21   11.2	0.29   8.4	0.63   13.3
<b>Подключения</b>					
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32	32
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	10	10	10	10
Подключение донного слива	DN	20	20	20	20
<b>Водяной охладитель воздуха <sup>6</sup></b>					
Холодопроизводительность, приточный воздух = 18 °С <sup>7</sup>	кВт	5.8	9.4	12.0	20.2
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух	Вт	60	30	80	90
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух	DN	32	32	32	32
Подключение регулирующего вентиля водяного охладителя воздуха	DN	15	20	25	25
<b>Гидравлическое сопротивление</b>					
Водяной охладитель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.18   3.6	0.35   4.7	0.52   3.6	0.69   4.1
Вентиль водяного охладителя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.18   8.6	0.35   4.7	0.52   10.5	0.69   7.6

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °С / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °С / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

2 При средней частоте 250 Гц  
 3 При средней загрязненности фильтра  
 4 Температура прямой линии = 70 °С;  
 5 При температуре наружного воздуха = -15 °С, приточный воздух = 18 °С, при номинальном объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания

6 Учет увеличения мощности приточного вентилятора, цокольную раму для доп.отвода

конденсата  
 7 Температура прямой линии = 6 °С;

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

## Технические данные и характеристики

Тип установки		59 18 01	59 26 01	59 36 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,800	2,600	3,600
Максимально возможный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	2,500	3,200	4,800
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	75	76	75
Общая потребляемая мощность <sup>1</sup>	кВт	3,97	6,25	7,85
Потребляемый ток <sup>1</sup>	А	20,8	18,0	21,6
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц		
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>				
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>2</sup></b>				
У приточного патрубка	дБ(А)	71	72	64
У вытяжного патрубка	дБ(А)	71	66	64
У наружного патрубка	дБ(А)	63	64	56
У выбросного патрубка	дБ(А)	73	68	65
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>2</sup>	дБ(А)	57	56	50
<b>Блоки вентиляторов</b>				
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>3</sup>	кВт	0.74	1.11	1.25
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>3</sup>	кВт	0.63	0.84	1.10
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		3   3	3   2	3   2
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	1.4   1.4	2.5   2.5	2.0   2.0
<b>Компрессорная холодильная установка</b>				
Количество хладагента R410A	кг	4.0	4.5	5.5
Потребляемая мощность компрессора <sup>4</sup>	кВт	2.6	4.3	5.5
Механическая холодопроизводительность	кВт	8.6	12.7	17.7
Холодильный коэффициент	EER	3.3	3.0	3.2
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>				
Класс рекуперации		H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P2   P2	P1   P1	P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V1	V1	V1
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>				
Наружного воздуха			F7	
Вытяжного воздуха			M5	
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>				
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>5</sup>	кВт	3.2	3.7	6.0
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>5</sup>	кВт	8.0	10.6	15.5
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>5,6</sup>	кВт	3.3	4.7	6.7
<b>Гидравлическое сопротивление</b>				
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.51   5.4	0.50   5.2	0.51   7.2
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.21   11.0	0.29   8.4	0.36   13.1
<b>Подключения</b>				
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	10	10	10
Подключение донного слива	DN	20	20	20

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- 2 При средней частоте 250 Гц
- 3 При средней загрязненности фильтра
- 4 При t вытяж. возд. = 26 °C / при относит. влажн. 55 %, при t наруж. возд. = 32 °C / при относит. влажн. 40 %, T приточн. возд. = 17 °C
- 5 Температура прямой линии = 70 °C
- 6 При наличии байпаса наружного воздуха (доп. опция)  
При температуре наружного воздуха = -15 °C, приточный воздух = 18 °C, при номинальном

объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Климатическая установка со сдвоенным пластинчатым теплообменником

Dosolair



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!



Dosolair 54 T3 01 – упрощенный вид

## Dosolair 54

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 4000–55 200 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Рекуперация тепла и холода
- ▶ Температурный КПД более 75 %
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- ▶ «Умное» управление байпасом воздуха
- ▶ Двухступенчатая система фильтрации приточного воздуха
- ▶ Встроенная функция оттаивания
- ▶ Компактная конструкция
- ▶ Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома
- ▶ Свободно конфигурируемая установка системы кондиционирования воздуха
- ▶ Отвечает требованиям норм VDI 6022

Климатические установки серии Dosolair 54 достигают высоких значений коэффициента рекуперации тепла при среднем или высоком объемном расходе воздуха и разносторонне применяются в сфере комфортного

кондиционирования. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате.

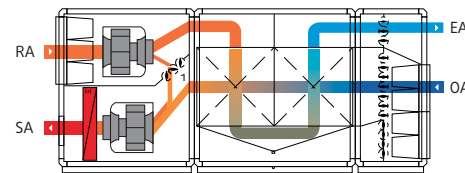
### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха в любом режиме работы
  - коррозионно-стойкий теплообменник из полипропилена
  - водяной воздухонагреватель
  - коэффициент «мостика холода» ТВ1
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания климата в плавательных бассейнах, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
  - водяной охладитель воздуха с циркуляционным насосом
  - обратное давление для исключения перетока
  - шумоглушители
  - установки наружного исполнения
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия

### Режим работы в зимний период

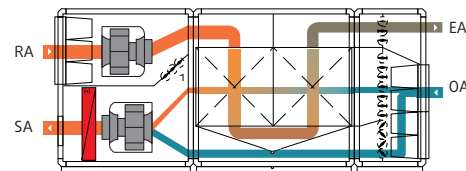
При низких температурах наружного воздуха установка полностью работает в режиме рекуперации тепла. Стандартный водяной нагреватель воздуха по мере необходимости компенсирует теплотери на вентиляцию, а также теплотери через ограждающую конструкцию здания.



### Включение режима оттаивания

Все рекуперативные теплообменники при низких температурах наружного воздуха склонны к обледенению в области канала выбросного воздуха. В режиме оттаивания открывается байпас наружного воздуха – приточного воздуха и уменьшает объем наружного

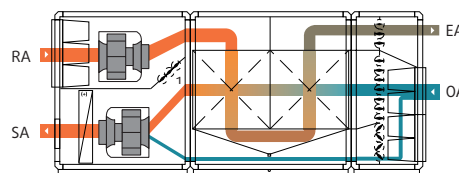
воздуха, проходящего через рекуператор. Тепло вытяжного воздуха растапливает возможные обледенения в теплообменнике, при этом количество воздуха, проходящего через рекуператор, четко регулируется.



### Режим работы в переходный период

При повышении температуры наружного воздуха потребность в рекуперации тепловой энергии уменьшается. Байпасные заслонки по всей глубине кондиционера регулируются, чтобы

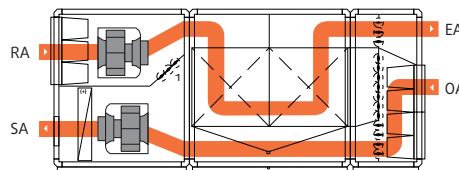
обеспечить желаемую температуру приточного воздуха.



### Свободное охлаждение

При дальнейшем повышении температуры наружного воздуха рекуператор не используется, а воздух проходит через встроенный байпас. Конструкция байпаса в обоих воздушных каналах снижает внутренние

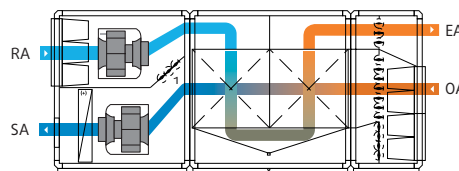
потери давления и этим существенно снижает потребляемую мощность электродвигателей обоих вентиляторов в байпасном режиме.



### Режим работы в летний период

Если температура наружного воздуха превышает температуру вытяжного воздуха, то для рекуперации холода применяется высокоэффективный теплообменник.

Теплый наружный воздух охлаждается вытяжным воздухом.

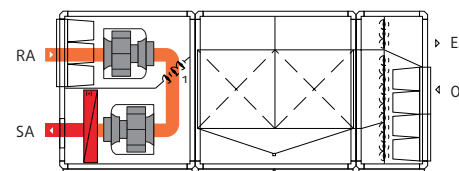


### Отопление в режиме рециркуляции воздуха\*

В режиме полной рециркуляции воздуха заслонки наружного и выбросного воздуха закрыты. Воздух подогревается с помощью водяного нагревателя воздуха. Таким образом, помещения

непостоянного пользования, такие как аудитории или спортзалы, перед непосредственным их использованием могут быстро прогреться.

\* только при наличии регулируемой заслонки нагревания рециркуляционного воздуха

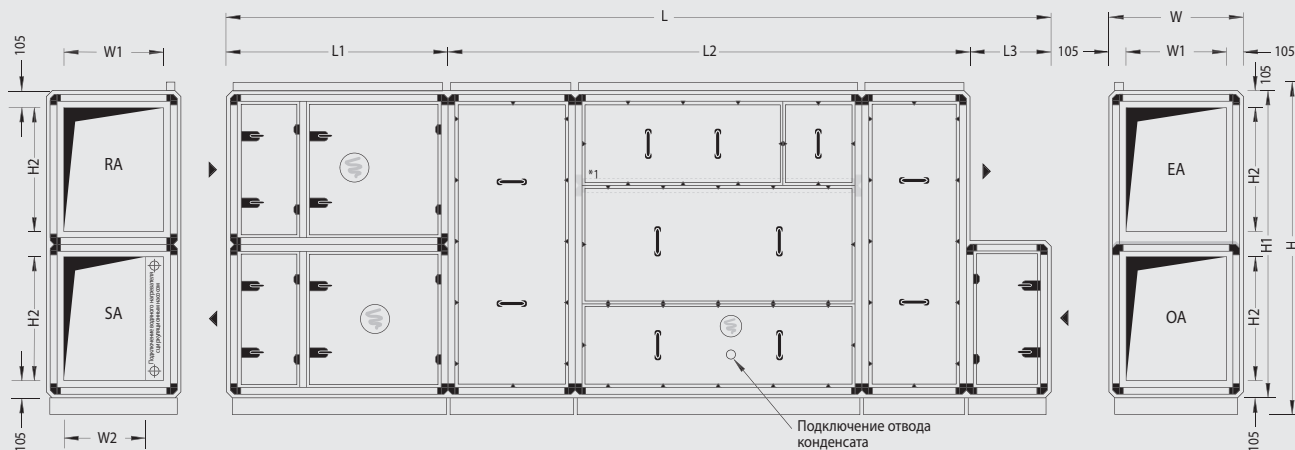


1 Заслонка нагревания рециркуляционного воздуха (дополнительно)



# Dosolair 54

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна установка в зеркальном отображении.

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	W2	H1	H2	Вес
54 06 01	5630	790	2340	1400	3630	600	580	510	2160	900	1500
54 10 01	5630	1110	2340	1400	3630	600	900	740	2160	900	1800
54 13 01	5790	1430	2340	1560	3630	600	1220	1060	2160	900	2150
54 16 01	5790	1750	2340	1560	3630	600	1540	1380	2160	900	2450
54 19 01	5790	2070	2340	1560	3630	600	1860	1700	2160	900	2750
54 25 01	6430	2070	2980	1560	4270	600	1860	1700	2800	1220	3650
54 32 01	7230	2070	3620	1560	5070	600	1860	1700	3440	1540	4500
54 36 01	7230	2390	3620	1560	5070	600	2180	2020	3440	1540	5150

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры приведены в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

### Макс. транспорт. размеры

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
54 06 01	3630	790	2340	900
54 10 01	3630	1110	2340	1070
54 13 01	3630	1430	2340	1250
54 16 01	3630	1750	2340	1450
54 19 01	3630	2070	2340	1630
54 25 01	4270	2070	2980	2250
54 32 01	5070	2070	3620	3000
54 36 01	5070	2390	3620	3500

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
54 06 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
54 10 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
54 13 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
54 16 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
54 19 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
54 25 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
54 32 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
54 36 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 65 мм с каждой рабочей стороны
- 2 Высота Вкл. 120 мм ножки основания и 60 мм кабель-канал

Поставляется в виде 3 секций, включая шкаф автоматики. Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

## Технические данные и характеристики

Тип установки		54 06 01	54 10 01	54 13 01	54 16 01	54 19 01	54 25 01	54 32 01	54 36 01	54 xx xx
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	4,000	6,000	7,900	9,800	11,800	15,800	19,900	23,100	до
Максимально возможный объемный расход воздуха <sup>1</sup>	м³/ч	5,400	8,100	10,900	13,500	16,300	21,500	27,600	31,000	55,200 *
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	72	72	72	73	73	73	75	75	
Общая потребляемая мощность <sup>2</sup>	кВт	2.61	3.85	4.62	5.54	6.25	10.32	15.18	17.61	
Потребляемый ток <sup>2</sup>	A	7.2	9.2	14.6	14.6	16.5	29.2	31.4	39.8	
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц								
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>										
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	400	400	500	500	
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	400	400	500	500	
<b>Уровень звукового давления <sup>3</sup></b>										
У приточного патрубка	дБ(А)	81	73	79	73	76	85	78	87	
У вытяжного патрубка	дБ(А)	65	72	69	70	72	75	74	76	
У наружного патрубка	дБ(А)	77	73	75	72	76	80	79	87	
У выбросного патрубка	дБ(А)	71	76	76	74	76	83	81	80	
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>3</sup>	дБ(А)	65	59	64	58	62	69	64	72	
<b>Блоки вентиляторов</b>										
Потребляемая мощность эл./двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>4</sup>	кВт	1.49	2.11	2.61	3.08	4.44	5.74	8.50	9.87	
Потребляемая мощность эл./двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>4</sup>	кВт	1.12	1.74	2.01	2.46	2.81	4.58	6.68	7.74	
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		1 2	1 2	1 1	1 2	2 2	1 2	2 3	2 3	
Номинальная мощность вентиляторов в режиме „приточный воздух / вытяжной воздух“	кВт	3.0   1.7	3.0   3.0	4.7   4.7	4.7   4.7	6.0   4.7	9.4   9.4	11.0   9.4	16.5   9.4	
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>										
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	
Потребляемая мощность эл./двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>										
Приточного воздуха /наружного воздуха		F7   M5								
Вытяжного воздуха		M5								
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>										
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>5</sup>	кВт	8.3	12.2	16.2	20.3	29.0	32.2	33.5	38.6	
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>5</sup>	кВт	18.8	28.1	37.3	46.3	60.1	73.9	86.4	100.1	
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>5,6</sup>	кВт	9.2	13.8	17.9	22.2	26.4	36.5	43.2	49.7	
<b>Гидравлическое сопротивление</b>										
Водяной нагреватель воздуха	м³/ч   кПа	0.89   4.8	1.38   4.3	2.14   3.6	2.16   4.3	2.13   4.8	3.85   3.9	4.75   3.5	4.75   3.9	
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м³/ч   кПа	0.54   4.7	0.77   9.5	1.04   6.7	1.21   9.2	1.51   5.7	1.92   3.7	2.21   4.9	2.48   6.2	
<b>Подключения</b>										
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	40	40	40	50	50	65	
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	15	15	15	20	25	25	25	
Подключение стока воды	DN	40	40	40	40	40	40	40	40	
<b>Водяной охладитель воздуха (доп. опция) <sup>7</sup></b>										
Холодопроизводительность, приточный воздух = 17 °C <sup>8</sup>	кВт	20.3	32.0	45.5	56.7	67.3	89.0	111.1	134.1	
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух	Вт	120	110	150	180	260	680	720	960	
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух	DN	40	50	50	65	80	80	80	100	
<b>Гидравлическое сопротивление</b>										
Водяной охладитель воздуха	м³/ч   кПа	2.91   9.8	4.57   8.4	6.50   13.4	8.11   10.1	9.63   8.0	12.73   8.4	15.88   8.5	19.81   12.7	
Вентиль водяного охладителя воздуха	м³/ч   кПа	2.91   21.3	4.57   20.9	6.50   16.5	8.11   10.5	9.63   14.8	12.73   10.1	15.88   15.8	19.81   23.0	

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 При необходимости требует изменения технического оснащения

2 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

3 При средней частоте 250 Гц

4 При средней загрязненности фильтра

5 Температура прямой линии = 70 °C;

6 При температуре наружного воздуха = -15 °C, приточный воздух = 18 °C, при номинальном объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания

7 Учсть увеличение мощности приточного

вентилятора, цокольную раму для доп.отвода конденсата

8 Температура прямой линии = 6 °C

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

\* максимально возможный объемный расход воздуха

Технические данные предоставляются по запросу.

Dosolair

# Климатические установки со сдвоенным пластинчатым теплообменником и адиабатическим испарительным охлаждением



Adsolair 58 13 01 – упрощенный вид

Adsolair

Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!

## Adsolair 56/58

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 2600–52 800 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Рекуперация тепла и холода
- ▶ Температурный КПД более 75 %
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- ▶ Встроенная компрессорная холодильная установка (в серии 58)
- ▶ «Умное» управление байпасом воздуха
- ▶ Двухступенчатая система фильтрации приточного воздуха
- ▶ Адиабатическое испарительное охлаждение – охлаждение без использования электроэнергии
- ▶ Встроенная функция оттаивания
- ▶ Компактная конструкция
- ▶ Свободно конфигурируемая установка системы кондиционирования воздуха
- ▶ Отвечает требованиям норм VDI 6022

Климатические установки серии Adsolair достигают высоких показателей коэффициента рекуперации тепла и применяются в сфере комфортного кондиционирования. Благодаря встроенной системе адиабатического испарительного охлаждения, возможно понижение температуры наружного воздуха до 14К. При высоких температурах встроенная компрессорная

холодильная машина в 58 серии дополнительно повышает холодопроизводительность всей системы в целом и позволяет осуществлять осушение наружного воздуха. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха на любом режиме работы
- коррозионно-стойкий теплообменник из полипропилена
- водяной воздушнонагреватель
- коэффициент «мостика холода» ТВ1
- индивидуально-регулируемые рабочие параметры
- готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания комфортного климата, включая все органы управления
- усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе

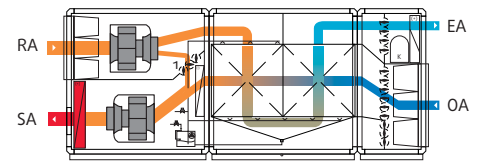
#### Опции:

- регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
- водяной охладитель воздуха
- обратное давление для исключения перетока
- шумоглушители
- реверсивная холодильная установка (в серии 58)
- установки наружного исполнения
- вывод теплой воды для использования отводящего тепла с целью отопления (у кондиционеров серии 58)
- увеличение холодопроизводительности
- дистанционное техобслуживание и многое другое

## Описание принципа действия

### Режим работы в зимний период

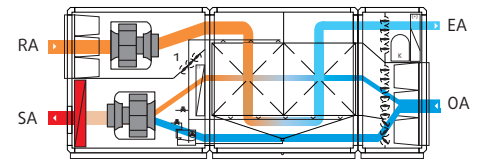
При низких температурах наружного воздуха установка полностью работает в режиме рекуперации тепла. Стандартный водяной нагреватель воздуха по мере необходимости компенсирует теплотери на вентиляцию, а также теплотери через ограждающую конструкцию здания.



### Включение режима оттаивания

Все рекуперативные теплообменники при низких температурах наружного воздуха склонны к обледенению в области канала выбросного воздуха. В режиме оттаивания открывается байпас наружного воздуха – приточного

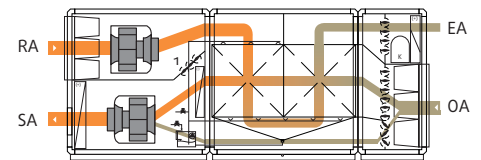
воздуха и уменьшает объем наружного воздуха, проходящего через рекуператор. Тепло вытяжного воздуха растапливает возможные обледенения в теплообменнике, при этом количество воздуха, проходящего через рекуператор, регулируется по мере необходимости.



### Режим работы в переходный период

При повышении температур наружного воздуха потребность в рекуперации тепловой энергии уменьшается. Байпасные заслонки по всей глубине кондиционера регулируются, чтобы

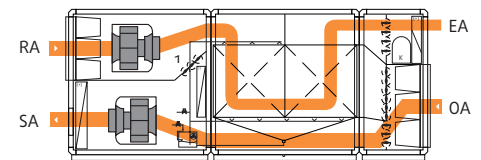
обеспечить желаемую температуру приточного воздуха.



### Свободное охлаждение

При дальнейшем повышении температур наружного воздуха, рекуператор не используется, а воздух проходит через встроенный байпас. Конструкция байпаса в обоих воздушных каналах снижает внутренние потери давления и этим

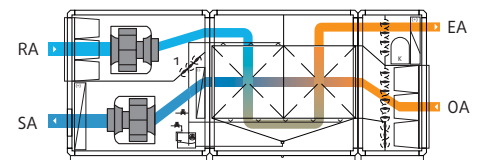
существенно снижает потребляемую мощность электродвигателей обоих вентиляторов в байпасном режиме.



### Режим работы в летний период

Если температура наружного воздуха превышает температуру вытяжного воздуха, то для рекуперации холода применяется высокоэффективный теплообменник. Теплый наружный

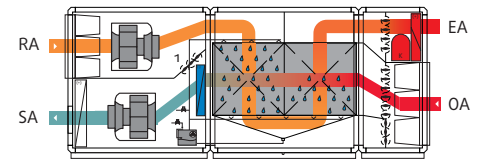
воздух охлаждается вытяжным воздухом.



### Косвенное адиабатическое испарительное охлаждение

Принцип работы установок Adsolair заключается в использовании косвенного испарительного адиабатического охлаждения без изменения влажности приточного воздуха. Сердцем установки является двойной пластинчатый теплообменник, в котором вытяжной воздух орошается водой и соответственно «адиабатически» охлаждается. Наружный воздух при этом охлаждается через стенки влажным охлажденным выбросным воздухом, оставаясь при этом неувлажненным.

Высокая эффективность основывается на том, что оба процесса (адиабатическое испарительное охлаждение вытяжного воздуха + охлаждение наружного воздуха) происходят одновременно в теплообменнике. Благодаря высокому температурному КПД двойной пластинчатый теплообменник способен достичь высокой степени охлаждения наружного воздуха, в частности, возможно охлаждение наружного воздуха на 14 К. По мере необходимости подключается компрессорная холодильная установка и далее охлаждает приточный воздух.

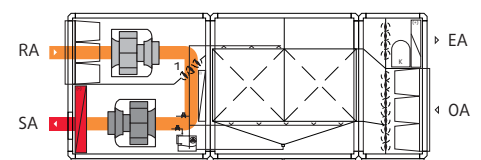


### Отопление в режиме рециркуляции воздуха\*

В режиме полной рециркуляции воздуха заслонки наружного и выбросного воздуха закрыты. Воздух подогревается с помощью водяного калорифера. Таким образом, помещения непостоянного

пользования, такие как аудитории или спортзалы, перед непосредственным их использованием могут быстро прогреваться.

\* Возможно только при наличии заслонки нагревания рециркуляционного воздуха (опция)

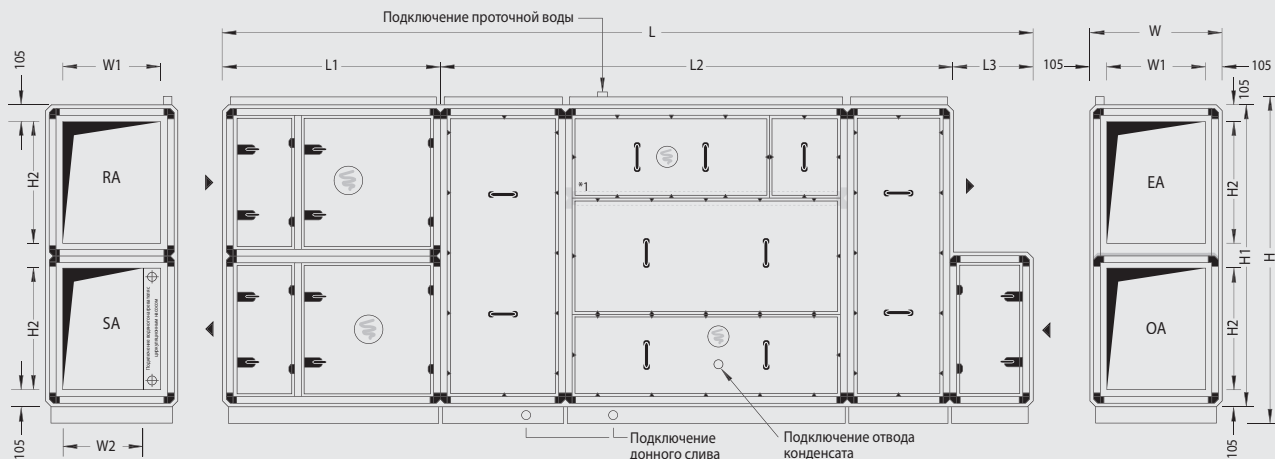


1 Заслонка нагревания рециркуляционного воздуха (дополнительно)



# Adsolair 56

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Пропорции/подробности зависят от типоразмера установки.

Возможна установка в зеркальном отображении.

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	W2	H1	H2	Вес
56 03 01	4350	790	1700	1240	2510	600	580	510	1520	580	1100
56 05 01	4510	1110	1700	1400	2510	600	900	830	1520	580	1350
56 06 01	5630	790	2340	1400	3630	600	580	420	2160	900	1550
56 10 01	5630	1110	2340	1400	3630	600	900	740	2160	900	1850
56 13 01	5790	1430	2340	1560	3630	600	1220	1060	2160	900	2200
56 16 01	5790	1750	2340	1560	3630	600	1540	1380	2160	900	2520
56 19 01	5790	2070	2340	1560	3630	600	1860	1700	2160	900	2800
56 25 01	6430	2070	2980	1560	4270	600	1860	1700	2800	1220	3800
56 32 01	7230	2070	3620	1560	5070	600	1860	1700	3440	1540	4650
56 36 01	7230	2390	3620	1560	5070	600	2180	2020	3440	1540	5250

### Макс. транспорт. размеры \*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
56 03 01	2510	790	1700	600
56 05 01	2510	1110	1700	750
56 06 01	3630	790	2340	950
56 10 01	3630	1110	2340	1120
56 13 01	3630	1430	2340	1300
56 16 01	3630	1750	2340	1500
56 19 01	3630	2070	2340	1680
56 25 01	4270	2070	2980	2400
56 32 01	5070	2070	3620	3150
56 36 01	5070	2390	3620	3500

### Эксплуатационный вес

Тип установки	Вес
56 03 01	1140
56 05 01	1390
56 06 01	1600
56 10 01	1920
56 13 01	2290
56 16 01	2630
56 19 01	2940
56 25 01	3990
56 32 01	4880
56 36 01	5540

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
56 03 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 05 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 06 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 10 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 13 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 16 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 19 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 25 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 32 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
56 36 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 65 мм с каждой рабочей стороны.

2 Вкл. 120 мм ножки основания плюс 60 мм кабель-канал

\* Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

## Технические данные и характеристики

Тип установки		56 03 01	56 05 01	56 06 01	56 10 01	56 13 01	56 16 01
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	2,600	3,900	4,000	6,000	7,900	9,800
Максимально возможный объемный расход воздуха <sup>1</sup>	м³/ч	3,400	5,100	5,100	7,800	10,400	12,900
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	66	67	72	72	72	73
Общая потребляемая мощность <sup>2</sup>	кВт	2.17	2.92	2.78	4.08	4.91	5.89
Потребляемый ток <sup>2</sup>	А	5.2	8.7	8.2	10.2	16.1	16.1
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц					
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>							
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности<sup>3</sup></b>							
У приточного патрубка	дБ(А)	80	81	81	72	79	73
У вытяжного патрубка	дБ(А)	74	66	66	72	69	70
У наружного патрубка	дБ(А)	77	77	77	72	75	71
У выбросного патрубка	дБ(А)	82	72	71	76	76	74
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>3</sup>	дБ(А)	66	65	65	58	64	59
<b>Блоки вентиляторов</b>							
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>4</sup>	кВт	1.06	1.50	1.49	2.11	2.61	3.08
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>4</sup>	кВт	0.83	1.13	1.12	1.74	2.01	2.46
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		2   2	2   2	1   2	1   2	1   1	1   2
Номинальная мощность вентиляторов в режиме „приточный воздух / вытяжной воздух“	кВт	1.7   1.7	3.0   1.7	3.0   1.7	3.0   3.0	4.7   4.7	4.7   4.7
<b>Испарительное охлаждение<sup>5</sup></b>							
Мощность охлаждения системы адиабатического испарительного охлаждения <sup>6</sup>	кВт	8.5	12.9	14.0	21.1	27.9	33.0
Потребляемая мощность насоса системы испарительного охлаждения	кВт	0.28	0.29	0.17	0.23	0.29	0.35
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>							
Класс рекуперации		H2	H2	H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	V2	V2
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>							
Приточного воздуха /наружного воздуха		F7   M5					
Вытяжного воздуха		M5					
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>							
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °С <sup>7</sup>	кВт	7.0	10.3	8.2	12.2	16.2	20.3
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °С <sup>7</sup>	кВт	13.9	20.7	18.8	28.1	37.3	46.3
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>7,8</sup>	кВт	5.4	8.2	9.2	13.8	17.9	22.2
<b>Гидравлическое сопротивление</b>							
Водяной нагреватель воздуха	м³/ч   кПа	0.51   5.2	0.88   4.2	0.89   4.8	1.38   4.3	2.14   3.6	2.16   4.3
Вентиля водяного нагревателя воздуха	м³/ч   кПа	0.40   6.4	0.59   5.6	0.54   4.7	0.77   9.5	1.04   6.7	1.21   9.2
<b>Подключения</b>							
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32	32	40	40
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	15	15	15	15	15
Подключение проточной воды <sup>9</sup>	DN	15	15	15	15	15	20
Подключение стока конденсата/стока шлама	DN	40	40	40	40	40	40
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	40	40
<b>Водяной охладитель воздуха (доп. опция)</b>							
Холодопроизводительность, приточный воздух = 17 °С <sup>6</sup>	кВт	9.2	15.1	12.7	20.0	29.3	38.3
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>4</sup>	Вт	130	110	120	110	150	180
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух	DN	32	40	40	50	50	65
Подключение регулирующего вентиля водяного охладителя воздуха	DN	15	20	20	25	32	40
<b>Гидравлическое сопротивление</b>							
Водяной охладитель воздуха	м³/ч   кПа	1.31   7.9	2.16   11.0	1.82   4.3	2.86   3.7	4.20   6.2	5.48   4.1
Вентиль водяного охладителя воздуха	м³/ч   кПа	1.31   10.8	2.16   11.8	1.82   8.3	2.86   8.2	4.20   6.9	5.48   11.7

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °С / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °С / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 При необходимости требует изменения технического оснащения

2 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

3 При средней частоте 250 Гц

4 При средней загрязненности фильтра

5 Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. B3, количество микроорганизмов <100 КВЕ/мл, показатель жесткости воды «middle» (средний).

6 При t вытяжн. возд. 26 °С; при относит. влажн. 55 % и t наруж. возд. 32 °С; при относит. влажн. 40 %

7 Температура прямой линии = 70 °С;

8 При температуре наружного воздуха = -15 °С, приточный воздух = 18 °С, при номинальном объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания

9 Необходим подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

\* максимально возможный объемный расход воздуха

## Технические данные и характеристики

Тип установки		56 19 01	56 25 01	56 32 01	56 36 01	56 xx xx
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	11,800	15,800	19,900	23,100	до 52,800 *
Максимально возможный объемный расход воздуха <sup>1</sup>	м <sup>3</sup> /ч	15,600	20,500	26,400	29,700	
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	73	73	75	75	
Общая потребляемая мощность <sup>2</sup>	кВт	8.43	10.92	15.96	18.36	
Потребляемый ток <sup>2</sup>	А	18.0	30.9	33.9	42.3	
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц				
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>						
По приточному и наружному каналу	Па	400	500	500	500	
По вытяжному и выбросному каналу	Па	400	500	500	500	
<b>Уровень звуковой мощности<sup>3</sup></b>						
У приточного патрубка	дБ(А)	76	85	77	87	
У вытяжного патрубка	дБ(А)	72	75	74	76	
У наружного патрубка	дБ(А)	75	80	79	87	
У выбросного патрубка	дБ(А)	77	83	81	80	
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>3</sup>	дБ(А)	61	69	64	72	
<b>Блоки вентиляторов</b>						
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>4</sup>	кВт	4.50	5.72	8.46	9.84	
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>4</sup>	кВт	3.53	4.56	6.66	7.72	
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		2   2	1   2	2   3	2   3	
Номинальная мощность вентиляторов в режиме „приточный воздух / вытяжной воздух“	кВт	6.0   4.7	9.4   9.4	11.0   9.4	16.5   9.4	
<b>Испарительное охлаждение<sup>5</sup></b>						
Мощность охлаждения системы адиабатического испарительного охлаждения <sup>6</sup>	кВт	39.7	55.9	72.7	84.4	
Потребляемая мощность насоса системы испарительного охлаждения	кВт	0.40	0.64	0.84	0.80	
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>						
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1	
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>						
Приточного воздуха /наружного воздуха		F7   M5				
Вытяжного воздуха		M5				
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>						
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °С <sup>7</sup>	кВт	29.0	32.2	33.5	38.6	
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °С <sup>7</sup>	кВт	60.1	73.9	86.4	100.1	
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>7,8</sup>	кВт	26.4	36.5	43.2	49.7	
<b>Гидравлическое сопротивление</b>						
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	2.13   4.8	3.85   3.9	4.75   3.5	4.75   3.9	
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	1.51   5.7	1.92   3.7	2.21   4.9	2.48   6.2	
<b>Подключения</b>						
Подключение водяного нагревателя	DN	40	50	50	65	
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	20	25	25	25	
Подключение проточной воды <sup>9</sup>	DN	20	20	20	20	
Подключение стока конденсата/стока шлама	DN	40	40	40	40	
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	
<b>Водяной охладитель воздуха (доп. опция)</b>						
Холодопроизводительность, приточный воздух = 17 °С <sup>6</sup>	кВт	45.7	57.7	70.8	87.6	
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>4</sup>	Вт	240	660	740	930	
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух	DN	80	80	80	100	
Подключение регулирующего вентиля водяного охладителя воздуха	DN	40	50	50	50	
<b>Гидравлическое сопротивление</b>						
Водяной охладитель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	6.53   4.0	8.26   3.9	10.13   3.8	12.53   6.0	
Вентиль водяного охладителя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	6.53   6.8	8.26   10.9	10.13   6.4	12.53   9.8	

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °С / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °С / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 При необходимости требует изменения технического оснащения

- Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- При средней частоте 250 Гц
- При средней загрязненности фильтра
- Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. B3, количество микроорганизмов <100 КВЕ/мл, показатель жесткости воды «middle» (средний).
- При t вытяжн. возд. 26 °С; при относит. влажн. 55 % и t наруж. возд. 32 °С; при относит. влажн. 40 %

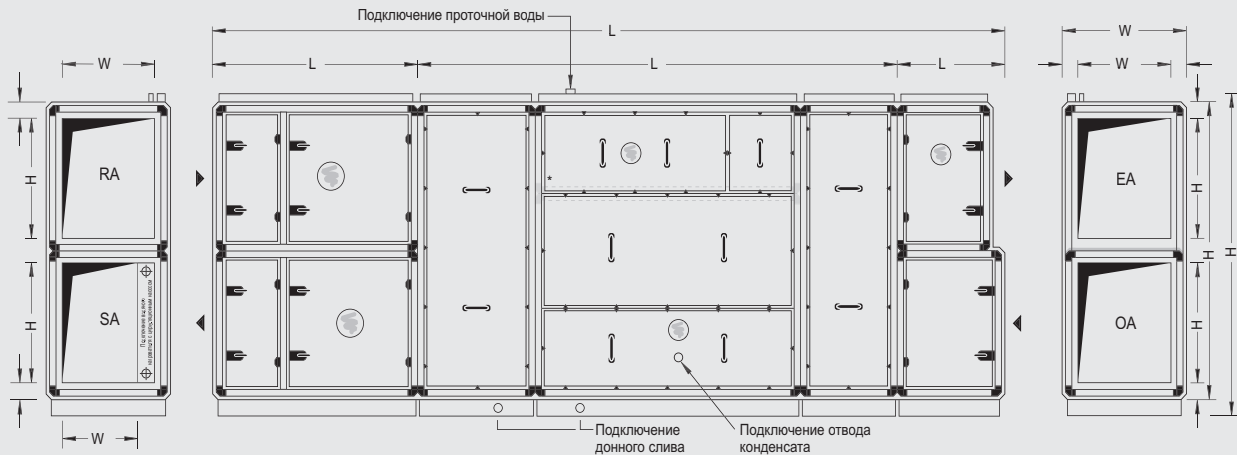
- Температура прямой линии = 70 °С;
- При температуре наружного воздуха = -15 °С, приточный воздух = 18 °С, при номинальном объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания
- Необходим подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

\* максимально возможный объемный расход воздуха

# Adsolair 58

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна установка в зеркальном отображении.

Пропорции/подробности зависят от типоразмера установки.

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	W2	H1	H2	Вес
58 03 01	4670	790	1700	1240	2510	920	580	510	1520	580	1300
58 05 01	4830	1110	1700	1400	2510	920	900	830	1520	580	1600
58 06 01	5950	790	2340	1400	3630	920	580	420	2160	900	1780
58 10 01	5950	1110	2340	1400	3630	920	900	740	2160	900	2100
58 13 01	6110	1430	2340	1560	3630	920	1220	1060	2160	900	2550
58 16 01	6110	1750	2340	1560	3630	920	1540	1380	2160	900	2830
58 19 01	6110	2070	2340	1560	3630	920	1860	1700	2160	900	3300
58 25 01	6750	2070	2980	1560	4270	920	1860	1700	2800	1220	4400
58 32 01	7550	2070	3620	1560	5070	920	1860	1700	3440	1540	5350
58 36 01	7550	2390	3620	1560	5070	920	2180	2020	3440	1540	5750

### Макс. транспорт. размеры \*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
58 03 01	2510	790	1700	620
58 05 01	2510	1110	1700	770
58 06 01	3630	790	2340	980
58 10 01	3630	1110	2340	1170
58 13 01	3630	1430	2340	1370
58 16 01	3630	1750	2340	1580
58 19 01	3630	2070	2340	1770
58 25 01	4270	2070	2980	2530
58 32 01	5070	2070	3620	3350
58 36 01	5070	2390	3620	3750

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

### Эксплуатационный вес

Тип установки	Вес
58 03 01	1340
58 05 01	1640
58 06 01	1830
58 10 01	2170
58 13 01	2640
58 16 01	2940
58 19 01	3440
58 25 01	4590
58 32 01	5580
58 36 01	6040

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздухопровода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
58 03 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 05 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 06 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 10 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 13 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 16 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 19 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 25 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 32 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
58 36 01	1600 x 640 x 250	Со стороны прит./выт. воздуха

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 65 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Вкл. 120 мм ножки основания плюс 60 мм кабель-канал

\* Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).



## Технические данные и характеристики

Тип установки		58 03 01	58 05 01	58 06 01	58 10 01	58 13 01	58 16 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	2,600	3,900	4,000	6,000	7,900	9,800
Максимально возможный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	3,400	5,100	5,100	7,800	10,400	12,900
Полная холодопроизводительность <sup>1</sup>	кВт	17.4	24.8	24.1	37.1	46.9	58.0
Полный холодильный коэффициент <sup>1,2</sup>	EER	7.3	9.2	11.1	11.6	11.9	11.1
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	66	67	72	72	72	73
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	4.55	5.47	4.94	7.21	8.78	11.03
Рабочее напряжение <sup>3</sup>	A	16.0	16.6	15.7	20.7	28.1	32.8
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц					
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>							
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>4</sup></b>							
У приточного патрубка	дБ(А)	63	76	74	72	72	71
У вытяжного патрубка	дБ(А)	72	66	65	72	67	70
У наружного патрубка	дБ(А)	60	76	76	67	71	67
У выбросного патрубка	дБ(А)	69	64	63	67	66	66
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	57	60	59	58	59	57
<b>Блоки вентиляторов</b>							
Потребляемая мощность электродвигателя вентилятора приточного воздуха <sup>5</sup>	кВт	1.26	1.58	1.58	2.20	2.73	3.22
Потребляемая мощность э/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.91	1.20	1.18	1.81	2.12	2.58
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		3   3	2   2	2   2	2   2	1   2	1   2
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух /вытяжной воздух»	кВт	3.2   1.7	3.0   1.7	3.0   1.7	3.0   3.0	4.7   4.7	4.7   4.7
<b>Испарительное охлаждение <sup>6</sup></b>							
Мощность охлаждения системы адиабатического испарительного охлаждения <sup>1</sup>	кВт	8.5	12.8	14.0	21.1	27.9	33.0
Потребляемая мощность насоса системы испарительного охлаждения	кВт	0.28	0.39	0.28	0.40	0.63	0.63
<b>Компрессионная холодильная установка</b>							
Количество хладагента R410A	кг	4,0	5,0	7,0	8,5	11,5	13,0
Потребляемая мощность компрессора	кВт	2.1	2.3	2.9	2.8	3.3	4.6
Холодопроизводительность <sup>1,7</sup>	кВт	8.9	12.0	10.1	16.0	19.0	25.0
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>							
Класс рекуперации		H2	H2	H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность э/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P2   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	V2	V2
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>							
Приточного воздуха /наружного воздуха		F7   M5					
Вытяжного воздуха		M5					
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>							
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>8</sup>	кВт	6.8	10.3	8.2	12.2	16.1	20.3
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>8</sup>	кВт	13.7	20.7	18.8	21.1	37.2	46.3
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>8,9</sup>	кВт	5.3	8.2	9.1	13.7	17.9	22.2
<b>Гидравлическое сопротивление</b>							
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.51   5.2	0.88   4.2	0.89   4.8	1.38   4.3	2.14   3.6	2.16   4.3
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.40   6.2	0.59   5.6	0.54   4.6	0.77   9.5	1.02   6.7	1.21   9.1
<b>Подключения</b>							
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32	32	40	40
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха с	DN	15	15	15	15	15	15
Подключение проточной воды <sup>10</sup>	DN	15	15	15	15	15	20
Подключение стока конденсата/стока шлама	DN	40	40	40	40	40	40
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	40	40

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 При t вытяжн. возд. 26 °C; при относит. влажн. 55 % и t наруж. возд. 32 °C; при относит. влажн. 40 %
- 2 Включая производительность испарительного охлаждения, учитывая потребляемую мощность адиабатического насоса (-ов)

3 Зависит от конфигурации контрольно-

- 4 При средней частоте 250 Гц
- 5 При средней загрязненности фильтра
- 6 Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. B3, количество микроорганизмов <100 КБЕ/мл, показатель жесткости воды «middle» (средний).
- 7 при t приточного воздуха = 17 °C
- 8 Температура прямой линии = 70 °C;

9 При температуре наружного воздуха = -15 °C, приточный воздух = 18 °C, при номинальном объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания

10 Необходимо подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.

\* максимально возможный объемный расход воздуха

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

## Технические данные и характеристики

Тип установки		58 19 01	58 25 01	58 32 01	58 36 01	58 хх хх
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	11,800	15,800	19,900	23,100	до
Максимально возможный объемный расход воздуха	м³/ч	15,600	20,500	26,400	29,700	52,800 *
Полная холодопроизводительность <sup>1</sup>	кВт	71.0	93.5	119.7	133.1	
Полный холодильный коэффициент <sup>1,2</sup>	EER	11.3	12.9	13.2	14.6	
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	73	73	75	75	
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	14.61	18.35	24.68	28.79	
Рабочее напряжение <sup>3</sup>	A	40.0	54.0	61.0	73.4	
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц				
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>						
По приточному и наружному каналу	Па	400	400	500	500	
По вытяжному и выбросному каналу	Па	400	400	500	500	
<b>Уровень звуковой мощности <sup>4</sup></b>						
У приточного патрубка	дБ(A)	75	77	77	81	
У вытяжного патрубка	дБ(A)	72	71	74	82	
У наружного патрубка	дБ(A)	73	77	77	86	
У выбросного патрубка	дБ(A)	68	70	72	75	
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(A)	61	66	63	67	
<b>Блоки вентиляторов</b>						
Потребляемая мощность электродвигателя вентилятора приточного воздуха <sup>5</sup>	кВт	4.68	6.26	8.72	10.59	
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>5</sup>	кВт	3.66	4.84	6.92	9.10	
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		2   2	2   2	3   3	3   3	
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	6.0   4.7	9.4   9.4	11.0   9.4	16.5   11.0	
<b>Испарительное охлаждение <sup>6</sup></b>						
Мощность охлаждения системы адиабатического испарительного охлаждения <sup>1</sup>	кВт	39.7	55.8	72.6	84.1	
Потребляемая мощность насоса системы испарительного охлаждения	кВт	0.77	1.05	1.04	1.30	
<b>Компрессорная холодильная установка</b>						
Количество хладагента R410A	кг	20,0	27,5	32,0	32,5	
Потребляемая мощность компрессора	кВт	5.5	6.2	8.0	7.8	
Холодопроизводительность <sup>1,7</sup>	кВт	31.3	37.7	47.1	49.0	
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>						
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1	
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>						
Приточного воздуха /наружного воздуха		F7   M5				
Вытяжного воздуха		M5				
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>						
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>8</sup>	кВт	28.9	31.8	33.4	37.6	
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>8</sup>	кВт	60.0	73.6	86.2	98.9	
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>8,9</sup>	кВт	26.4	36.4	43.1	49.4	
<b>Гидравлическое сопротивление</b>						
Водяной нагреватель воздуха	м³/ч   кПа	2.13   4.8	3.85   3.9	4.75   3.5	4.75   3.9	
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м³/ч   кПа	1.50   5.7	1.91   3.7	2.21   4.9	2.45   6.0	
<b>Подключения</b>						
Подключение водяного нагревателя	DN	40	50	50	65	
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	20	25	25	25	
Подключение проточной воды <sup>10</sup>	DN	20	20	20	20	
Подключение стока конденсата/стока шлама	DN	40	40	40	40	
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	

Технические данные предоставляются по запросу.

Adsolair

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 При t вытяжн. возд. 26 °C; при относит. влажн. 55 % и t наруж. возд. 32 °C; при относит. влажн. 40 %
- 2 Включая производительность испарительного охлаждения, учитывая потребляемую мощность адиабатического насоса (-ов)

3 Зависит от конфигурации контрольно-

измерительной аппаратуры / установки

4 При средней частоте 250 Гц

5 При средней загрязненности фильтра

6 Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. B3, количество микроорганизмов <100 КВЕ/мл, показатель жесткости воды «middle» (средний).

7 При t приточного воздуха = 17 °C

8 Температура прямой линии = 70 °C;

9 При температуре наружного воздуха = -15 °C, приточный воздух = 18 °C, при номинальном объеме

воздуха 66 % и активной функции оттаивания

10 Необходим подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.

\* максимально возможный объемный расход воздуха

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Климатические установки с высокоэффективным регенеративным теплоутилизатором



Resolair 62 26 01 – упрощенный вид



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!

## Resolair 62 и 66

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 1200–4300 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Регенерация тепла и холода
- ▶ Температурный КПД более 90 %
- ▶ Класс энергосбережения H1 по нормам EN 13053:2012
- ▶ Коррозионно-стойкие аккумулирующие пластины из полипропилена для производства более компактных и легких установок
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с EC-двигателем
- ▶ Встроенная компрессорная холодильная установка (в серии 66)
- ▶ Компактная конструкция
- ▶ Утилизация влажности до 70 %
- ▶ Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома
- ▶ Отвечает требованиям норм VDI 6022

Климатические установки серии Resolair 62 и 66 благодаря регенеративной утилизации тепла достигают самого высокого коэффициента эффективности теплоутилизации при незначительных внутренних потерях давления. Они отличаются не только высокой температурной эффективностью, но и высокой эффективностью по утилизации влажности, что определяет их разностороннее применение в сфере комфортного кондиционирования.

Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате. Встроенная компрессорная холодильная машина в установках серии 66 дополнительно повышает холодопроизводительность всей системы в целом, что актуально при высоких наружных температурах.

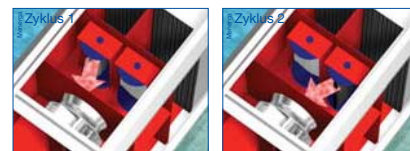
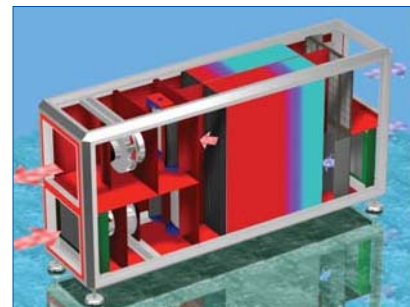
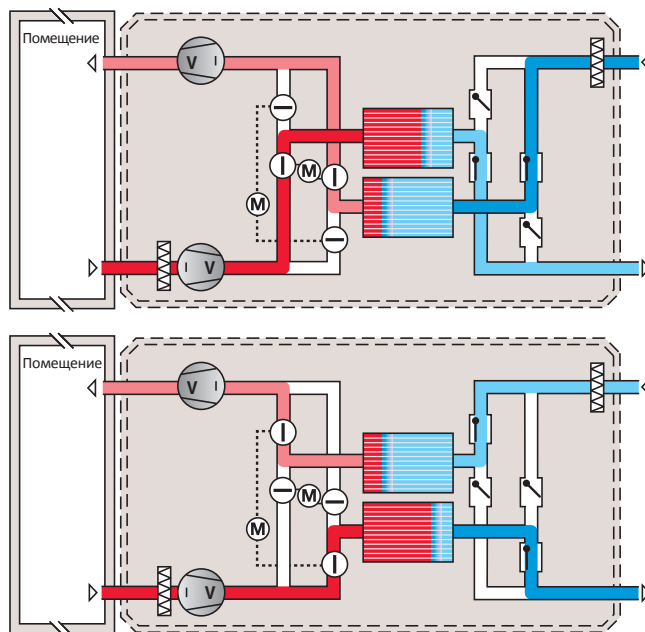
### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха на любом режиме работы
- байпас утилизации тепла
- индивидуально-регулируемые рабочие параметры
- готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания комфортного климата, включая все органы управления
- усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе

Опции:

- регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
- водяной воздухонагреватель
- водяной охладитель воздуха (серия 62)
- реверсивная компрессорная холодильная установка (серия 66)
- установки наружного исполнения
- коэффициент «мостика холода» TB1
- дистанционное техобслуживание
- и многое другое

## Описание принципа действия



Установка содержит два пакета высокочувствительных теплоаккумулирующих пластин, через которые поочередно циркулируют потоки наружного и вытяжного воздуха. Эти аккумулирующие пластины способны быстро принимать тепло из потока теплого воздуха и также быстро передавать это тепло холодному потоку воздуха.

До и после каждого пакета располагается система клапанов. Система клапанов со стороны притока имеет привод от электродвигателя, в то время как клапаны со стороны наружного воздуха являются динамическими.

Вентиляторы секций приточного и вытяжного воздуха одновременно подают холодный наружный воздух через один пакет и теплый вытяжной воздух через другой. Один пакет сохраняет тепло от вытяжного воздуха, а другой пакет одновременно передает это тепло наружному воздуху.

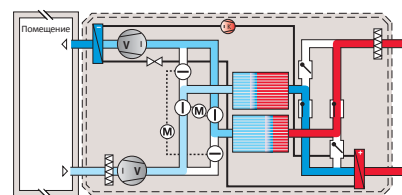
Температурный КПД регенеративного теплообменника (регенератора) достигает более 90 %. Таким образом, установка утилизирует почти всю тепловую энергию, содержащуюся в вытяжном воздухе. Благодаря такой высокой эффективности нет необходимости в водяном воздухонагревателе, если тепловые потери здания покрываются имеющимися внутренними выделениями тепла. Несмотря на очень высокий коэффициент утилизации тепла установок серии Resolair, необходимости в режиме оттаивания нет. Тепловая мощность, необходимая для этого в обычных условиях, не требуется.

Коэффициент утилизации влажности составляет до 70 %, и в большинстве случаев позволяет отказаться от увлажнения в зимнее время.

При повышении температуры наружного воздуха изменение циклов коммутации позволяет понизить утилизацию тепла вплоть до естественного охлаждения.

Если наружная температура превышает температуру внутреннего воздуха, то установка снова переключается на регенерацию энергии. Регенерация «потенциала холода» вытяжного воздуха при этом происходит с таким же коэффициентом температурной эффективности.

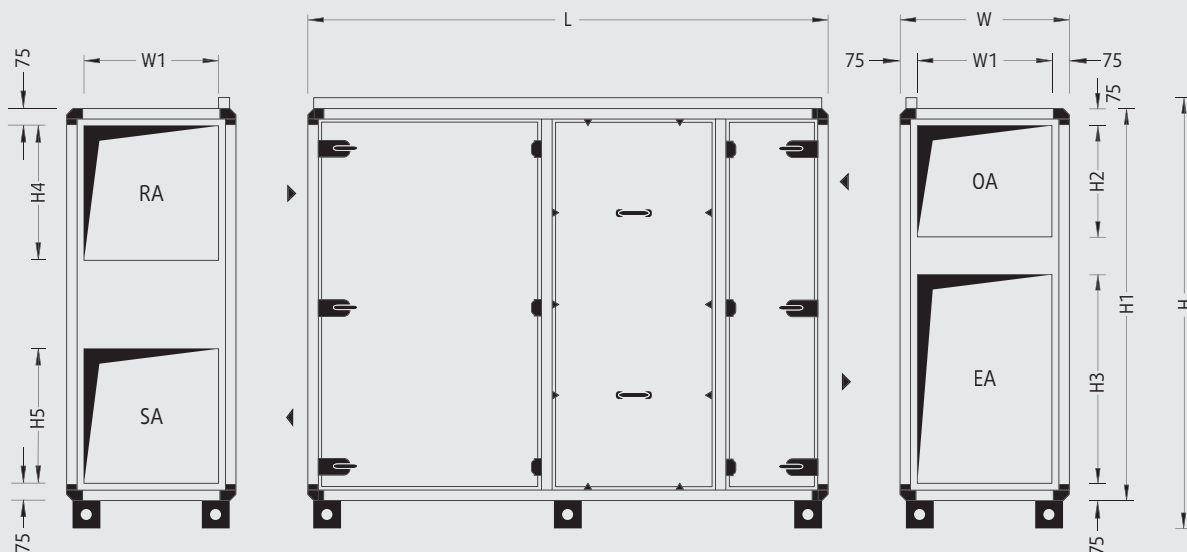
Для отвода более высоких внутренних тепловых нагрузок при высоких температурах наружного воздуха подключается встроенная компрессорная холодильная установка (серия б6).





# Resolair 62

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики. Возможна установка в зеркальном отображении.

Высота ножек 100 мм  
Опционально: высота опорных ножек регулируется от 100 до 120 мм

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	W1	H1	H2	H3	H4	H5	Вес
62 12 01	2010	570	1210*	420	1050	325	420	325	420	410
62 18 01	2170	730	1530*	580	1370	485	580	485	580	550
62 26 01	2330	730	1850	580	1690	485	900	580	580	600
62 36 01	2330	1050	1850	900	1690	485	900	580	580	810

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
62 12 01	480 x 640 x 210	Сверху установки
62 18 01	480 x 640 x 210	Сверху установки
62 26 01	900 x 480 x 210	Сторона выбросного/наружного воздуха
62 36 01	900 x 480 x 210	Сторона выбросного/наружного воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
  - 2 Высота вкл. 100 мм ножки и 60 мм кабель-канал
- \* Шкаф автоматики монтируется на установку, поэтому необходимо прибавить высоту щитового шкафа = 480 мм.

## Технические данные и характеристики

Тип установки		62 12 01	62 18 01	62 26 01	62 36 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,200	1,800	2,600	3,600
Максимально возможный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,400	2,100	3,100	4,300
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>1</sup>	%	более 90			
„Рекуперация холода“ <sup>2</sup>	кВт	1.9	2.8	4.1	5.7
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	90	90	90	90
Рекуперация влаги	%	до 70			
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	0.24	0.57	0.63	0.86
Потребляемый ток <sup>3</sup>	A	2.7	6.0	6.0	6.0
Рабочее напряжение		1 / N / PE 230 В 50 Гц		3 / N / PE 400 В 50 Гц	
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>					
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>4</sup></b>					
У приточного патрубка	дБ(А)	70	70	69	68
У вытяжного патрубка	дБ(А)	65	65	64	63
У наружного патрубка	дБ(А)	58	58	57	56
У выбросного патрубка	дБ(А)	63	63	62	61
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	51	51	50	49
<b>Блоки вентиляторов</b>					
Потребляемая мощность электродвигателя вентилятора приточного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.35	0.63	0.83	1.09
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.36	0.65	0.86	1.12
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха / вытяжного воздуха		2   2	3   3	3   3	2   2
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	0.7   0.7	1.4   1.4	2.5   2.5	2.0   2.0
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>					
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P2   P2	P1   P1	P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V1	V1	V1	V1
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>					
Наружного воздуха				F7	
Вытяжного воздуха				F7	
<b>Водяной нагреватель воздуха (доп. опция) <sup>6</sup></b>					
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>7</sup>	кВт	0.9	1.1	1.8	2.6
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>7</sup>	кВт	4.1	5.9	8.8	12.2
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>5</sup>	Вт	40	30	60	60
<b>Гидравлическое сопротивление</b>					
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.25   5.5	0.50   5.4	0.51   5.4	0.50   7.2
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.10   6.6	0.15   5.5	0.23   5.3	0.28   7.8
<b>Подключения</b>					
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32	32
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	10	10	10	10
<b>Водяной охладитель воздуха (доп. опция) <sup>6</sup></b>					
Холодопроизводительность, приточный воздух = 17 °C <sup>8</sup>	кВт	5.9	9.2	11.8	19.6
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>5</sup>	Вт	220	40	100	100
<b>Гидравлическое сопротивление</b>					
Водяной охладитель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.85   7.5	1.31   2.8	1.68   4.4	2.80   13.0
Вентиль водяного охладителя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.85   11.5	1.31   10.8	1.68   7.1	2.80   19.7
<b>Подключения</b>					
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух	DN	32	32	32	32
Подключение регулирующего вентиля водяного охладителя воздуха	DN	15	20	25	25

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 В зависимости от режима работы  
2 При t наруж. возд. = 32 °C / при относит. влажн. 40 %, при t вытяжн. возд. = 26 °C / при относит. влажн. 55 %.

3 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

4 При средней частоте 250 Гц

5 При средней загрязненности фильтра

6 Дополнительное оборудование увеличивает длину установки минимум на 410 мм. Необходимо

учитывать более высокую потребляемую мощность

блоков вентиляторов приточного воздуха

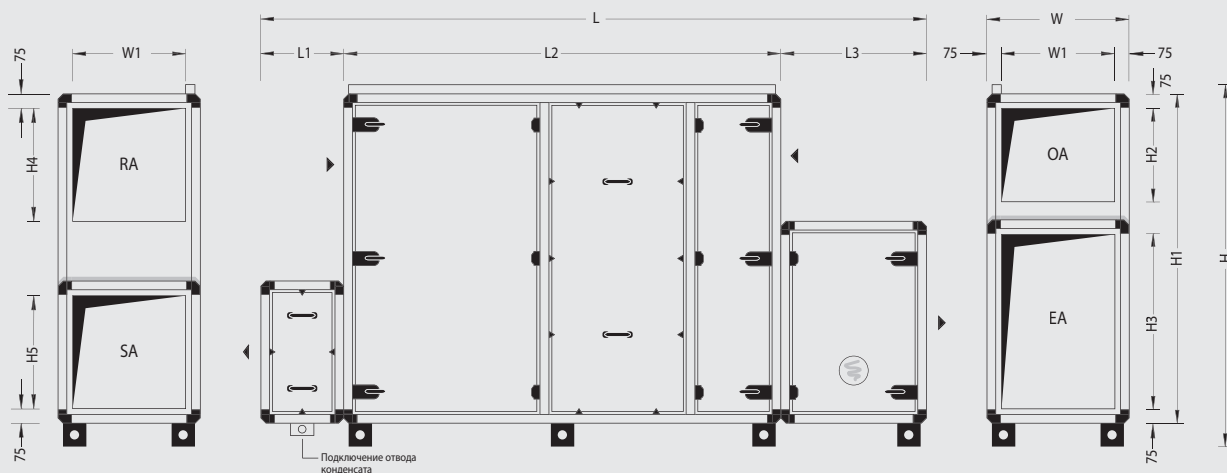
7 Температура прямой линии = 70 °C;

8 Температура прямой линии = 6 °C;

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Resolair 66

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Высота ножек 100 мм  
Опционально: высота опорных ножек регулируется от 100 до 120 мм

Возможна установка в зеркальном отображении.

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	H1	H2	H3	H4	H5	Вес
66 18 01	3310	730	1530	410	2170	730	580	1370	485	580	485	580	790
66 26 01	3470	730	1850	410	2330	730	580	1690	485	900	580	580	850
66 36 01	3470	1050	1850	410	2330	730	900	1690	485	900	580	580	1100

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Положение
66 18 01	1120 x 640 x 210	Настенный монтаж
66 26 01	1120 x 640 x 210	Настенный монтаж
66 36 01	1120 x 640 x 210	Настенный монтаж

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны. Трубопровод хладагента на задней стороне установки увеличивает ее ширину на 80 мм.

2 Высота вкл. 100 мм ножки и 60 мм кабель-канал

## Технические данные и характеристики

Тип установки		66 18 01	66 26 01	66 36 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,800	2,600	3,600
Максимально возможный объемный расход воздуха <sup>1</sup>	м <sup>3</sup> /ч	2,100	3,100	4,300
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>1</sup>	%	более 90		
«Рекуперация холода» <sup>2</sup>	кВт	2.8	4.1	5.7
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	90	90	90
Рекуперация влаги	%	до 70		
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	4.07	6.19	7.92
Потребляемый ток <sup>3</sup>	А	20.8	18.0	21.6
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц		
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>				
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300
<b>Уровень звукового давления <sup>4</sup></b>				
У приточного патрубка	дБ(А)	70	70	66
У вытяжного патрубка	дБ(А)	66	65	63
У наружного патрубка	дБ(А)	61	61	57
У выбросного патрубка	дБ(А)	64	63	61
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	53	53	50
<b>Блоки вентиляторов</b>				
Потребляемая мощность электродвигателя вентилятора приточного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.70	1.00	1.27
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.67	0.89	1.15
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		3   3	3   3	3   2
Номинальная мощность вентиляторов в режиме „приточный воздух / вытяжной воздух“	кВт	1.4   1.4	2.5   2.5	2.0   2.0
<b>Компрессорная холодильная установка</b>				
Количество хладагента R410A	кг	4.0	4.5	5.5
Потребляемая мощность компрессора	кВт	2.7	4.3	5.5
Холодопроизводительность механическая <sup>2, 6</sup>	кВт	8.5	12.6	23.1
Полный холодильный коэффициент <sup>7</sup>	EER	4.2	3.9	5.2
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>				
Класс рекуперации		H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P2   P2	P1   P1	P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V1	V1	V1
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>				
Наружного воздуха			F7	
Вытяжного воздуха			F7	
<b>Водяной нагреватель воздуха (доп. опция) <sup>8</sup></b>				
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °С <sup>9</sup>	кВт	1.1	1.7	2.5
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °С <sup>9</sup>	кВт	5.9	8.7	12.2
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>5</sup>	Вт	20	60	50
<b>Гидравлическое сопротивление</b>				
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.50   5.4	0.50   5.3	0.50   7.3
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.15   5.4	0.23   5.1	0.28   7.8
<b>Подключения</b>				
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	10	10	10

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °С / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °С / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

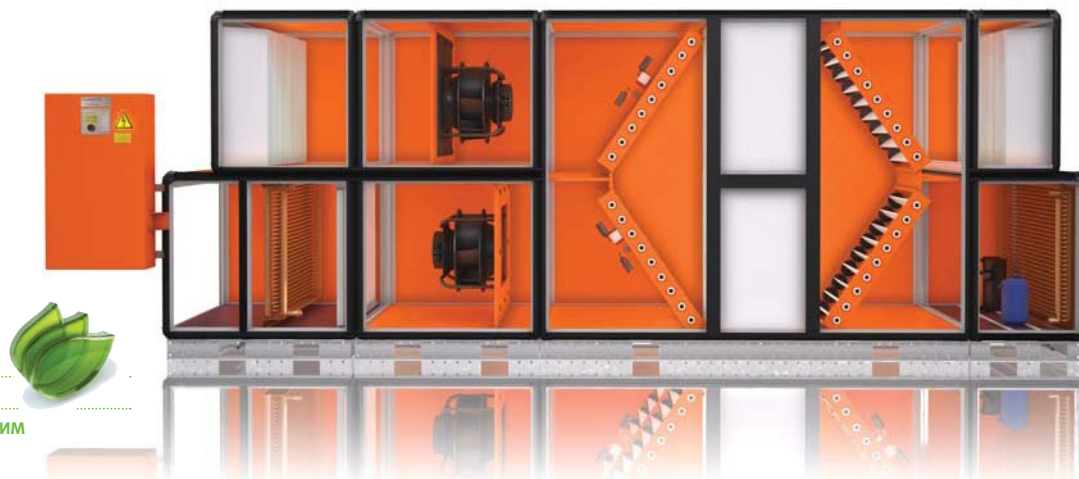
- 1 В зависимости от режима работы
- 2 При t наруж. возд. = 32 °С / при относит. влажн. 40 %, при t вытяжн. возд. = 26 °С / при относит. влажн. 55 %.
- 3 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- 4 При средней частоте 250 Гц
- 5 При средней загрязненности фильтра
- 6 При t приточн. возд. = 17 °С
- 7 вкл. «рекуперацию холода»

- 8 Дополнительное оборудование увеличивает длину установки минимум на 320 мм. Необходимо учитывать более высокую потребляемую мощность блоков вентиляторов приточного воздуха
- 9 Температура прямой линии = 70 °С

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.



# Климатические установки с высокоэффективным регенеративным теплоутилизатором



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!



Resolair

## Resolair 64 и 68

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 3900–51 000 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Рекуперация тепла и холода
- ▶ Температурный КПД более 90 %
- ▶ Класс энергосбережения H1 по нормам EN 13053:2012
- ▶ Коррозионно-стойкие аккумулирующие пластины из полипропилена для производства более компактных и легких установок
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- ▶ Встроенная компрессорная холодильная установка (в серии 68)
- ▶ Двухступенчатая система фильтрации приточного воздуха
- ▶ Утилизация влажности до 70 %
- ▶ Отвечает требованиям норм VDI 6022

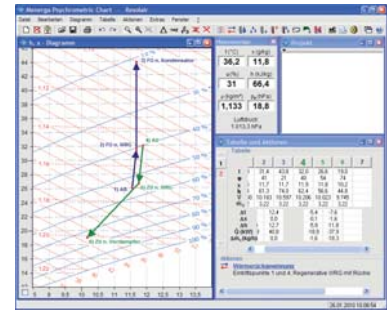
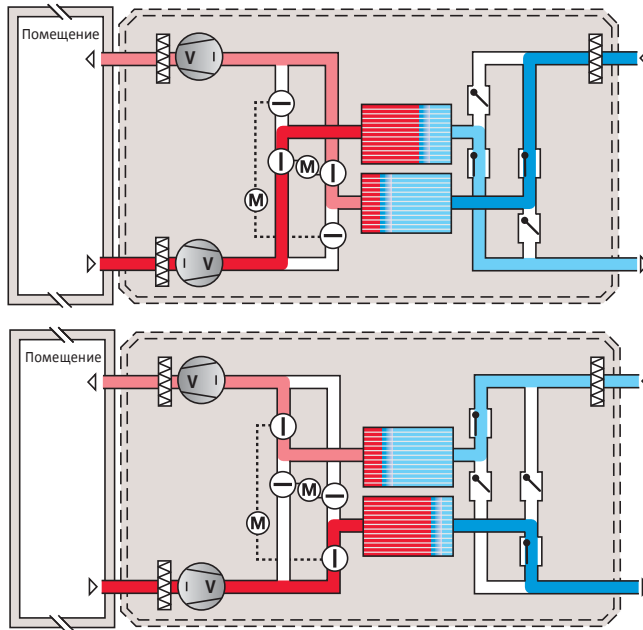
Климатические установки серии Resolair 64 и 68 благодаря регенеративной утилизации тепла достигают самого высокого коэффициента эффективности теплоутилизации при незначительных внутренних потерях давления. Они отличаются не только высокой температурной эффективностью, но и высокой эффективностью по утилизации влажности, что определяет их разностороннее применение в сфере комфортного кондиционирования.

Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате. Встроенная компрессорная холодильная машина в установках серии 68 дополнительно повышает холодопроизводительность всей системы в целом, что актуально при высоких наружных температурах.

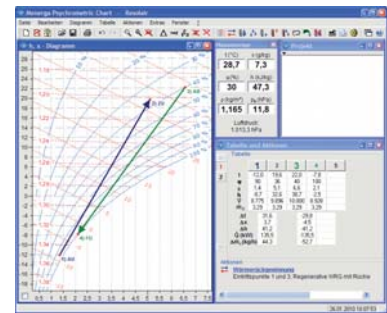
### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха на любом режиме работы
  - байпас утилизации тепла
  - встроенная байпасная функция
  - коэффициент «мостика холода» ТВ1
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания климата в плавательных бассейнах, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
  - водяной воздухонагреватель
  - водяной охладитель воздуха (серия 64)
  - реверсивная компрессорная холодильная установка (в серии 68)
  - Смена мест путей движения приточного/ вытяжного воздуха (серия 64)
  - шумоглушители
  - установки наружного исполнения
  - вывод теплой воды для использования отводящего тепла с целью отопления (у кондиционеров серии 68)
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия



В летний период



В зимний период

Установка содержит два пакета высокочувствительных теплоаккумулирующих пластин, через которые поочередно циркулируют потоки наружного и вытяжного воздуха. Эти аккумулирующие пластины способны быстро принимать тепло из потока теплого воздуха и так же быстро передавать это тепло холодному потоку воздуха.

До и после каждого пакета располагается система заслонок. Система клапанов со стороны притока имеет привод от электродвигателя, в то время как клапаны со стороны наружного воздуха являются динамическими (у вентиляторов серии 68 также имеются механические клапаны). Вентиляторы секций приточного и вытяжного воздуха одновременно подают холодный наружный воздух через один пакет и теплый вытяжной воздух через другой. Один пакет сохраняет тепло от вытяжного воздуха, а другой пакет одновременно передает это тепло наружному воздуху.

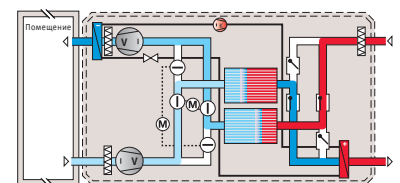
Температурный КПД регенеративного теплообменника (регенератора) достигает более 90 %. Таким образом, установка утилизирует почти всю тепловую энергию, содержащуюся в вытяжном воздухе. Благодаря такой высокой эффективности нет необходимости в водяном воздушонагревателе, если тепловые потери здания покрываются имеющимися внутренними выделениями тепла. Несмотря на очень высокий коэффициент утилизации тепла установок серии Resolair необходимости в режиме оттаивания нет. Тепловая мощность, необходимая для этого в обычных условиях, не требуется.

Коэффициент утилизации влажности составляет до 70 %, и в большинстве случаев позволяет отказаться от увлажнения в зимнее время.

При повышении температуры наружного воздуха изменение циклов коммутации позволяет понизить утилизацию тепла вплоть до естественного охлаждения.

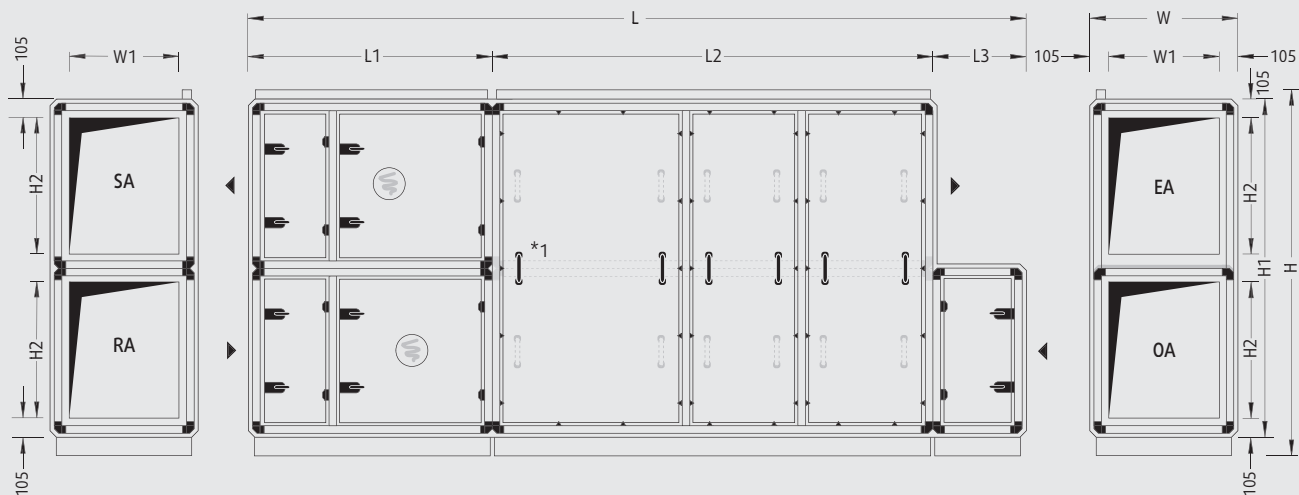
Если наружная температура превышает температуру внутреннего воздуха, то установка снова переключается на регенерацию энергии. Регенерация «потенциала холода» вытяжного воздуха при этом происходит с таким же коэффициентом температурной эффективности.

Для отвода более высоких внутренних тепловых нагрузок при высоких температурах наружного воздуха подключается встроенная компрессорная холодильная установка (серия 68).



# Resolair 64

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна смена мест путей движения приточного/вытяжного воздуха

Возможна установка в зеркальном отображении.

\*1 начиная с типоразмера 64 21 01 горизонтальное разделение на блоки

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	H1	H2	Вес
64 05 01	4330	1110	1700	1400	2330	600	900	1520	580	1300
64 07 01	4650	1110	2340	1400	2650	600	900	2160	900	1650
64 10 01	4810	1430	2340	1560	2650	600	1220	2160	900	2050
64 12 01	4810	1750	2340	1560	2650	600	1540	2160	900	2350
64 15 01	4970	2070	2340	1560	2810	600	1860	2160	900	2600
64 21 01	5610	2070	2980	1560	3450	600	1860	2800	1220	3550
64 26 01	5930	2070	3620	1560	3770	600	1860	3440	1540	4000
64 32 01	5930	2390	3620	1560	3770	600	2180	3440	1540	4400

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздухопровода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 65 мм с каждой рабочей стороны.

2 Вкл. 120 мм рама основания, вкл. 60 мм патрубок воздухопровода

\* Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

## Макс. транспорт. размеры\*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
64 05 01	2330	1110	1700	700
64 07 01	2650	1110	2340	960
64 10 01	2650	1430	2340	1220
64 12 01	2650	1750	2340	1370
64 15 01	2810	2070	2340	1550
64 21 01	3450	2070	2980	2200
64 26 01	3770	2070	3620	2600
64 32 01	3770	2390	3620	2800

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
64 05 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
64 07 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
64 10 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
64 12 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
64 15 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
64 21 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
64 26 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
64 32 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

## Технические данные и характеристики

Тип установки		64 05 01	64 07 01	64 10 01	64 12 01	64 15 01	64 21 01	64 26 01	64 32 01	64 xx xx
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	3,900	6,000	7,900	9,800	11,800	15,800	19,900	23,100	до
Максимально возможный объемный расход воздуха <sup>1</sup>	м³/ч	6,200	8,400	11,400	14,100	17,100	22,700	28,400	34,200	51,000*
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>2</sup>	%	более 90								
«Рекуперация холода» <sup>3</sup>	кВт	6.3	9.7	12.9	16.1	19.1	25.6	32.1	37.0	
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	90	90	90	90	90	90	90	90	
Рекуперация влаги	%	до 70								
Общая потребляемая мощность <sup>4</sup>	кВт	2.21	3.66	4.38	5.33	7.86	10.32	14.70	16.92	
Потребляемый ток <sup>4</sup>	A	5.2	9.2	14.6	14.6	16.5	29.2	31.4	39.8	
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц								
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>										
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	400	400	500	500	
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	400	400	500	500	
<b>Уровень звуковой мощности<sup>5</sup></b>										
У приточного патрубка	дБ(A)	68	73	72	72	76	77	78	80	
У вытяжного патрубка	дБ(A)	64	71	67	69	71	71	74	75	
У наружного патрубка	дБ(A)	58	65	61	64	68	66	72	71	
У выбросного патрубка	дБ(A)	62	68	65	66	69	70	72	72	
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>5</sup>	дБ(A)	52	57	56	56	60	61	62	64	
<b>Блоки вентиляторов</b>										
Потребляемая мощность электродвигателя вентилятора приточного воздуха <sup>6</sup>	кВт	1.20	1.98	2.43	2.92	4.36	5.64	8.10	9.30	
Потребляем. мощность эл/двигателя вентилятора вытяж. воздуха <sup>6</sup>	кВт	1.01	1.68	1.95	2.41	3.50	4.68	6.60	7.62	
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		1 2	1 2	1 1	1 1	2 2	1 2	2 3	2 3	
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	1.7 1.7	3.0 3.0	4.7 4.7	4.7 4.7	6.0 4.7	9.4 9.4	11.0 9.4	16.5 9.4	
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>										
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P2 P1	P1 P2	
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>										
Приточного воздуха /наружного воздуха		F7   M5								
Вытяжного воздуха		M5								
<b>Водяной нагреватель воздуха (доп. опция)<sup>7</sup></b>										
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>8</sup>	кВт	3.1	4.6	6.4	7.9	8.7	12.2	14.9	17.3	
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>8</sup>	кВт	13.5	20.6	27.4	34.1	40.6	54.4	68.1	79.0	
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>6</sup>	Вт	50	60	100	80	100	160	160	240	
<b>Гидравлическое сопротивление</b>										
Водяной нагреватель воздуха	м³/ч   кПа	0.88 4.0	1.39 4.5	2.14 3.7	2.14 4.3	2.13 5.0	3.82 3.9	4.81 3.7	4.81 4.1	
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м³/ч   кПа	0.35 4.8	0.53 4.5	0.71 8.1	0.85 4.5	0.97 5.9	1.35 4.6	1.68 7.1	1.91 9.2	
<b>Подключения</b>										
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	40	40	40	50	50	65	
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	15	15	15	20	25	25	25	
<b>Водяной охладитель воздуха (доп. опция)<sup>7,9</sup></b>										
Холодопроизводительность, приточный воздух = 17 °C <sup>3,10</sup>	кВт	20.7	31.7	41.4	51.2	66.3	89.7	114.3	136.4	
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>6</sup>	Вт	300	230	320	370	480	660	750	960	
<b>Гидравлическое сопротивление</b>										
Водяной охладитель воздуха	м³/ч   кПа	2.96 14.4	4.54 9.8	5.92 17.8	7.32 16.6	9.48 19.7	12.82 19.5	16.35 19.8	19.51 16.3	
Вентиль водяного охладителя воздуха	м³/ч   кПа	2.96 22.0	4.54 20.6	5.92 13.7	7.32 8.6	9.48 14.4	12.82 10.3	16.35 16.7	19.51 23.8	
<b>Подключения</b>										
Подключение водяного охладителя воздуха	DN	40	50	50	65	80	80	80	100	
Подключение регулирующего вентиля водяного охладителя воздуха	DN	20	25	32	40	40	50	50	50	

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 При необходимости требует изменения технического оснащения

2 В зависимости от режима работы  
3 При t наруж. возд. = 32 °C / при относит. влажн. 40 %  
4 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки  
5 При средней частоте 250 Гц  
6 При средней загрязненности фильтра  
7 Необходимо учитывать высокую потребляемую

мощность блоков вентиляторов приточного воздуха  
8 Температура прямой линии = 70 °C;  
9 Дополнительное оборудование увеличивает длину установки  
10 Температура прямой линии = 6 °C;  
\* максимально возможный объемный расход воздуха

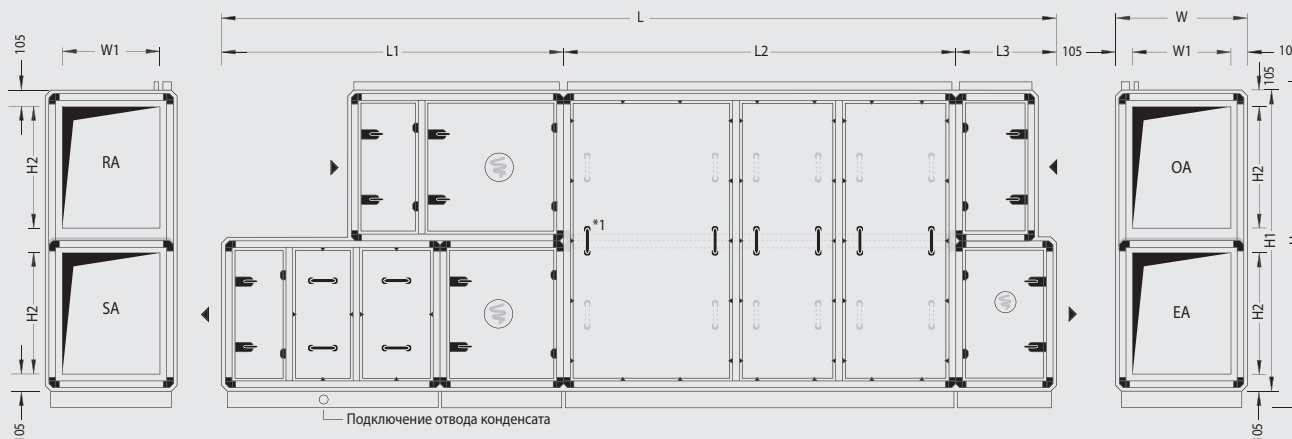
Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

Технические данные предоставляются по запросу.

Resolair

# Resolair 68

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна установка в зеркальном отображении.

\*1 начиная с типоразмера 68 21 01 горизонтальное разделение на блоки

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	H1	H2	Вес
68 05 01	5380	1110	1700	2290	2330	760	900	1520	580	1750
68 07 01	5700	1110	2340	2290	2650	760	900	2160	900	2150
68 10 01	5860	1400	2340	2450	2650	760	1220	2160	900	2700
68 12 01	6020	1750	2340	2610	2650	760	1540	2160	900	3050
68 15 01	6180	2070	2340	2610	2810	760	1860	2160	900	3500
68 21 01	6980	2070	2980	2610	3450	920	1860	2800	1220	4450
68 26 01	7300	2070	3620	2610	3770	920	1860	3440	1540	5100
68 32 01	7300	2390	3620	2610	3770	920	2180	3440	1540	5500

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры приведены в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 65 мм с каждой рабочей стороны.
  - 2 вкл. кабель-канал, воздуховод холодного воздуха и раму основания
- \* Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

## Макс. транспорт. размеры\*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
68 05 01	2330	1110	1700	720
68 07 01	2650	1110	2340	980
68 10 01	2650	1400	2340	1250
68 12 01	2650	1750	2340	1400
68 15 01	2810	2070	2340	1570
68 21 01	3450	2070	2980	2220
68 26 01	3770	2070	3620	2620
68 32 01	3770	2390	3620	2820

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
68 05 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
68 07 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
68 10 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
68 12 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
68 15 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
68 21 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
68 26 01	1600 x 640 x 250	Со стороны прит./выт. воздуха
68 32 01	1600 x 640 x 250	Со стороны прит./выт. воздуха



## Технические данные и характеристики

Тип установки		68 05 01	68 07 01	68 10 01	68 12 01	68 15 01	68 21 01	68 26 01	68 32 01	68 xx xx
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	3,900	6,000	7,900	9,800	11,800	15,800	19,900	23,100	до
Максимально возможный объемный расход воздуха <sup>1</sup>	м <sup>3</sup> /ч	6,200	8,400	11,400	14,100	17,100	22,700	28,400	34,200	51,000 *
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>2</sup>	%	более 90								
«Рекуперация холода» <sup>3</sup>	кВт	6.3	9.8	12.9	16.0	19.1	25.4	32.0	37.1	
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	90	90	90	90	90	90	90	90	
Рекуперация влаги	%	до 70								
Общая потребляемая мощность <sup>4</sup>	кВт	8.27	11.62	16.56	16.84	23.59	28.22	37.56	43.93	
Потребляемый ток <sup>4</sup>	A	22.2	31.2	41.6	48.6	67.9	79.2	107.5	107.8	
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц								
Аэродинамическое сопротивление										
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	400	400	500	500	
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	400	400	500	500	
Уровень звуковой мощности <sup>5</sup>										
У приточного патрубка	дБ(A)	72	70	71	70	74	76	77	79	
У вытяжного патрубка	дБ(A)	65	71	76	70	72	71	74	76	
У наружного патрубка	дБ(A)	66	65	63	64	71	68	74	72	
У выбросного патрубка	дБ(A)	60	65	63	64	66	68	69	70	
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>5</sup>	дБ(A)	58	58	58	57	61	62	64	65	
Блоки вентиляторов										
Потребляемая мощность электродвигателя вентилятора приточного воздуха <sup>6</sup>	кВт	1.49	2.20	2.72	3.24	4.68	6.14	8.70	9.97	
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>6</sup>	кВт	1.08	1.79	2.11	2.58	3.83	5.00	6.94	8.00	
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/вытяжного воздуха		2 2	2 2	1 2	1 2	2 2	2 2	3 3	2 3	
Номинальная мощность вентиляторов в режиме „приточный воздух / вытяжной воздух“	кВт	3.0   1.7	3.0   3.0	4.7   4.7	4.7   4.7	10.8   4.7	9.4   9.4	16.2   9.4	16.5   9.4	
Компрессорная холодильная установка										
Количество хладагента R410A	кг	7.0	10.5	17.5	19.5	21.0	30.5	39.5	42.5	
Потребляемая мощность компрессора	кВт	5.7	7.6	11.8	11.1	15.3	17.2	22.1	26.1	
Холодопроизводительность механическая <sup>2,7</sup>	кВт	17.2	26.7	37.4	41.0	52.5	66.2	83.4	97.6	
Полный холодильный коэффициент <sup>8</sup>	EER	4.1	4.8	4.3	5.1	4.7	5.3	5.2	5.2	
Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012										
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1	P2   P1	P1   P1	
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	
Фильтрация по нормам DIN EN 779										
Приточного воздуха /наружного воздуха		F7   M5								
Вытяжного воздуха		M5								
Водяной нагреватель воздуха (доп. опция) <sup>9</sup>										
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>10</sup>	кВт	2.9	4.5	6.2	7.9	8.7	11.8	14.3	16.8	
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>10</sup>	кВт	13.3	20.5	27.2	34.0	40.5	54.1	67.8	78.6	
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>6</sup>	Вт	70	10	90	110	120	200	240	270	
Гидравлическое сопротивление										
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.88   4.4	1.40   4.6	2.13   3.7	2.13   4.3	2.14   5.0	3.87   4.0	4.80   3.7	4.81   4.1	
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.34   4.6	0.53   4.4	0.71   8.0	0.84   4.4	0.97   5.9	1.34   4.5	1.67   7.1	1.90   9.1	
Подключения										
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	40	40	40	50	50	65	
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	15	15	15	15	20	20	20	

Технические данные предоставляются по запросу.

Resolair

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

<sup>1</sup> При необходимости требует изменения технического оснащения

<sup>2</sup> В зависимости от режима работы

<sup>3</sup> При t наруж. возд. = 32 °C / при относит. влажн. 40 %, при t вытяжн. возд. = 26 °C / при относит. влажн. 55 %.

<sup>4</sup> Зависит от конфигурации контрольно-

измерительной аппаратуры / установки

<sup>5</sup> При средней частоте 250 Гц

<sup>6</sup> При средней загрязненности фильтра

<sup>7</sup> При t приточн. возд. = 17 °C

<sup>8</sup> Вкл. «рекуперацию холода»

<sup>9</sup> Необходимо учитывать высокую потребляемую мощность блоков вентиляторов приточного воздуха

<sup>10</sup> Температура прямой линии = 70 °C;

\* максимально возможный объемный расход воздуха

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Вентиляционные технологии для крупных и мелких промышленных и торговых предприятий



Resolair 65 26 01 – упрощенный вид



Автоматически выбирает  
наиболее экономичный режим  
эксплуатации!

Resolair

## Resolair 65

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 10 000–40 000 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Рекуперация тепла и холода
- ▶ Температурный КПД более 90 % благодаря высокочувствительной массе аккумулирующей среды
- ▶ Класс энергосбережения H1 по нормам EN 13053:2012
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- ▶ Компактная конструкция
- ▶ Утилизация влажности до 70 %
- ▶ Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома
- ▶ Идеально для дооснащения систем вентиляции

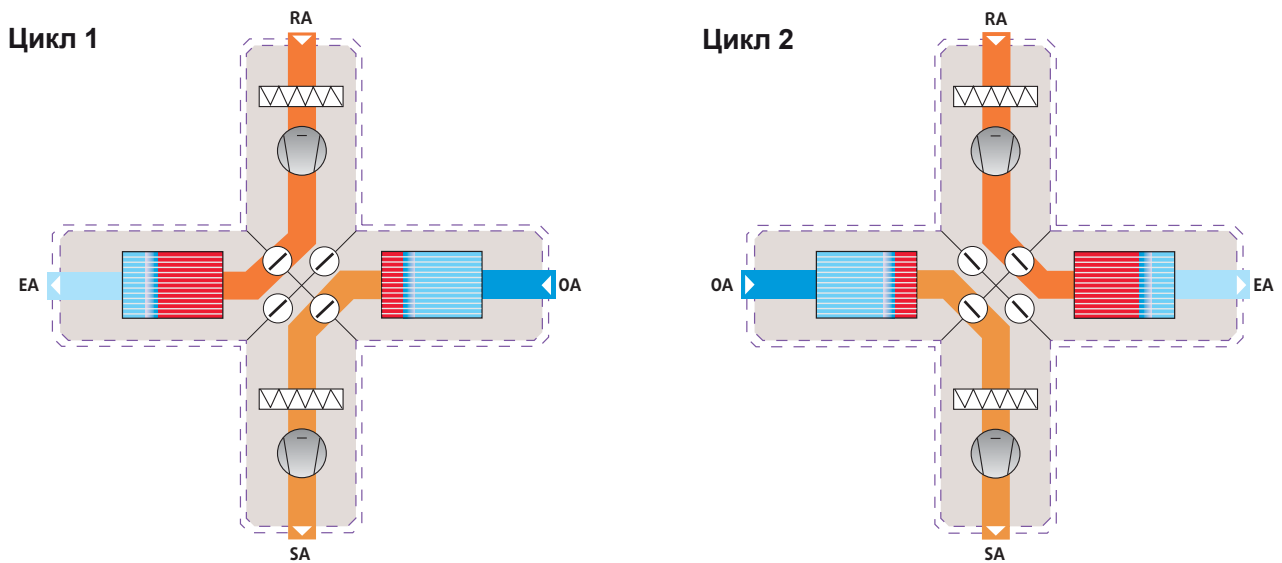
Климатические установки серии Resolair 65 благодаря регенеративной утилизации тепла достигают самого высокого коэффициента эффективности теплоутилизации при незначительных внутренних потерях давления. Установки разработаны специально для применения в промышленных целях для монтажа снаружи здания. Благодаря своей крестообразной конструкции,

минимальным затратам на подвод электрической энергии и, как правило, очень коротким приточным и вытяжным каналам, она идеально подходит в качестве системы вентиляции. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при самом комфортном климате.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

- фильтрация воздуха на любом режиме работы
  - встроенная байпасная функция
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания комфортного климата, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
  - установки наружного исполнения
- Опции:
- водяной воздухонагреватель
  - водяной охладитель воздуха
  - шумоглушители
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия



Установка содержит два пакета высокочувствительных теплоаккумулирующих пластин, через которые поочередно циркулируют потоки наружного и вытяжного воздуха. Эти аккумулирующие пластины способны быстро принимать тепло из потока теплого воздуха и также быстро передавать это тепло холодному потоку воздуха.

Посередине установки находится перекрестно расположенная система клапанов, при помощи которой распределяется нагрузка по теплоаккумуляторам. Вентиляторы секций приточного и вытяжного воздуха одновременно подают холодный наружный воздух через один пакет и теплый вытяжной воздух через другой. Один пакет сохраняет тепло от вытяжного воздуха, а другой пакет одновременно передает это тепло наружному воздуху.

Температурный КПД регенеративного теплообменника Menerga (регенератора) достигает более 90 %. Таким образом, установка утилизирует почти всю тепловую энергию, содержащуюся в вытяжном воздухе. Благодаря такой высокой эффективности нет необходимости в водяном воздухонагревателе, если тепловые потери здания покрываются имеющимися внутренними выделениями тепла.

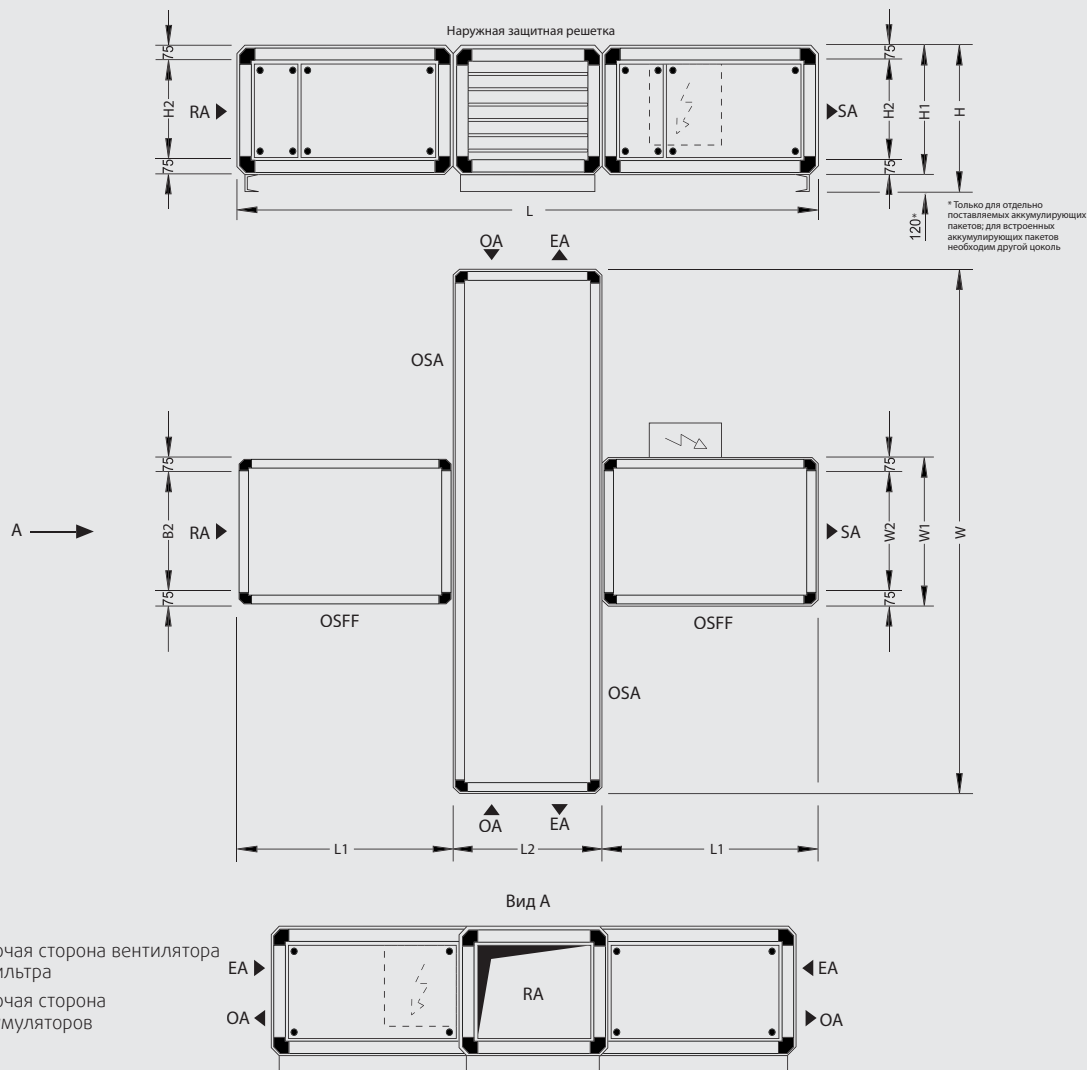
Несмотря на очень высокий коэффициент утилизации тепла установок серии Resolair необходимости в режиме оттаивания нет. Тепловая мощность, необходимая для этого в обычных условиях, не требуется.

Коэффициент утилизации влажности составляет до 70 %, и в большинстве случаев позволяет отказаться от увлажнения в зимнее время.

При повышении температуры наружного воздуха изменение циклов коммутации позволяет понизить утилизацию тепла вплоть до естественного охлаждения. Если наружная температура превышает температуру внутреннего воздуха, то установка снова переключается на регенерацию энергии. Регенерация «потенциала холода» вытяжного воздуха при этом происходит с таким же коэффициентом температурной эффективности.

# Resolair 65

## Размеры и вес установки



OSFF = рабочая сторона вентилятора и фильтра  
OSA = рабочая сторона аккумуляторов

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H	L1	L2	B1	B2	H1	H2	Вес	Аккумуляторный блок	Вентиляторный блок
65 07 91	4110	3700	1170	1530	1050	1050	900	1050	900	2300	700	480
65 17 91	5390	4340	1490	1850	1690	1690	1540	1370	1220	4550	1600	660
65 26 91	6030	4660	1810	2010	2010	2010	1860	1690	1540	6100	2000	1000
65 36 91	6030	4980	2130	1850	2330	2330	2180	2010	1860	8050	4700	1200

## Максимальные габаритные транспортные размеры

(блок аккумулятора/клапанов)

Тип установки	L	W	H	Вес
65 07 91	1050	3700	1170	1540
65 17 91	1690	4340	1490	3160
65 26 91	2010	4660	1810	3900
65 36 91	2330	4980	2130	5560

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Положение
65 07 91	760 x 760 x 300	На установке
65 17 91	760 x 760 x 300	На установке
65 26 91	760 x 760 x 300	На установке
65 36 91	1000 x 800 x 300	На установке

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры приведены в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

<sup>1</sup> Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.

## Технические данные и характеристики

Тип установки		65 07 91	65 17 91	65 26 91	65 36 91
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	10,000	20,000	30,000	40,000
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>1</sup>	%	более 90			
«Рекуперация холода» <sup>2</sup>	кВт	15.9	32.0	48.8	63.9
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	88	89	89	89
Рекуперация влаги	%	до 70			
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	7.37	12.74	18.54	24.48
Потребляемый ток <sup>3</sup>	A	16.8	33.6	43.8	67.2
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц			
Аэродинамическое сопротивление					
Приточный воздух	Па	200	150	190	160
Вытяжной воздух	Па	200	150	190	160
Уровень звуковой мощности <sup>4</sup>					
У приточного патрубка	дБ(А)	76	78	79	80
У вытяжного патрубка	дБ(А)	76	78	76	82
У наружного патрубка	дБ(А)	76	79	76	83
У выбросного патрубка	дБ(А)	77	81	82	84
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	59	62	63	64
Блоки вентиляторов					
Потребляемая мощность электродвигателя вентилятора приточного воздуха <sup>5</sup>	кВт	3,63	6,28	9,15	12,08
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора вытяжного воздуха <sup>5</sup>	кВт	3,74	6,46	9,39	12,40
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ вытяжного воздуха		3   3	3   3	3   3	3   3
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	5,5   5,5	11,0   11,0	14,1   14,1	22,0   22,0
Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012					
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1   P1	P1   P1	P1   P1	P1   P1
Фильтрация по нормам DIN EN 779					
Наружного воздуха		G4			
Вытяжного воздуха		G4			
Водяной нагреватель воздуха (доп. опция) <sup>6</sup>					
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °С <sup>7</sup>	кВт	7.1	14.9	24.2	30.3
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °С <sup>7</sup>	кВт	34.0	68.3	105.3	136.6
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>5</sup>	Вт	520	540	600	1,080
Гидравлическое сопротивление					
Водяной нагреватель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	2.79   4.9	5.58   4.0	7.38   4.0	8.84   4.0
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	0.75   8.9	1.58   6.3	2.38   5.7	3.30   4.2
Подключения					
Подключение водяного нагревателя	DN	32	50	65	65
Подключение регулир. вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	20	25	32
Водяной охладитель воздуха (доп. опция) <sup>6</sup>					
Холодопроизводительность, приточный воздух = 18 °С <sup>2,8</sup>	кВт	35.7	79.5	119.1	157.6
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>5</sup>	Вт	800	1,160	1,260	2,000
Гидравлическое сопротивление					
Водяной охладитель воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	5.61   7.6	12.89   8.3	19.33   6.9	24.26   4.3
Вентиль водяного охладителя воздуха	м <sup>3</sup> /ч   кПа	5.61   12.3	12.89   10.4	19.33   9.4	24.26   5.9
Подключения					
Подключение водяного охладителя воздуха	DN	40	65	80	80
Подключение регулир. вентиля водяного охладителя воздуха	DN	25	50	50	50

Технические данные приведены для максимального номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °С / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °С / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

1 В зависимости от режима работы

2 При t наруж. возд. = 32 °С / при относит. влажн. 40 %, при t вытяжн. возд. = 26 °С / при относит. влажн. 55 %.

3 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

4 При средней частоте 250 Гц

5 При средней загрязненности фильтра

6 Необходимо учитывать высокую потребляемую мощность блоков вентиляторов приточного

воздуха; иной номинальный объемный расход воздуха, если не выбрана дополнительная регулировка объемного расхода воздуха. Учитывайте изменение размеров устройства.

7 Температура прямой линии = 70 °С;

8 Температура прямой линии = 6 °С;

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.



# Климатические установки со сдвоенным пластинчатым теплообменником, «адиабатическим» испарительным охлаждением и сорбционным осушением



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!



Sorpsolair 73 22 01 – на упрощенном виде показано дополнительное оборудование

## Sorpsolair 72 и 73

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 2900–14 900 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Сорбционное кондиционирование – осушение без электроэнергии
- ▶ Адиабатическое испарительное охлаждение – охлаждение без использования электроэнергии
- ▶ Температурный КПД более 75 %
- ▶ Термический КПД COP<sub>th</sub> равен 1,5
- ▶ Регенерация рассола за счет использования солнечной энергии, центрального теплоснабжения или имеющегося технологического тепла с низкими температурами (от 65 °С на линии подачи)
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- ▶ «Умное» управление байпасом воздуха
- ▶ Встроенная функция оттаивания

Климатические установки серии Sorpsolair 72 и 73 разработаны специально для использования регенеративной энергии. Инновационная концепция комфортного кондиционирования объединяет в одной установке сорбционное осушение, адиабатическое испарительное охлаждение и эффективную систему рекуперации тепла. Серия 72 без рассольного аккумулятора подходит для прямого использования отводимого тепла, например от блочных электростанций, в то время как

установки серии 73 со встроенным рассольным аккумулятором позволяют накапливать солнечную тепловую энергию и тем самым повышать КПД вашего оборудования. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при наиболее комфортном климате. Установки Sorpsolair подходят для применения в офисных и торговых центрах, а также для большого количества разного типа зданий.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

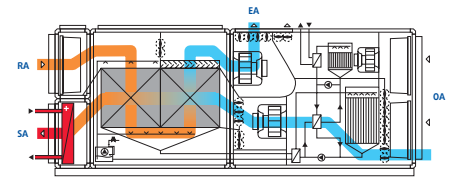
- встроенный абсорбер и десорбер
  - рассольный аккумулятор (серия 73) для накопления, например, солнечной энергии, позволяет осуществлять периодическое осушение
  - фильтрация воздуха на любом режиме работы
  - коррозионно-стойкий теплообменник из полипропилена
  - водяной воздушонагреватель
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания комфортного климата, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- водяной охладитель воздуха с циркуляционным насосом
  - шумоглушители
  - установки наружного исполнения
  - коэффициент «мостика холода» ТВ1
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия

### Режим работы в зимний период

При низких температурах наружного воздуха установка полностью работает в режиме рекуперации тепла. Стандартный воздухонагреватель (LPHW)

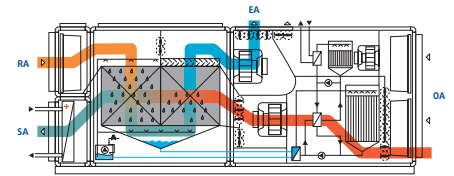
компенсирует по мере необходимости потери тепла на вентиляцию, а также теплотери через ограждающую конструкцию здания.



### Косвенное «адиабатическое» испарительное охлаждение

Если при эксплуатации в летний период температуры наружного воздуха выше температур вытяжного воздуха, наружный воздух охлаждается с помощью косвенного «адиабатического» испарительного охлаждения. Сердцем установки является двойной пластинчатый теплообменник, в котором вытяжной воздух орошается водой и соответственно «адиабатически» охлаждается. Наружный воздух при этом охлаждается через стенки влажным

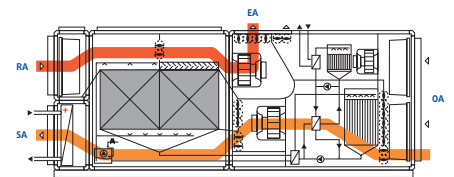
охлажденным выбросным воздухом, оставаясь при этом неувлажненным. Высокая эффективность основывается на том, что оба процесса (адиабатическое испарительное охлаждение вытяжного воздуха + охлаждение наружного воздуха) происходят одновременно в теплообменнике. Благодаря высокому температурному КПД двойной пластинчатый теплообменник способен достичь высокой степени охлаждения наружного и приточного воздуха на 14 К.



### Свободное охлаждение в летний период

Когда летом температура наружного воздуха опускается ниже температуры обратного воздуха, установка может работать в режиме свободного охлаждения. Обратный/выбросной воздух и наружный /приточный

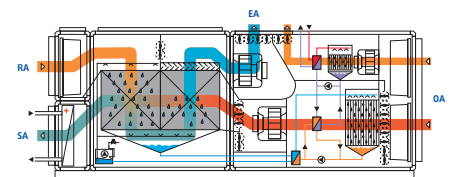
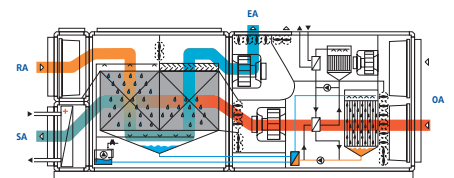
воздух поступают через байпас выше и ниже теплообменника, и за счет снижения потерь давления сокращается электропотребление блоков вентиляторов.



### Сорбционное кондиционирование

Сорбционное кондиционирование проходит в два этапа: осушение воздуха и охлаждение воздуха. Для осушения теплый наружный воздух проводится через вещество, поглощающее воду (сорбент – высококонцентрированный солевой раствор). Затем осушенный наружный воздух проходит в двойной пластинчатый теплообменник с косвенным испарительным охлаждением, в котором он сильно охлаждается. Разбавленный водой рассол регенерируется для повторного использования с помощью тепла. В качестве источников тепла выступают при этом гелиотермические установки,

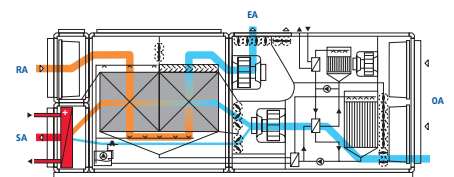
система центрального отопления или отводимое тепло, например от блочных теплоэлектростанций или технологических процессов. Осушение воздуха и регенерация рассола происходят в раздельных циклах. Таким образом, тепло может без потерь накапливаться, почти в течение неограниченного времени, в жидкой среде и применяться при нестабильном обеспечении теплом. Сорбционное кондиционирование позволяет производить охлаждение и осушение без применения компрессорной холодильной машины во время пиковой нагрузки электропотребления в летний период.



### Включение режима оттаивания

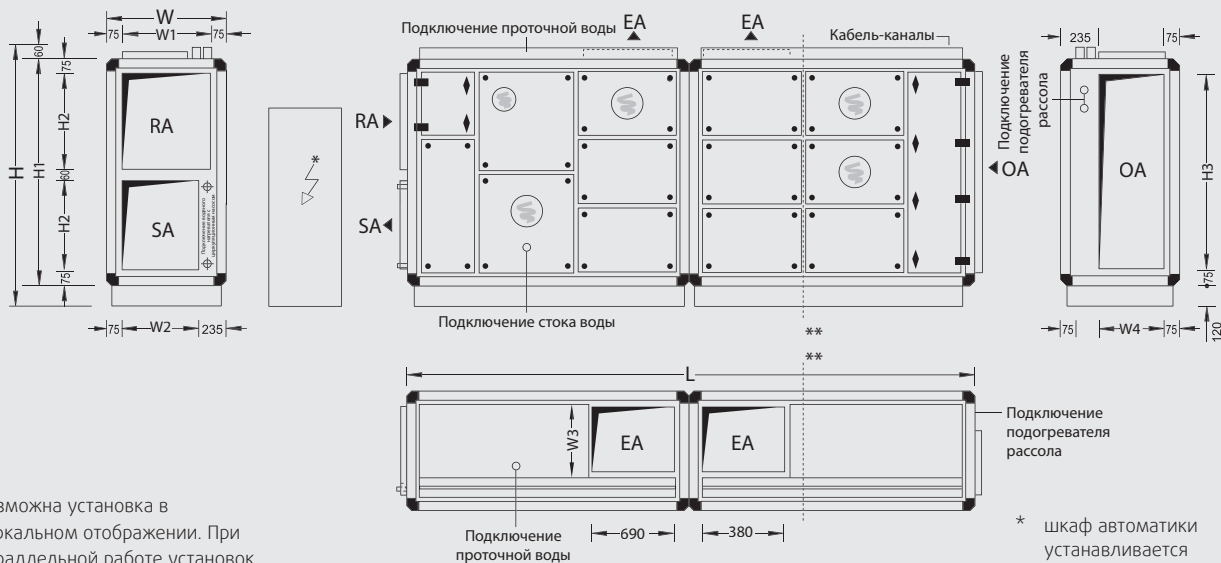
Все рекуперативные теплообменники при низких температурах наружного воздуха склонны к обледенению в области канала выбросного воздуха. В режиме оттаивания открывается байпас наружного воздуха – приточного воздуха и уменьшает количество

наружного воздуха, проходящего через рекуператор. Тепло вытяжного воздуха растапливает возможные обледенения в теплообменнике, при этом количество воздуха, проходящего через рекуператор, четко регулируется.



# Sorpsolair 72

## Размеры и вес установки



Возможна установка в зеркальном отображении. При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

\* шкаф автоматики устанавливается отдельно

\*\* начиная с типоразмера 72 10 01, установки состоят из 3 блоков

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	W1	W2	W3	W4	H1	H2	H3	Вес	Эксплуатационный вес
72 04 01	6580	890	2190	740	580	370	380	2010	580	2040	2300	2800
72 05 01	6580	1050	2190	900	740	530	540	2010	580	2040	2500	3000
72 06 01	6580	1370	2190	1220	1060	850	860	2010	580	2040	2800	3300
72 10 01	8430	1050	2510	900	740	370	530	2330	900	2360	3600	4400
72 13 01	8430	1370	2510	1220	1060	690	850	2330	900	2360	4000	4900
72 16 01	8430	1690	2510	1540	1380	1010	1170	2330	900	2360	4500	5500
72 19 01	8590	2010	2510	1860	1700	1330	1490	2330	900	2360	5000	6150
72 22 01	8590	2330	2510	2180	2020	1650	1810	2330	900	2360	5800	7300

## Макс. транспорт. размеры\*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
72 04 01	3610	890	2190	1400
72 05 01	3610	1050	2190	1600
72 06 01	3770	1370	2190	2050
72 10 01	3770	1050	2510	1200
72 13 01	3770	1370	2510	1300
72 16 01	3770	1690	2510	1500
72 19 01	3770	2010	2510	1800
72 22 01	3770	2330	2510	2400

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Конструкция
72 04 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
72 05 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
72 06 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
72 10 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
72 13 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
72 16 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
72 19 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
72 22 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Сзади нужно оставить свободное пространство не менее одного метра. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
  - 2 Вкл. 120 мм ножки основания плюс 60 мм кабель-канал
- \* Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

## Технические данные и характеристики

Тип установки		72 04 01	72 05 01	72 06 01	72 10 01	72 13 01	72 16 01	72 19 01	72 22 01
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	2,900	3,500	4,700	6,100	8,300	10,500	12,700	14,900
Общая потребляемая мощность <sup>1,2</sup>	кВт	3.9	4.3	6.1	7.6	9.7	12.0	13.7	17.1
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	66	66	68	70	70	70	70	70
Потребляемый ток <sup>2</sup>	A	11.2	11.7	17.4	15.6	20.7	29.1	29.9	39.3
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц							
<b>Сорбция</b>									
Осушающая способность	кг/ч	15.0	19.3	24.5	29.9	40.6	51.4	62.1	72.8
Расход воздуха для регенерации	м³/ч	600	700	900	1.400	2.000	2.500	3.000	3.500
Мощность нагрева регенерации рассола <sup>3</sup>	кВт	16.0	17.8	26.0	32.8	44.6	56.4	68.1	79.9
Потребляемая мощность насоса абсорбер/десорбер	кВт	0.4   0.4	0.4   0.4	0.8   0.8	0.8   0.8	0.8   0.8	0.8   0.8	0.8   0.8	1.5   1.5
Расход воды через регенератор	м³/ч	3.96	4.82	6.55	4.82	6.54	8.26	9.98	11.71
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>									
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	400	400	400	400	400
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	400	400	400	400	400
По наружному и выбросному каналу (регенерация)	Па	200	200	200	200	200	200	200	200
<b>Уровень звуковой мощности<sup>4</sup></b>									
У приточного патрубка	дБ(А)	79	75	71	70	71	73	72	72
У вытяжного патрубка	дБ(А)	59	57	62	65	72	70	68	73
У наружного патрубка	дБ(А)	82	83	80	83	82	79	80	81
У выбросного патрубка	дБ(А)	72	70	75	76	78	86	80	80
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	59	65	61	63	62	63	62	63
<b>Блоки вентиляторов</b>									
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора наруж.о воздуха <sup>5</sup>	кВт	1.03	1.11	1.52	1.96	2.72	2x1.72	2x1.99	2x2.42
Потребляемая мощность эл/двигателя вент-ра выбросного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.82	0.94	1.47	1.95	2.72	3.35	2x2.03	2x2.33
Потребляемая мощность эл/двигателя вентиляторов регенерации <sup>5,6</sup>	кВт	0.23	0.24	0.27	0.50	0.62	0.72	0.81	1.01
SFP-категория мощность вентилятора наружного /выбросного воздуха/ регенерация		3   2   3	2   2   2	2   2   2	2   2   3	3   3   2	2   2   2	2   2   2	2   2   2
<b>Испарительное охлаждение<sup>7</sup></b>									
Мощность охлаждения системы адиабатич.испаритель. охлаждения <sup>8</sup>	кВт	18.3	22.1	29.9	38.0	51.7	65.4	79.1	63.8
Часть явной мощности охлаждения	кВт	8.2	9.2	12.5	16.8	22.9	29.0	35.1	41.2
Потребляемая мощность насоса системы испарительного охлаждения	кВт	0.23	0.29	0.29	0.23	0.29	0.35	0.40	0.40
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012</b>									
Класс рекуперации		H2	H2	H2	H2	H2	H2	H2	H2
Потребляемая мощность эл/двигателя вентиляторов наружного/ выбросного воздуха / рег.		P3 P1 P1	P2 P1 P1	P1 P1 P1	P1 P1 P1	P1 P2 P1	P1 P1 P1	P1 P1 P1	P1 P1 P1
Класс скорости потока воздуха		V1	V1	V1	V2	V2	V2	V3	V3
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>									
Наружного воздуха		F7							
Вытяжного воздуха		M5							
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>									
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>3</sup>	кВт	8.4	10.1	12.2	15.0	20.3	25.8	31.3	36.5
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>3</sup>	кВт	16.1	19.4	24.7	31.2	42.4	53.6	64.9	76.2
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>3,9</sup>	кВт	6.5	7.9	12.4	15.2	20.7	26.2	31.7	37.3
<b>Гидравлическое сопротивление</b>									
Водяной нагреватель воздуха	м³/ч   кПа	2.79   3.2	2.75   3.4	0.89   4.8	1.38   4.3	2.13   3.5	2.15   4.2	2.16   4.9	6.50   4.4
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м³/ч   кПа	0.41   6.6	0.49   3.8	0.76   9.3	0.88   4.8	1.22   3.7	1.43   5.2	1.64   6.8	1.63   6.7
<b>Подключения</b>									
Подключение водяного нагревателя	DN	25	25	32	32	40	40	40	50
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	15	15	15	20	20	20	20
Подключение проточной воды <sup>10</sup>	DN	15	15	15	15	15	20	20	20
Подключение стока конденсата/стока шлама	DN	25	32	32	40	40	40	40	40
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	40	40	40	40
Подключение подогревателя рассола	DN	50	50	50	50	50	50	50	50
Подключение регулирующего вентиля подогревателя рассола	DN	32	32	40	40	40	50	50	50

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состоянии наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 При номинальном объемном расходе воздуха в режиме сорбции
- 2 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

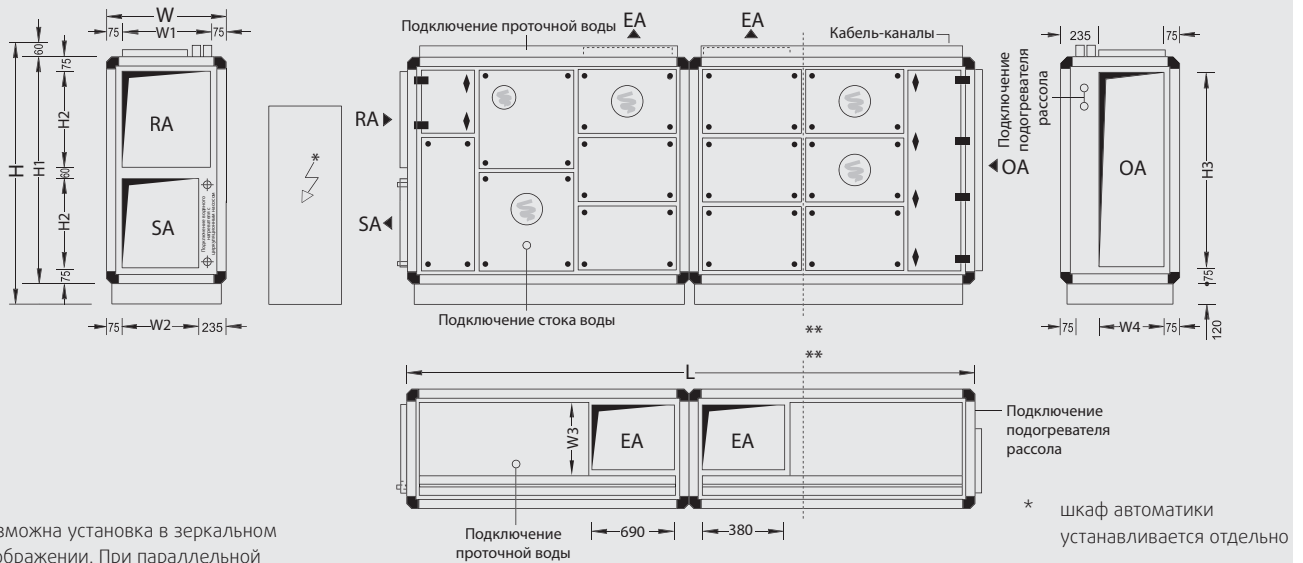
- 3 Температура прямой линии = 70 °C;
- 4 При средней частоте 250 Гц
- 5 При средней загрязненности фильтра
- 6 В режиме сорбции при t наруж. возд. = 32 °C, при относит. влажн. 40 %; при t вытяжн. возд. = 26 °C, при относит. влажн. 45 %
- 7 Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. B3, количество микроорганизмов <100 КВЕ/мл, показатель жесткости воды «middle» (средний).
- 8 При t наруж. возд. = 32 °C, при относит. влажн. 40 %;

- 9 При температуре наружного воздуха = -15 °C, приточный воздух = 18 °C, при номинальном объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания
- 10 Необходим подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Sorpsolair 73 (с рассольным аккумулятором)

## Размеры и вес установки



Возможна установка в зеркальном отображении. При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

\* шкаф автоматики устанавливается отдельно  
 \*\*\* начиная с типоразмера 73 10 01 01, установки состоят из 3 блоков

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	W1	W2	W3	W4	H1	H2	H3	Вес	Эксплуатационный вес
73 04 01	6580	890	2190	740	580	370	380	2010	580	2040	2300	2800
73 05 01	6580	1050	2190	900	740	530	540	2010	580	2040	2500	3000
73 06 01	6580	1370	2190	1220	1060	850	860	2010	580	2040	2800	3300
73 10 01	8430	1050	2510	900	740	370	530	2330	900	2360	3600	4400
73 13 01	8430	1370	2510	1220	1060	690	850	2330	900	2360	4000	4900
73 16 01	8430	1690	2510	1540	1380	1010	1170	2330	900	2360	4500	5500
73 19 01	8590	2010	2510	1860	1700	1330	1490	2330	900	2360	5000	6150
73 22 01	8590	2330	2510	2180	2020	1650	1810	2330	900	2360	5800	7300

## Макс. транспорт. размеры \*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
73 04 01	3610	890	2190	1400
73 05 01	3610	1050	2190	1600
73 06 01	3770	1370	2190	2050
73 10 01	3770	1050	2510	1200
73 13 01	3770	1370	2510	1300
73 16 01	3770	1690	2510	1500
73 19 01	3770	2010	2510	1800
73 22 01	3770	2330	2510	2400

## Размеры рассольного аккумулятора (отдельно)

Тип установки	L	W	H	Вес
73 04 01	4180	1050	2010	430
73 05 01	4180	1050	2010	430
73 06 01	4180	1050	2010	430
73 10 01	4180	1050	2010	430
73 13 01	4500	1050	2330	535
73 16 01	4500	1050	2330	535
73 19 01	5460	1050	2330	650
73 22 01	5460	1050	2330	650

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Сзади нужно оставить свободное пространство не менее одного метра. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздухопровода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

- Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
  - Вкл. 120 мм ножки основания плюс 60 мм кабель-канал
- \* Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Конструкция
73 04 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
73 05 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
73 06 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
73 10 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
73 13 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
73 16 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
73 19 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
73 22 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф



## Технические данные и характеристики

Тип установки		73 04 01	73 05 01	73 06 01	73 10 01	73 13 01	73 16 01	73 19 01	73 22 01
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	2,900	3,500	4,700	6,100	8,300	10,500	12,700	14,900
Общая потребляемая мощность <sup>1,2</sup>	кВт	3.9	4.3	6.1	7.6	9.7	12.0	13.7	17.1
Энергетический КПД по нормам EN 13053 2012:	%	66	66	68	70	70	70	70	70
Потребляемый ток <sup>2</sup>	A	11.2	11.7	17.4	15.6	20.7	29.1	29.9	39.3
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц							
<b>Сорбция</b>									
Осушающая способность	кг/ч	15.0	19.3	24.5	29.9	40.6	51.4	62.1	72.8
Расход воздуха для регенерации	м³/ч	600	700	900	1.400	2.000	2.500	3.000	3.500
Мощность нагрева регенерации рассола <sup>3</sup>	кВт	16.0	17.8	26.0	32.8	44.6	56.4	68.1	79.9
Потребляемая мощность насоса абсорбер/десорбер	кВт	0.4   0.4	0.4   0.4	0.8   0.8	0.8   0.8	0.8   0.8	0.8   0.8	0.8   0.8	1.5   1.5
Расход воды через регенератор	м³/ч	3.96	4.82	6.55	4.82	6.54	8.26	9.98	11.71
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>									
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	400	400	400	400	400
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	400	400	400	400	400
По наружному и выбросному каналу (регенерация)	Па	200	200	200	200	200	200	200	200
<b>Уровень звуковой мощности<sup>4</sup></b>									
У приточного патрубка	дБ(А)	79	75	71	70	71	73	72	72
У вытяжного патрубка	дБ(А)	59	57	62	65	72	70	68	73
У наружного патрубка	дБ(А)	82	83	80	83	82	79	80	81
У выбросного патрубка	дБ(А)	72	70	75	76	78	86	80	80
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	59	65	61	63	62	63	62	63
<b>Блоки вентиляторов</b>									
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора наружного воздуха <sup>5</sup>	кВт	1.03	1.11	1.52	1.96	2.72	2x1.72	2x1.99	2x2.42
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора выбросного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.82	0.94	1.47	1.95	2.72	3.35	2x2.03	2x2.33
Потребляемая мощность вентиляторов регенерации <sup>5,6</sup>	кВт	0.23	0.24	0.27	0.50	0.62	0.72	0.81	1.01
SFP-категория мощность вентилятора наруж./выбросн. воздуха/регенерация		3   2   3	2   2   2	2   2   2	2   2   3	3   3   2	2   2   2	2   2   2	2   2   2
<b>Испарительное охлаждение<sup>7</sup></b>									
Мощность охлаждения системы адиабатич. испарительного охлаждения <sup>8</sup>	кВт	18.3	22.1	29.9	38.0	51.7	65.4	79.1	63.8
Часть явной мощности охлаждения	кВт	8.2	9.2	12.5	16.8	22.9	29.0	35.1	41.2
Потребляемая мощность насоса системы испарительного охлаждения	кВт	0.23	0.29	0.29	0.23	0.29	0.35	0.40	0.40
<b>Классы энергоэффективности по нормам EN 13053 2012:</b>									
Класс рекуперации		H2	H2	H2	H2	H2	H2	H2	H2
Потреб. мощность эл/двигателя вентиляторов наруж./ выбросного воздуха / рег.		P3   P1   P1	P2   P1   P1	P1   P1   P1	P1   P1   P1	P1   P2   P1	P1   P1   P1	P1   P1   P1	P1   P1   P1
Класс скорости потока воздуха		V1	V1	V1	V2	V2	V2	V3	V3
<b>Фильтрация по нормам DIN EN 779</b>									
Наружного воздуха		F7							
Вытяжного воздуха		M5							
<b>Водяной нагреватель воздуха</b>									
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °С <sup>3</sup>	кВт	8.4	10.1	12.2	15.0	20.3	25.8	31.3	36.5
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °С <sup>3</sup>	кВт	16.1	19.4	24.7	31.2	42.4	53.6	64.9	76.2
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>3,9</sup>	кВт	6.5	7.9	12.4	15.2	20.7	26.2	31.7	37.3
<b>Гидравлическое сопротивление</b>									
Водяной нагреватель воздуха	м³/ч   кПа	2.79   3.2	2.75   3.4	0.89   4.8	1.38   4.3	2.13   3.5	2.15   4.2	2.16   4.9	6.50   4.4
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м³/ч   кПа	0.41   6.6	0.49   3.8	0.76   9.3	0.88   4.8	1.22   3.7	1.43   5.2	1.64   6.8	1.63   6.7
<b>Рассольный аккумулятор</b>									
Объем	л	750	750	1.000	1.000	1.500	1.500	2.000	2.000
Емкость накопителя влаги	кг	150	150	200	200	300	300	400	400
<b>Подключения</b>									
Подключение водяного нагревателя	DN	25	25	32	32	40	40	40	50
Подключение регулирующ. вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	15	15	15	20	20	20	20
Подключение проточной воды <sup>10</sup>	DN	15	15	15	15	15	20	20	20
Подключение стока конденсата/стока шлама	DN	25	32	32	40	40	40	40	40
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	40	40	40	40
Подключение подогревателя рассола	DN	50	50	50	50	50	50	50	50
Подключение регулирующего вентиля подогревателя рассола	DN	32	32	40	40	40	50	50	50

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °С / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °С / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 При номинальном объемном расходе воздуха в режиме сорбции
- 2 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной

аппаратуры / установки

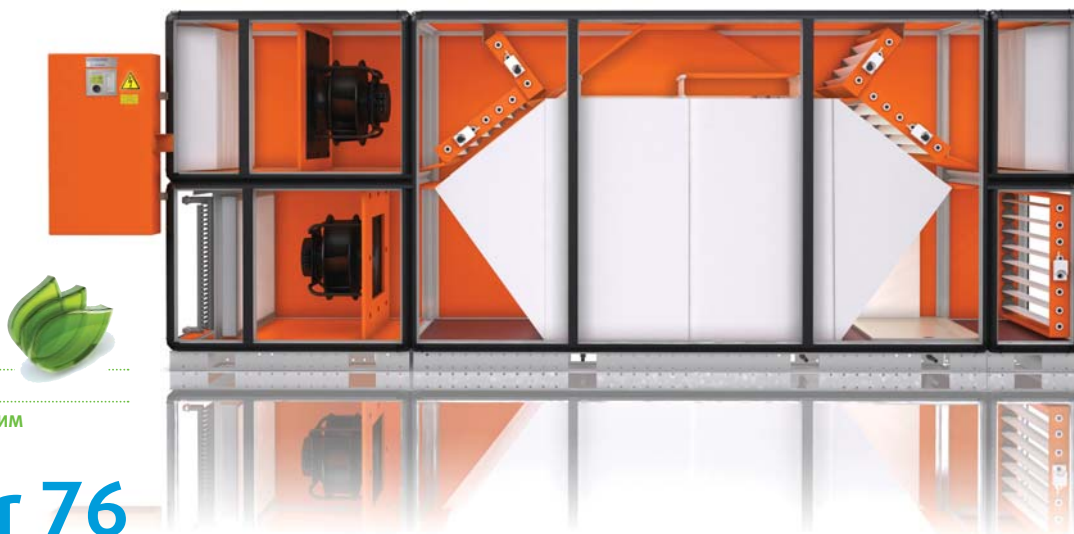
- 3 Температура прямой линии = 70 °С;
- 4 При средней частоте 250 Гц
- 5 При средней загрязненности фильтра
- 6 В режиме сорбции при t наруж. возд. = 32 °С, при относит. влажн. 40 %; при t вытяжн. возд. = 26 °С, при относит. влажн. 45 %
- 7 Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. В3, количество микроорганизмов <100 КВЕ/мл, показатель жесткости воды «middle»

(средний).

- 8 При t наруж. возд. = 32 °С, при относит. влажн. 40 %; при t вытяжн. возд. = 26 °С, при относит. влажн. 45 %
- 9 При температуре наружного воздуха = -15 °С, приточный воздух = 18 °С, при номинальном объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания
- 10 Необходим подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Климатическая установка с противоточным пластинчатым теплообменником



Adconair 76 13 01 – упрощенный вид

Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!

## Adconair 76

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 2600–30 000 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- Подходит для любых типов зданий
- Соответствует требованиям самых высоких классов энергоэффективности
- Коэффициент эффективности рекуперации тепла более 90 % при потере давления всего 150 Па
- Класс рекуперации тепла Н1 даже при высокой скорости потока воздуха
- Встроенная функция оттаивания
- Коэффициент «мостика холода»  $k_b=0,8$  – класс ТВ1
- Двухступенчатая система фильтрации приточного воздуха
- Удовлетворяет требованиям немецкого постановления об энергосбережении (EnEV) и немецкого закона об использовании возобновляемых источников энергии при отоплении (EEWärmeG)
- Байпас системы рекуперации тепла для обоих потоков воздуха при эксплуатации в летний период

Климатические установки серии Adconair 76 открывают новые горизонты в области кондиционирования благодаря своему противоточному пластинчатому теплообменнику. Конструкция нового теплообменника обеспечивает проход более 80 % расхода воздуха в противоточном режиме и позволяет изготавливать в стандартной комплектации установки с расходом до 30 000 м<sup>3</sup>/ч. Внутренние потери давления системы рекуперации тепла

составляют всего 150 Па.

Установки Adconair оптимально подходят для использования в сфере комфортного кондиционирования. Эта серия установок отвечает требованиям самых высоких классов энергоэффективности. Идеальной областью применения такого оборудования могут быть как жилые, так и нежилые помещения. Благодаря своей высокой эффективности и «умной» системе регулирования, установки создают превосходный климат в любом помещении.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

- Коррозионно-стойкий противоточный пластинчатый теплообменник из полипропилена
  - Вентиляторы с двигателем EC/EffiVent
  - Водяной воздушонагреватель
  - Очистка воздуха в любом режиме работы за счет фильтров вытяжного, наружного и приточного воздуха
  - встроенная система обхода (байпаса) рекуперации тепла для осуществления «свободного охлаждения»
  - встроенный свободно-программируемый блок управления
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
  - возможна полная очистка теплообменника без демонтажа
- Опции:
- адиабатическое испарительное охлаждение вкл. встроенную компактную систему обратного осмоса
  - регулируемая заслонка нагревания рециркуляционного воздуха
  - установки наружного исполнения
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия

### Режим работы в зимний период

При низких температурах наружного воздуха установка полностью работает в режиме рекуперации тепла. Противоточный пластинчатый теплообменник позволяет утилизировать до 90 % тепла, содержащегося

### Включение режима оттаивания

Все рекуперативные теплообменники при низких температурах наружного воздуха склонны к обледенению в области канала выбросного воздуха. Встроенная функция оттаивания устраняет образующиеся обледенения

### Режим работы в переходный период

При повышении температур наружного воздуха потребность в рекуперации тепловой энергии уменьшается. Байпасные заслонки, расположенные по

### Свободное охлаждение

При дальнейшем повышении температур наружного воздуха рекуператор не используется, а воздух проходит через встроенный байпас. Конструкция байпасов в обоих воздушных каналах

### Режим работы в летний период

Если температура наружного воздуха превышает температуру вытяжного воздуха, то для рекуперации холода

### Косвенное адиабатическое испарительное охлаждение (опциональное)

Принцип работы установок Menerga заключается в использовании косвенного испарительного адиабатического охлаждения без изменения влажности приточного воздуха. Сердцем установки Adsolair является противоточный пластинчатый теплообменник, в котором вытяжной воздух орошается водой и соответственно «адиабатически» охлаждается. Наружный воздух при этом охлаждается через стенки влажным охлажденным выбросным воздухом, оставаясь при этом неувлажненным. Высокая эффективность основывается на

### Отопление в режиме рециркуляции воздуха\*

В режиме полной рециркуляции воздуха заслонки наружного и выбросного воздуха закрыты. Воздух подогревается с помощью водяного нагревателя воздуха. Таким образом, помещения

в вытяжном воздухе. Встроенный в этой серии установок водяной нагреватель воздуха компенсирует по мере необходимости потери тепла на вентиляцию, а также теплотери ограждающую конструкцию здания.

благодаря открыванию байпаса вытяжного-выбросного воздуха. При этом вытяжной воздух принудительно направляется в область возможных обледенений. Подача свежего воздуха в режиме оттаивания не прекращается.

всей глубине кондиционера, постоянно регулируются, чтобы обеспечить желаемую температуру приточного воздуха.

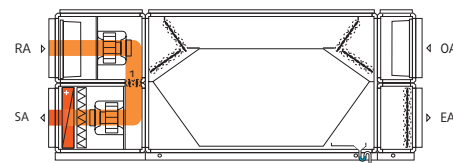
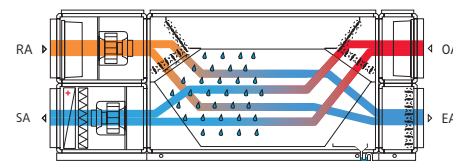
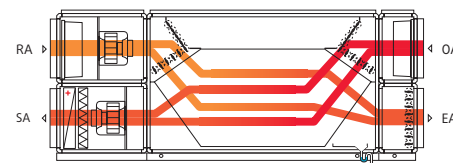
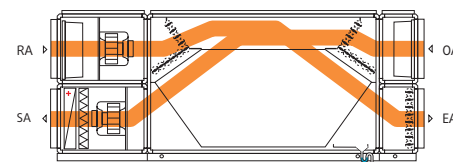
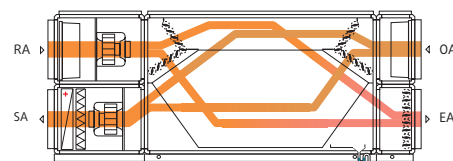
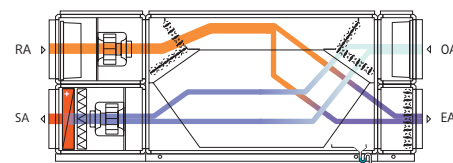
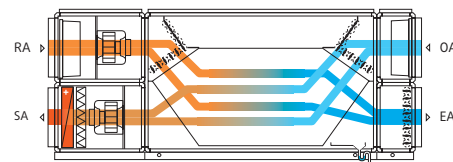
обеспечивает низкие внутренние потери давления и этим существенно снижает потребляемую мощность электродвигателя обоих вентиляторов в байпасном режиме.

применяется высокоэффективный теплообменник. Теплый наружный воздух охлаждается вытяжным воздухом.

том, что оба процесса (адиабатическое испарительное охлаждение вытяжного воздуха + охлаждение наружного воздуха) происходят одновременно в теплообменнике. Благодаря высокому температурному КПД противоточный пластинчатый теплообменник способен достичь высокой степени охлаждения наружного и приточного воздуха на 14 К. По мере необходимости подключается компрессорная холодильная установка и далее охлаждает приточный воздух. Встроенная компактная система обратного осмоса сокращает объем обслуживания до минимального и гарантирует постоянно высокую производительность испарительного охлаждения.

непостоянного пользования, такие как аудитории или спортзалы, перед непосредственным их использованием могут быстро прогреваться.

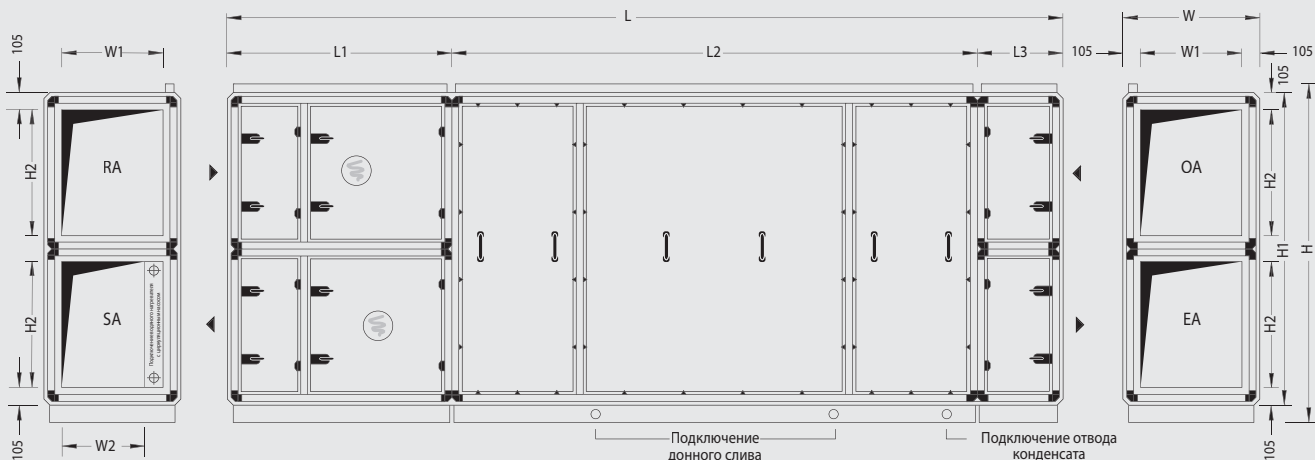
\* Возможно только при наличии заслонки нагревания рециркуляционного воздуха (опция)



1 заслонка нагревания рециркуляционного воздуха (дополнительно)

# Adconair 76

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна установка в зеркальном отображении.

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	W2	H1	H2	Вес
76 03 01	4810	790	1700	1240	2970	600	580	510	1520	580	1220
76 05 01	4970	1110	1700	1400	2970	600	900	830	1520	580	1500
76 06 01	5610	790	2340	1400	3610	600	580	420	2160	900	1650
76 10 01	5610	1110	2340	1400	3610	600	900	740	2160	900	1900
76 13 01	5770	1430	2340	1560	3610	600	1220	1060	2160	900	2350
76 16 01	5770	1750	2340	1560	3610	600	1540	1380	2160	900	2650
76 19 01	5770	2070	2340	1560	3610	600	1860	1700	2160	900	3000
76 25 01	6250	2070	2980	1560	4090	600	1860	1700	2800	1220	3900
76 29 01	6250	2390	2980	1560	4090	600	2180	2020	2800	1220	4300
76 37 01	6250	3030	2980	1560	4090	600	2820	2660	2800	1220	5700

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работ над установкой нужно оставить 50 мм по высоте над кабель-каналом. Для работы с установкой типа 76 37 01 нужно сзади оставить отступ не менее 1500 мм.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздухопровода и шкафа автоматики.

Все размеры приведены в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 65 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Вкл. 120 мм рама основания, вкл. 60 мм патрубок воздуховода

Поставляется в виде 3 секций, включая шкаф управления вплоть до установок типоразмера 76 29 01. Установка типа 76 37 01 поставляется в виде 4 секций, включая шкаф автоматики. Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

### Макс. транспорт. размеры

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
76 03 01	2970	790	1700	660
76 05 01	2970	1110	1700	810
76 06 01	3610	790	2340	930
76 10 01	3610	1110	2340	1110
76 13 01	3610	1430	2340	1300
76 16 01	3610	1750	2340	1500
76 19 01	3610	2070	2340	1720
76 25 01	4090	2070	2980	2330
76 29 01	4090	2390	2980	2600
76 37 01	4090	1515	2980	1750

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
76 03 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 05 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 06 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 10 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 13 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 16 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 19 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 25 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 29 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
76 37 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

## Технические данные и характеристики

Тип установки		76 03 01	76 05 01	76 06 01	76 10 01	76 13 01	76 16 01	76 19 01	76 25 01	76 29 01	76 37 01
Номинальный объемный расход воздуха	м³/ч	2,600	3,900	4,000	6,000	7,900	9,800	11,800	15,800	18,400	23,600
Максимально возможный объемный расход воздуха <sup>1</sup>	м³/ч	3,500	5,300	6,000	9,500	10,500	14,000	18,000	21,000	22,000	30,000
Коэффициент эффективности рекуперации тепла <sup>2</sup>	%	более 90									
Энергетический КПД по нормам EN 13053:2012	%	77	77	77	76	76	77	76	78	78	78
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	2.37	3.16	2.80	4.15	5.07	6.11	8.76	11.98	15.28	20.01
Потребляемый ток <sup>3</sup>	A	5.2	7.2	7.2	9.2	14.6	14.6	16.5	29.2	31.4	47.1
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц									
Аэродинамическое сопротивление											
По приточному и наружному каналу	Па	300	300	300	300	300	300	400	400	500	500
По вытяжному и выбросному каналу	Па	300	300	300	300	300	300	400	400	500	500
Уровень звуковой мощности <sup>4</sup>											
У приточного патрубка	дБ(А)	79	80	80	72	78	72	76	84	78	86
У вытяжного патрубка	дБ(А)	74	67	66	72	69	70	73	76	75	80
У наружного патрубка	дБ(А)	78	76	76	73	74	72	76	79	78	86
У выбросного патрубка	дБ(А)	82	73	71	76	77	75	77	84	82	89
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	65	64	64	59	63	58	61	69	65	72
Блоки вентиляторов											
Потребл. мощность эл/двигателя вентилятора приточ. воздуха <sup>5</sup>	кВт	1.13	1.64	1.47	2.12	2.64	3.12	4.60	6.12	7.96	10.29
Потребл. мощность эл/двигателя вентилятора вытяж. воздух <sup>5</sup>	кВт	0.98	1.34	1.16	1.86	2.21	2.70	3.80	5.38	6.88	9.18
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/вытяжного воздуха		2 3	2 3	1 2	1 2	1 2	1 2	2 3	2 3	3 3	2 3
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	1.7 1.7	3.0 1.7	3.0 1.7	3.0 3.0	4.7 4.7	4.7 4.7	6.0 4.7	9.4 9.4	11.0 9.4	16.5 14.1
Испарительное охлаждение (опция) <sup>6</sup>											
Холодопроизводительность в режиме испарительного охлаждения <sup>7</sup>	кВт	9,5	14,2	14,6	21,8	28,8	35,7	42,9	57,5	67,0	85,9
Потребляемая мощность насосов	кВт	0,37	0,37	0,37	0,45	0,45	0,45	0,45	0,45	0,45	0,9
Номинальная входная мощность системы обратного осмоса <sup>8</sup>	кВт	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,39	0,39	0,39	0,39	0,78
Классы энергоэффективности по нормам EN 13053:2012											
Класс рекуперации		H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1
Потребляемая мощность эл/двигателей вентиляторов приточного и вытяжного воздуха		P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1	P1 P1
Класс скорости потока воздуха		V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2	V2
Фильтрация по нормам DIN EN 779											
Приточного воздуха /наружного воздуха		F7  M5									
Вытяжного воздуха		M5									
Водяной нагреватель воздуха											
Мощность нагрева приточный воздух = 22 °C <sup>9</sup>	кВт	2.6	4.2	5.4	8.2	11.1	13.9	16.3	17.6	20.1	26.4
Мощность нагрева приточный воздух = 30 °C <sup>9</sup>	кВт	9.5	14.6	16.1	24.2	32.2	40.0	47.3	59.6	69.0	89.0
Мощность нагрева (оттаивание) <sup>10,11</sup>	кВт	6.8	10.3	10.6	16.2	21.1	26.6	31.6	42.0	50.5	62.0
Гидравлическое сопротивление											
Водяной нагреватель воздуха	м³/ч кПа	0.51 5.4	0.88 4.4	0.88 4.9	1.38 4.4	2.14 3.6	2.16 4.3	2.16 5.0	2.85 4.0	3.84 4.4	3.86 5.2
Вентиль водяного нагревателя воздуха	м³/ч кПа	0.51 4.1	0.88 4.9	0.88 4.8	1.38 4.8	2.14 4.6	2.16 4.7	2.16 4.6	3.85 5.8	3.84 5.8	3.86 5.8
Подключения											
Подключение водяного нагревателя	DN	32	32	32	32	40	40	40	50	65	65
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	15	15	20	25	25	25	32	32	32
Подключение отвода конденсата	DN	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40
Подключение донного слива	DN	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
Водяной охладитель воздуха (доп. опция) <sup>12</sup>											
Холодопроизводительность, приточный воздух = 17 °C <sup>11</sup>	kW	12.1	21.1	20.1	32.2	42.2	52.8	67.4	90.5	96.9	135.6
Дополнительная потребляемая мощность, приточный воздух <sup>5</sup>	W	260	180	170	170	220	290	360	480	440	540
Гидравлическое сопротивление											
Водяной охладитель воздуха	м³/h kPa	1.74 4.6	3.02 14.9	2.93 8.2	4.62 10.1	6.04 8.1	7.55 7.0	9.64 10.0	12.95 9.7	13.85 5.5	19.40 11.9
Вентиль водяного охладителя воздуха	м³/h kPa	1.74 7.6	3.02 22.9	2.93 8.6	4.62 12.4	6.04 14.2	7.55 9.1	9.64 14.9	12.95 10.5	13.85 12.0	19.40 23.5
Подключения											
Подключение водяного охладителя воздуха	DN	30	40	40	50	50	65	80	80	80	80
Подключение регулирующего вентиля водяного охладителя воздуха	DN	20	20	25	25	32	32	40	50	50	50

Технические данные приведены для номинального объемного расхода воздуха и состояния вытяжного воздуха 22 °C / при относительной влажности 40 %, и состояния наружного воздуха -12 °C / при относительной влажности 90 %, а также высоты 0 м над уровнем моря, если не заданы другие параметры.

- 1 При необходимости требует изменения технического оснащения
- 2 В зависимости от режима работы
- 3 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки

- 4 При средней частоте 250 Гц
- 5 При средней загрязненности фильтра
- 6 Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. B3, количество микроорганизмов <100 КВЕ/мл, показатель жесткости воды «middle» (средний).
- 7 При t вытяж. возд. = 26 °C; при относит. влажн. 55 % и t наруж. возд. = 32 °C; при относит. влажности 40 % и оптимального объемного расхода воздуха
- 8 перемены в работе зависят от расхода воды
- 9 Температура прямой линии = 70 °C
- 10 При температуре наружного воздуха = -15 °C,

- приточный воздух = 18 °C, при номинальном объеме воздуха 66 % и активной функции оттаивания
- 11 Дополнительное оборудование увеличивает длину установки. Необходимо учитывать высокую потребляемую мощность блоков вентиляторов приточного воздуха
  - 12 При t наруж. возд. = 632 °C / при относит. влажн. 40 %, при t вытяж. возд. = 26 °C / при относит. влажн. 55 %.
- Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.



# Утилизатор тепла сточных вод с противоточно-коаксиальным рекуператором и тепловым насосом



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!

## AquaCond 44

РАСХОД ВОДЫ 0,8–5,4 м³/ч

### Краткая информация:

- Утилизация тепла из чистой или загрязненной сточной воды с целью нагрева свежей воды
- Экономит 90 % мощности, необходимой для нагрева свежей воды
- Автоматическая очистка рекуператора
- Регулирование расхода воды
- Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома

Обычно сточная вода, содержащая в себе тепловую энергию, просто выбрасывается в канализацию без утилизации тепла. Установки серии AquaCond 44 утилизируют большую часть этой тепловой энергии и передают ее для нагрева проточной воды. Благодаря комбинированию рекуператора с тепловым насосом требуется всего лишь 10 % от того количества энергии, которое

необходимо при использовании обычной системы нагрева воды. Стандартно встраиваемая система очистки рекуператора позволяет использовать установки также и в случае загрязненных сточных вод. Утилизируйте ценную энергию везде, где есть теплая сточная вода и при этом требуется нагревание проточной воды, например в душевых зонах бассейнов, в больницах, общежитиях, прачечных, а также во многих промышленных процессах.

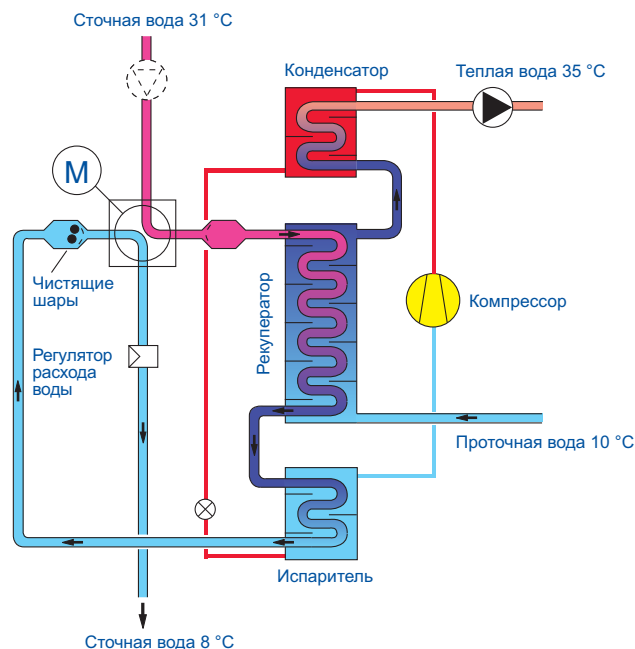
### Эксплуатационные характеристики и опции:

- неизменяемая площадь поперечного сечения каналов для сточных вод обеспечивает постоянную скорость течения
  - тепловой насос с полностью герметичным компрессором, охлаждаемым всасываемым газом, монтируется с виброзащитой
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для утилизации тепла из сточных вод, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- дополнительная предварительная фильтрация сточной воды фильтром грубой очистки
  - рекуператор с дополнительными мерами безопасности против смешивания проточной воды со сточной водой
  - байпас рекуператора
  - и многое другое

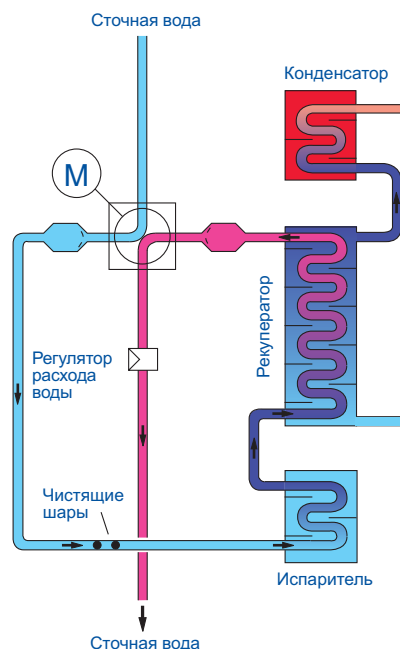


AquaCond 44 08 21 – упрощенный вид. На рисунке показан специальный байпас утилизации тепла.

## Описание принципа действия



## Режим очистки



Задачей теплоутилизатора AquaCond является эффективный нагрев холодной проточной воды до температуры воды, требуемой для хозяйственных нужд. При этом в качестве источника тепла служит энергия теплой сточной воды. Передача тепла происходит благодаря комбинированию рекуперативного теплообменника с тепловым насосом.

Теплая сточная вода протекает сначала через рекуператор, а затем – через испаритель теплового насоса. В противоположном направлении, разделяясь стенкой теплообменника, течет такое же количество проточной воды сначала через рекуператор, а затем – через конденсатор теплового насоса. В рекуператоре происходит передача большей части тепла, содержащегося в сточной воде, холодной проточной воде. Этот процесс осуществляется противоточным способом и не требует расхода энергии.

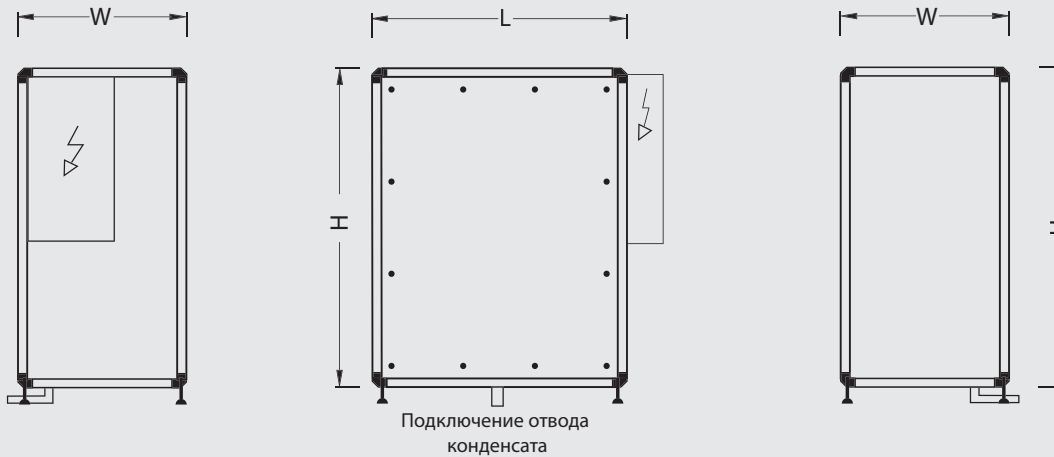
В испарителе теплового насоса от сточной воды отводится оставшаяся часть тепла и передается уже подогретой проточной воде в конденсаторе теплового насоса. Благодаря оптимальной настройке отдельных компонентов, коэффициент эффективности нагрева достигает значения 11.

Неизменяемая геометрия поперечного сечения каналов сточных вод обеспечивает равномерные и высокие скорости течения. Это уменьшает отложения грязи в трубах рекуператора и тем самым повышает его КПД уже за счет конструкции. Несмотря на равномерное течение воды, существует вероятность образования отложений мыла, жира и других веществ, растворенных в теплой сточной воде, которые осаждаются на стенках рекуператора в фазе охлаждения. Если сточные воды содержат органические

загрязнения, то это может привести к росту числа бактерий и образованию гнилового органического ила (шлама) на теплообменных поверхностях рекуператора. Чтобы предотвратить эти явления, по каналам сточной воды с помощью автоматической системы очистки рекуператора через определенные интервалы времени движутся очистительные шарики. Очистительные шарики счищают загрязнения, находящиеся на стенках труб, и предотвращают насаивание на поверхностях рекуператора.

# AquaCond 44

## Размеры и вес установки



Высота ножек 100 мм

Опционально: высота опорных ножек регулируется от 100 до 120 мм

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	Вес
44 08 .1	1050	730	1370	430
44 12 .1	1210	890	1530	450
44 18 .1	1370	890	1690	650
44 24 .2	2420	890	1530	860
44 36 .2	2740	890	1690	1260
44 54 .3	4110	890	1690	1900

AquaCond

### Макс. транспорт. размеры

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
44 08 .1	1050	730	1370	430
44 12 .1	1210	890	1530	450
44 18 .1	1370	890	1690	650
44 24 .2	1210	890	1530	460
44 36 .2	1370	890	1690	660
44 54 .3	1370	890	1690	700

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
44 08 .1	900 x 480 x 210	спереди справа
44 12 .1	900 x 480 x 210	спереди справа
44 18 .1	900 x 480 x 210	спереди справа
44 24 .2	1120 x 640 x 210	спереди справа
44 36 .2	1120 x 640 x 210	спереди справа
44 54 .3	1600 x 640 x 250	спереди справа

Учитывайте размеры корпуса и электрического шкафа.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Плюс ножки установки

На месте эксплуатации все трубопроводы оснащаются стопорной арматурой.

## Технические данные и характеристики

Тип установки		44 08 .1	44 12 .1	44 18 .1	44 24 .2	44 36 .2	44 54 .3
Макс. расход	м <sup>3</sup> /ч	0.8	1.2	1.8	2.4	3.6	5.4
Мощность нагрева	кВт	25	37	52	74	104	156
Потребляемая мощность компрессора	кВт	1.8	2.6	3.4	2 x 2.6	2 x 3.4	3 x 3.4
Комбинированный рабочий коэффициент <sup>1</sup>		10.8	11.4	11.8	11.5	11.6	11.8
Количество хладагента R407C	кг	3.0	4.0	5.0	8.0	10.0	15.0
Макс. потребляемая мощность	кВт	4.0	6.4	9.6	13.0	20.0	29.0
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц					
Напорные потери на стороне проточной воды	кПа	5	5	5	5	5	5
Напорные потери со стороны сточной воды	кПа	80	90	90	95	95	98
<b>Подключения</b>							
Сточная вода	мм	32	32	40	40	50	50
Проточная вода Cu	мм	22	22	28	28	35	35
Проточная вода ПВХ	мм	32	32	32	40	50	50

Технические характеристики приведены для макс. расхода воды и температуры сточной воды 31 °С / температуры проточной воды 10 °С

<sup>1</sup> Потребляемая мощность, включая мощность насоса подачи воды для хозяйственных нужд и мощность внешнего насоса сточной воды

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

### Коды материалов \*

Код	Сточная вода рекуператор	Система труб сточных вод	Проточная вода рекуператор	Система труб проточных вод
44...0	Cu	ПВХ	Cu	Cu
44...1	Cu	ПВХ	Cu с лужением	ПВХ
44...2	Cu-Ni-10Fe	ПВХ	Cu	Cu
44...3	Cu-Ni-10Fe	ПВХ	Cu с лужением	ПВХ

\* Cu-Ni-10Fe для сточной воды с агрессивной средой (например, сточная вода чаши бассейна)  
Cu с лужением у установки с подключенной системой проточной воды из оцинкованных стальных труб

# Установка осушения воздуха с перекрестноточным пластинчатым теплообменником и тепловым насосом



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!



Drysolair 11 15 01 - упрощенный вид

## Drysolair 11

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 1000–6000 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- Идеальна для любых процессов осушения воздуха
- Небольшая потребляемая мощность благодаря применению рекуператора
- Коррозионно-стойкий перекрестноточный пластинчатый теплообменник из полипропилена
- Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- «Умное» управление байпасом воздуха
- Компактная конструкция
- Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома

Установки серии Drysolair 11 были специально разработаны для помещений с высокой влажностью. Благодаря предварительному охлаждению воздуха в рекуператоре установка работает с существенно меньшей производительностью компрессора, чем система, состоящая только из теплового насоса. Создает стабильный комфортный климат в

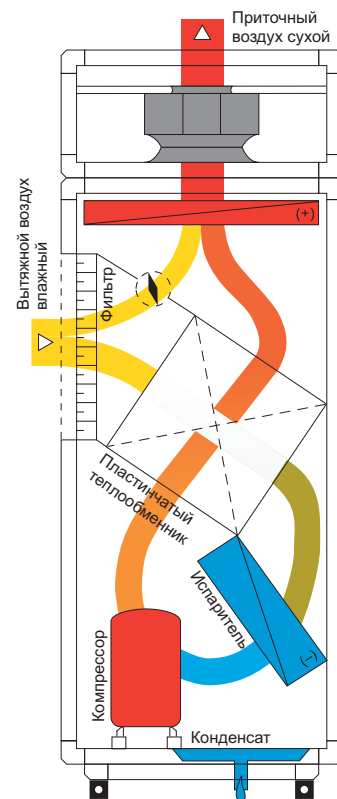
ледовых дворцах, при осушении здания или в ходе осушки промышленных объектов. Использование высококачественных компонентов в сочетании с управлением и точным регулированием гарантирует экономную эксплуатацию и автоматический выбор температуры и влажности в каждом конкретном случае.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

- удельный расход электроэнергии на осушение менее 500 Вт·ч/кг - фильтрация воздуха
  - Коррозионно-стойкий теплообменник из полипропилена
  - Индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - Готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания комфортного климата, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- комнатный регулятор влажности воздуха
  - конденсатор теплой воды
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое



## Описание принципа действия



### Режим рециркуляции

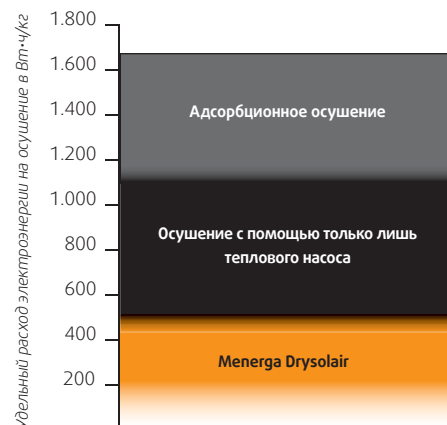
В режиме рециркуляции производится двухступенчатое осушение влажного воздуха, после чего уже сухой воздух в качестве приточного воздуха снова подается в помещение. Вытяжной воздух предварительно охлаждается и осушается в пластинчатом теплообменнике.

Осушение приточного воздуха происходит путем его охлаждения ниже точки росы в испарителе теплового насоса. Затем осушенный таким образом воздух снова нагревается в конденсаторе теплового насоса теплом, отданным при охлаждении, после чего доводится до необходимого состояния. Благодаря предварительному охлаждению осушаемого воздуха

в пластинчатом теплообменнике осушитель воздуха работает с существенно меньшей производительностью компрессора и тем самым с меньшим потреблением электроэнергии, чем в случае использования только лишь теплового насоса. Встроенный байпас осуществляет быстрое и точное управление и настройку на параметры вытяжного воздуха. Благодаря этому холодопроизводительность непрерывно настраивается на необходимые значения.

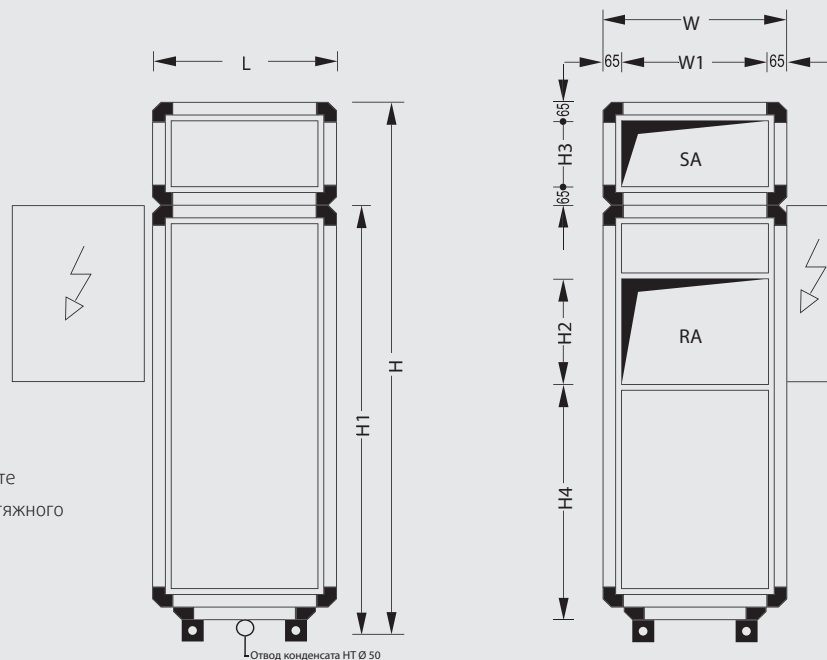
### Удельный расход электроэнергии на осушение

Drysolair достигает удельного расхода электроэнергии на осушение намного меньшего, чем 500 Вт·ч/кг. Таким образом, затратив 1 кВт·ч электроэнергии, можно удалить более 2 кг влаги. Классические схемы без встроенного рекуператора достигают значений расхода электроэнергии, превышающих 1000 Вт·ч/кг.



# Drysolair 11

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

Возможна установка в зеркальном отображении.

Высота ножек 100 мм

Опционально: высота опорных ножек регулируется от 100 до 120 мм

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	W1	H1	H2	H3	H4	Вес
11 10 01	730	730	2245	600	1755	440	360	910	450
11 15 01	730	730	2245	600	1755	440	360	910	450
11 40 01	1050	1050	2725	920	2155	580	440	1200	660
11 60 01	1050	1050	2725	920	2155	580	440	1200	680

### Макс. транспорт. размеры

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
11 10 01	730	730	1655	300
11 15 01	730	730	1655	300
11 40 01	1050	1050	2055	500
11 60 01	1050	1050	2055	500

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
11 10 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
11 15 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
11 40 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
11 60 01	900 x 480 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Включая высоту ножек 100 мм

## Технические данные и характеристики

Тип установки		11 10 01	11 15 01	11 40 01	11 60 01
Номинальный объемный расход воздуха	м <sup>3</sup> /ч	1,000	1,500	4,000	6,000
<b>Параметры воздуха на входе 20 °С / 70 % отн. влажность <sup>1</sup></b>					
Осушающая способность	кг/ч	4.2	6.6	17.5	21.5
Мощность нагрева	кВт	4.4	7.3	18.3	23.2
Удельный расход электроэнергии на осушение	Вт·ч/кг	386	439	386	453
Общая потребляемая мощность <sup>2</sup>	кВт	1.6	2.9	6.8	9.7
Потребляемая мощность компрессора	кВт	1.2	2.3	5.5	7.1
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора <sup>3</sup>	кВт	0.4	0.6	1.3	2.6
SFP-категория		3	3	3	4
Хладагент		R407C <sup>4</sup>			
<b>Параметры воздуха на входе 10 °С / 85 % отн. влажность <sup>1</sup></b>					
Осушающая способность <sup>5</sup>	кг/ч	2.8	4.3	11.2	14.5
Мощность нагрева	кВт	2.8	4.2	10.7	14.6
Удельный расход электроэнергии на осушение	Вт·ч/кг	364	347	327	426
Общая потребляемая мощность	кВт	1.0	1.5	3.7	6.2
Потребляемая мощность компрессора	кВт	0.6	0.9	2.4	3.3
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора <sup>3</sup>	кВт	0.4	0.6	1.3	2.9
SFP-категория		3	3	3	3
Хладагент		R134a <sup>4</sup>			
<b>Общие данные</b>					
Потребляемый ток <sup>2</sup>	А	8.7	11.5	18.5	24.4
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц			
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>					
Приточный и вытяжной каналы	Па	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>6</sup></b>					
У приточного патрубка	дБ(А)	74	74	70	76
У вытяжного патрубка	дБ(А)	68	68	62	68
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>6</sup>	дБ(А)	54	54	50	56
Количество хладагента	кг	3.5	3.5	9.0	9.0
<b>Подключения</b>					
Подключение отвода конденсата	DN	25	25	25	25

Технические характеристики приведены для номинального объемного расхода воздуха через рекуператор и вышеуказанные параметры воздуха на входе.

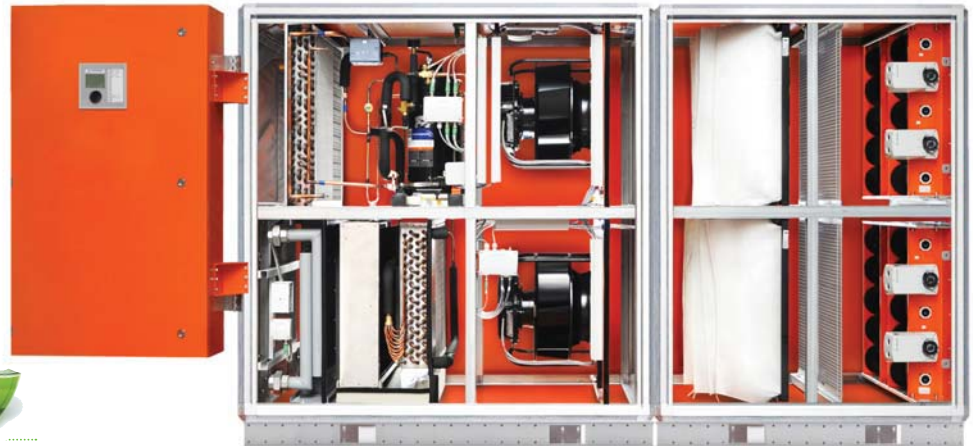
- 1 Другие варианты по запросу
- 2 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- 3 При средней загрязненности фильтра
- 4 Используемый хладагент зависит от назначения/ параметров вытяжного воздуха / условий проектирования
- 5 Сокращение мощности осушения за счет интервалов оттаивания
- 6 При средней частоте 250 Гц

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# Кондиционер с интегрированным компрессорно-холодильным блоком с функцией свободного охлаждения для помещений с высокой тепловой нагрузкой



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!



Frecolair 14 03 01 с дополнительным оборудованием LPNH и дополнительным делением на секции – упрощенный вид

## Frecolair 14

ОБЪЕМНЫЙ РАСХОД ВОЗДУХА 2600–27 000 м<sup>3</sup>/ч

### Краткая информация:

- ▶ Для отвода высоких тепловых нагрузок
- ▶ Преимущества свободного охлаждения и режима рециркуляции в одной установке
- ▶ Энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
- ▶ Встроенная компрессорная холодильная установка с регулируемой производительностью
- ▶ Низкий расход электроэнергии благодаря малым внутренним потерям давления
- ▶ Занимает мало места, не требуются дополнительные конструкционные мероприятия для производства холода
- ▶ Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома

Установки серии Frecolair 14 были специально разработаны для отвода высоких внутренних тепловых нагрузок в объектах без требований к влажности. В вычислительных центрах и технических помещениях они обеспечивают надежную эксплуатацию и регулируют температуру приточного воздуха с точностью до градуса. Множество

режимов эксплуатации вместе с применением высококачественных компонентов, прецизионной управляемостью и регулированием гарантируют экономную эксплуатацию в любое время.

### Эксплуатационные характеристики и опции:

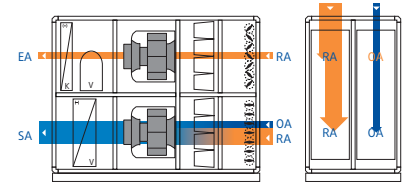
- фокусирование на свободном охлаждении для максимальной экономии эксплуатационных затрат
  - фильтрация воздуха на любом режиме работы
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания комфортного климата, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- двойной холодильный контур для резервирования
  - водяной охладитель воздуха
  - водяной воздухонагреватель
  - шумоглушители
  - установки наружного исполнения
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия

### Охлаждение при низких температурах наружного воздуха

При низких температурах наружного воздуха для предотвращения переохлаждения помещения к холодному наружному воздуху подмешивается

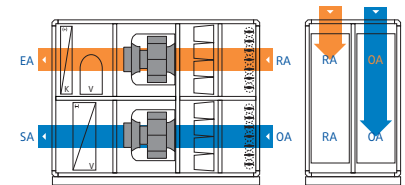
незначительное количество теплого вытяжного воздуха в режиме частичной рециркуляции. Доля наружного воздуха регулируется при этом в широком диапазоне.



### Свободное охлаждение при средних температурах наружного воздуха

В режиме свободного охлаждения внутренняя тепловая нагрузка отводится непосредственно через вытяжной воздух. При этом охлаждение происходит

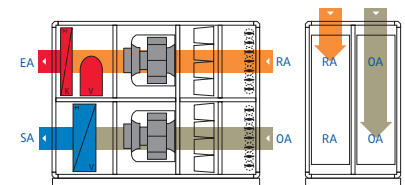
исключительно путем постоянного регулирования количества наружного воздуха.



### Охлаждение наружным воздухом при высоких температурах наружного воздуха

Внутренняя тепловая нагрузка отводится непосредственно через вытяжной воздух, в то время как компрессорная

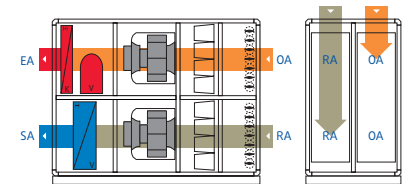
холодильная установка, работающая в режиме частичной нагрузки, охлаждает теплый наружный воздух до заданной температуры приточного воздуха.



### Охлаждение в режиме рециркуляции при очень высоких температурах наружного воздуха

В случае если температура наружного воздуха превышает температуру вытяжного воздуха, то установка переходит в более экономичный режим рециркуляции. Вытяжной воздух

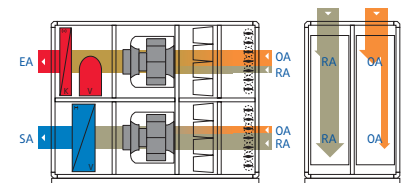
охлаждается при этом непосредственно компрессорной холодильной установкой, регулируемой по производительности, до заданной температуры приточного воздуха. Подмешивание теплого наружного воздуха не происходит.



### Охлаждение незначительным количеством наружного воздуха при его высокой температуре

Если температура наружного воздуха превосходит температуру вытяжного воздуха и, исходя из санитарно-гигиенических соображений, необходим забор некоторого количества наружного воздуха, то он может подмешиваться на режиме частичных нагрузок полностью,

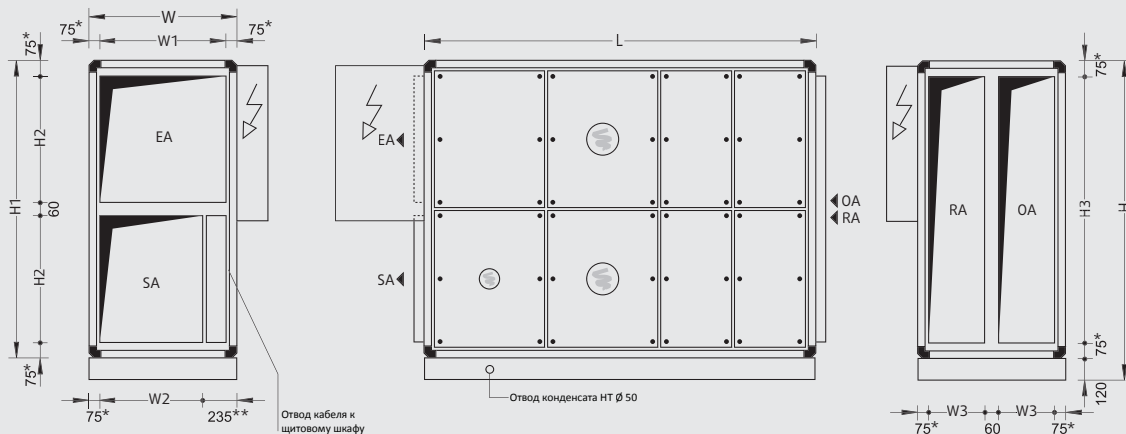
его количество постоянно регулируется и, таким образом, контролируется. Вытяжной воздух охлаждается при этом непосредственно компрессорной холодильной установкой, регулируемой по производительности, до заданной температуры приточного воздуха.





# Frecolair 14

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна установка в зеркальном отображении.

\* до типоразмеров 14 05 01 = 65 мм  
 \*\* до типоразмеров 14 05 01 = 225 мм

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	W1	W2	W3	H1	H2	H3	Вес
14 03 01	2330	730	1490	600	440	280	1370	600	1240	660
14 04 01	2490	890	1490	760	600	360	1370	600	1240	700
14 05 01	2490	1050	1490	920	760	440	1370	600	1240	800
14 06 01	2490	730	2130	580	420	260	2010	900	1860	850
14 10 01	2650	1050	2130	900	740	420	2010	900	1860	1210
14 13 01	2810	1370	2130	1220	1060	580	2010	900	1860	1450
14 16 01	2970	1690	2130	1540	1380	740	2010	900	1860	1670
14 19 01	2970	2010	2130	1860	1700	900	2010	900	1860	1850

### Макс. транспорт. размеры \*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
14 03 01	2330	730	1370	660
14 04 01	2490	890	1370	700
14 05 01	2490	1050	1370	800
14 06 01	2490	730	2010	850
14 10 01	2650	1050	2010	1210
14 13 01	2810	1370	2010	1450
14 16 01	2970	1690	2010	1670
14 19 01	2970	2010	2010	1850

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
14 03 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
14 04 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
14 05 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
14 06 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
14 10 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
14 13 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
14 16 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
14 19 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W с рабочей стороны установки. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м.

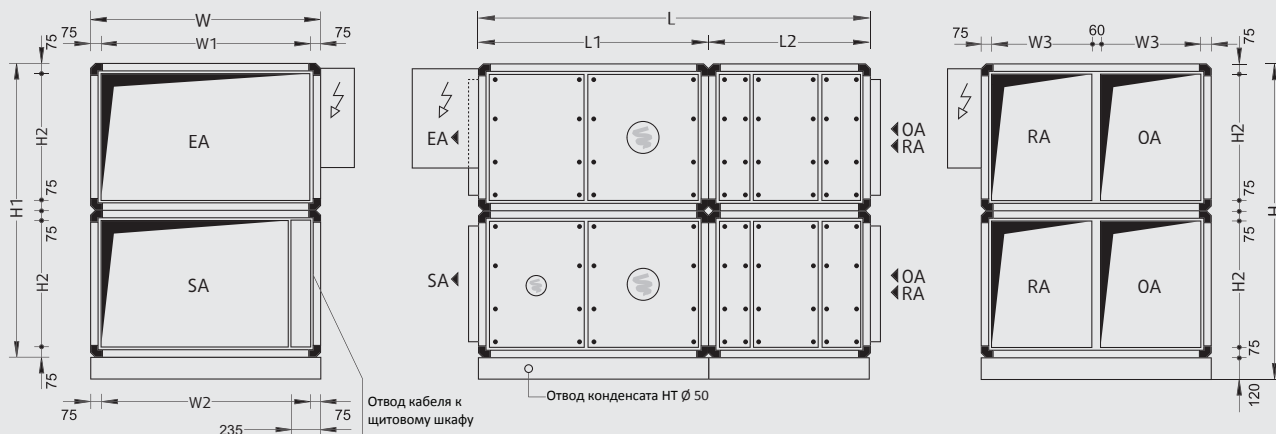
При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах включая вес шкафа управления.

- Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
  - включая высоту цокольной рамы = 120 мм
- \* Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

# Frecolair 14

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установки каналы приточного и вытяжного воздуха должны быть объединены.

При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.

Возможна установка в зеркальном отображении.

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	W1	W2	W3	H1	H2	Вес
14 25 01	3220	2010	2860	2010	1210	1860	1700	900	2740	1220	2150
14 32 01	3540	2010	3500	2330	1210	1860	1700	900	3380	1540	2350
14 36 01	3540	2330	3500	2330	1210	2180	2020	1060	3380	1540	2550

### Макс. транспорт. размеры \*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
14 25 01	2010	2010	2740	1800
14 32 01	2330	2010	3380	1950
14 36 01	2330	2330	3380	2100

### Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
14 25 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
14 32 01	1600 x 640 x 250	Со стороны прит./выт. воздуха
14 36 01	1600 x 640 x 250	Со стороны прит./выт. воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздуховода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах.

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
  - 2 Включая высоту цокольной рамы = 120 мм
- \* Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).

## Технические данные и характеристики

Тип установки		14 03 01	14 04 01	14 05 01	14 06 01	14 10 01	14 13 01	14 16 01	14 19 01	14 25 01	14 32 01	14 36 01
<b>Номинальный объемный расход воздуха</b>												
Вытяжной / Приточный воздух	м <sup>3</sup> /ч	2,600	3,300	4,000	4,700	7,100	9,500	11,800	14,200	18,700	24,000	27,000
Наружный / выбросной воздух	м <sup>3</sup> /ч	3,500	4,600	5,300	6,300	9,500	12,600	15,800	19,000	25,000	32,000	36,000
Общая потребляемая мощность <sup>1</sup>	кВт	4.6	5.7	6.8	8.2	12.9	14.7	19.5	23.2	30.6	37.8	45.6
Потребляемый ток <sup>1</sup>	А	12.2	15.2	18.2	19.7	29.8	34.2	39.1	63.2	80.8	84.8	107.5
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц										
<b>Компрессорная холодильная установка <sup>2</sup></b>												
Холодопроизводительность	кВт	11.3	14.2	17.5	19.9	30.8	38.7	47.5	58.1	72.6	85.4	99.0
Эффективная холодопроизводительность	кВт	10.5	13.1	16.2	18.2	28.1	35.2	43.4	52.7	65.7	76.7	88.8
Компрессор	кВт	2.6	3.3	4.0	4.7	7.6	8.3	10.4	12.1	16.3	19.5	24.8
Холодильный коэффициент	EER	4.3	4.3	4.4	4.2	4.1	4.7	4.6	4.8	4.5	4.4	4.0
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>												
Наружный / Выбросной канал	Па	300	300	300	300	300	300	400	400	400	400	400
Вытяжной / Приточный канал	Па	300	300	300	300	300	300	400	400	400	400	400
<b>Уровень звуковой мощности <sup>3</sup></b>												
У вытяжного патрубка	дБ(А)	80	76	76	77	84	80	82	86	84	86	86
У выбросного патрубка	дБ(А)	74	76	79	81	84	81	83	82	86	85	89
У наружного патрубка	дБ(А)	78	73	74	76	83	79	81	82	82	82	83
У приточного патрубка	дБ(А)	77	76	80	82	82	82	84	85	86	86	88
<b>Блоки вентиляторов</b>												
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора приточного воздуха <sup>4</sup>	кВт	0.86	0.99	1.17	1.41	2.31	2.58	3.80	4.80	5.92	7.95	8.61
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора выбросного воздуха <sup>4</sup>	кВт	1.11	1.39	1.61	2.09	3.03	3.83	5.34	6.26	8.37	10.38	12.16
Номинальная мощность вентиляторов в режиме «приточный воздух / вытяжной воздух»	кВт	1.7 1.7	1.7 1.7	1.7 3.0	1.7 3.0	3.0 5.5	4.7 4.7	4.7 11.0	9.4 9.4	9.4 16.5	14.1 14.1	14.1 22.0
<b>Водяной нагреватель воздуха (доп. опция) <sup>5</sup></b>												
Мощность нагрева <sup>6</sup>	кВт	32.1	41.4	50.4	52	78	105	131	158	211	270	309
Потери давления водяного нагревателя	кПа	8.9	12.6	10.7	11	6	5	5	5	5	7	7
Потери давления клапана водяного нагревателя	кПа	12.3	20.0	12.2	12	11	8	12	8	5	9	11
Подключение водяного нагревателя с циркуляционным насосом	DN	20	20	25	25	32	40	50	50	65	65	65
Подключение регулирующего вентиля водяного нагревателя воздуха	DN	15	15	20	20	25	32	32	40	50	50	50

Технические характеристики приведены для номинального объемного расхода воздуха через рекуператор и параметров наружного воздуха 32 °С / 40 % отн. влаж., параметров вытяжного воздуха 28 °С / 40 % отн. влаж.

- 1 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- 2 Охлаждение в режиме полной рециркуляции, температура приточного воздуха – ок. 17 °С
- 3 При средней частоте 250 Гц
- 4 При средней загрязненности фильтра
- 5 Необходимо учитывать высокую потребляемую мощность блоков вентиляторов наружного воздуха
- 6 Температура прямой линии = 70 °С; t воздуха на входе 15 °С

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

Охлаждение помещений с высокой тепловой нагрузкой с помощью косвенного свободного охлаждения, «адиабатического» испарительного охлаждения и встроенной компрессорной холодильной установки с регулируемой производительностью



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!

# Adcoolair 75

ОБЩАЯ ХОЛОДОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ: 11,1–226,6 кВт



Adcoolair 75 13 01 – упрощенный вид

## Краткая информация:

- ▶ Эффективное производство холода за счет использования природных ресурсов
- ▶ Компактные габариты для размещения в техническом помещении, дополнительные градирни не требуются
- ▶ Высокая надежность даже при очень высоких температурах наружного воздуха
- ▶ Не загрязняет воздух пылью и коррозионно-агрессивными веществами
- ▶ Содержание влаги в технологическом воздухе остается без изменений
- ▶ Требуется лишь незначительное количество воздуха для отвода тепла
- ▶ Отличные значения PUE, до 1,1
- ▶ Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома

Установки серии Adcoolair 75 позволяют осуществлять охлаждение помещений вычислительных центров и других помещений с высокой тепловой нагрузкой, затратив при этом очень малое количество энергии. Это стало возможным благодаря комбинированию систем косвенного свободного охлаждения, «адиабатического» испарительного охлаждения и встроенной компрессорной холодильной установки с регулируемой производительностью, которые расположены в установке друг над другом, занимают мало места и имеют очень малое внутреннее аэродинамическое

сопротивление воздуха. Использование энергоэффективных вентиляторов с ЕС-двигателем вместе с системой регулирования объемного расхода воздуха позволяет дополнительно снизить эксплуатационные расходы. Серия установок Adcoolair 75 оптимально подходит для использования при высоких температурах вытяжного воздуха. Комбинирование высококачественных компонентов с точной системой управления и регулирования гарантирует экономичный режим работы при самом комфортном климате.

## Эксплуатационные характеристики и опции:

- наименьшее потребление электроэнергии за счет того, что все компоненты спроектированы с минимальными потерями давления
  - энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
  - нержавеющий перекрестноточный пластинчатый теплообменник из полипропилена
  - отключаемая система подогрева масляного поддона
  - использование электронных расширительных вентилей
  - фильтрация воздуха на любом режиме работы
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка содержит все конструктивные элементы, необходимые для создания и поддержания климата, включая все органы управления, для охлаждения рециркуляционного воздуха
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- встроенный байпас выбросного/ наружного воздуха для исключения образования конденсата при низких температурах наружного воздуха
  - вывод теплой воды для использования отводящего тепла с целью отопления
  - водяной охладитель вместо встроенной компрессорной холодильной установки
  - установки наружного исполнения
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия

### Косвенное свободное охлаждение при низких температурах наружного воздуха

Теплый технологический воздух отводится из помещения вытяжным вентилятором и направляется через асимметричный перекрестноточный рекуператор. Для отвода тепла от технологического воздуха в рекуператор направляется поток наружного воздуха по воздушному каналу, отделенному стенкой от потока вытяжного воздуха.

### Адиабатическое охлаждение режим при средних температурах наружного воздуха

Технологический воздух охлаждается косвенным «адиабатическим» испарительным охлаждением. При этом нет необходимости использовать компрессорную холодильную установку. Процесс адиабатического охлаждения

### Режим при высоких температурах наружного воздуха

Во время эксплуатации в летний период при очень высоких температурах наружного воздуха к «адиабатическому» охладительному испарению дополнительно подключается компрессорная холодильная установка, оснащенная регулируемыми по производительности винтовыми компрессорами. На первом этапе наружный воздух увлажняется и благодаря испарению воды охлаждается. Охлажденный наружный воздух косвенно охлаждает теплый технологический воздух в рекуператоре. Технологический воздух при этом сильно

### Опционально: байпас выбросного / наружного воздуха

Чтобы избежать осушения технологического воздуха, наружный воздух может предварительно подогреваться через встроенный байпас

### Опционально: конденсатор горячей воды

Тепло, образующееся при прохождении технологического воздуха в испарителе, может использоваться через конденсатор горячей воды для отопления или в качестве горячей воды для

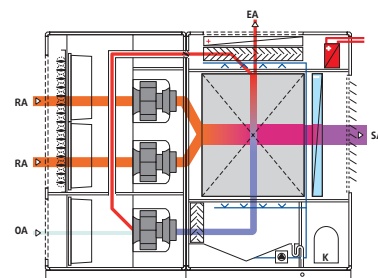
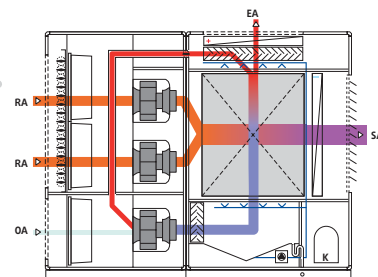
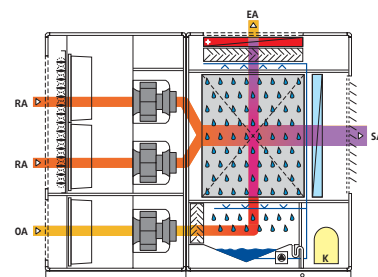
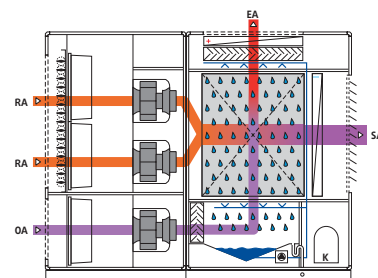
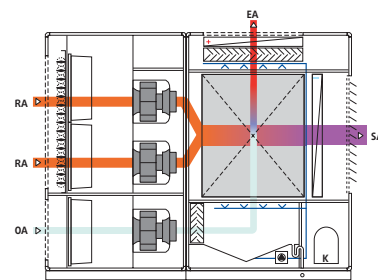
Технологический воздух охлаждается в рекуператоре благодаря холодному наружному воздуху. Объемный расход наружного воздуха регулируется в зависимости от его температуры: при понижении температуры наружного воздуха уменьшается также и его объемный расход. При этом нет необходимости использовать «адиабатическое» испарительное охлаждение и компрессорную холодильную установку.

может происходить также и при низких температурах наружного воздуха. Благодаря этому количество наружного воздуха для охлаждения можно снизить, и тем самым уменьшить потребляемую мощность вентиляторов.

охлаждается, но не увлажняется. На втором этапе технологический воздух охлаждается до требуемой температуры приточного воздуха, проходя через испаритель. Тепло от технологического воздуха отводится выбросным воздухом. Так как «адиабатическое» испарительное охлаждение дает около 50 % необходимой холодопроизводительности, то компрессорная холодильная установка с бесступенчатым регулированием спроектирована соответственно на 50 % от общей холодопроизводительности. Это позволяет работать с минимальными потерями давления в испарителе и конденсаторе.

выбросного/ наружного воздуха. Благодаря этому предотвращается конденсация влаги вытяжного воздуха в рекуператоре.

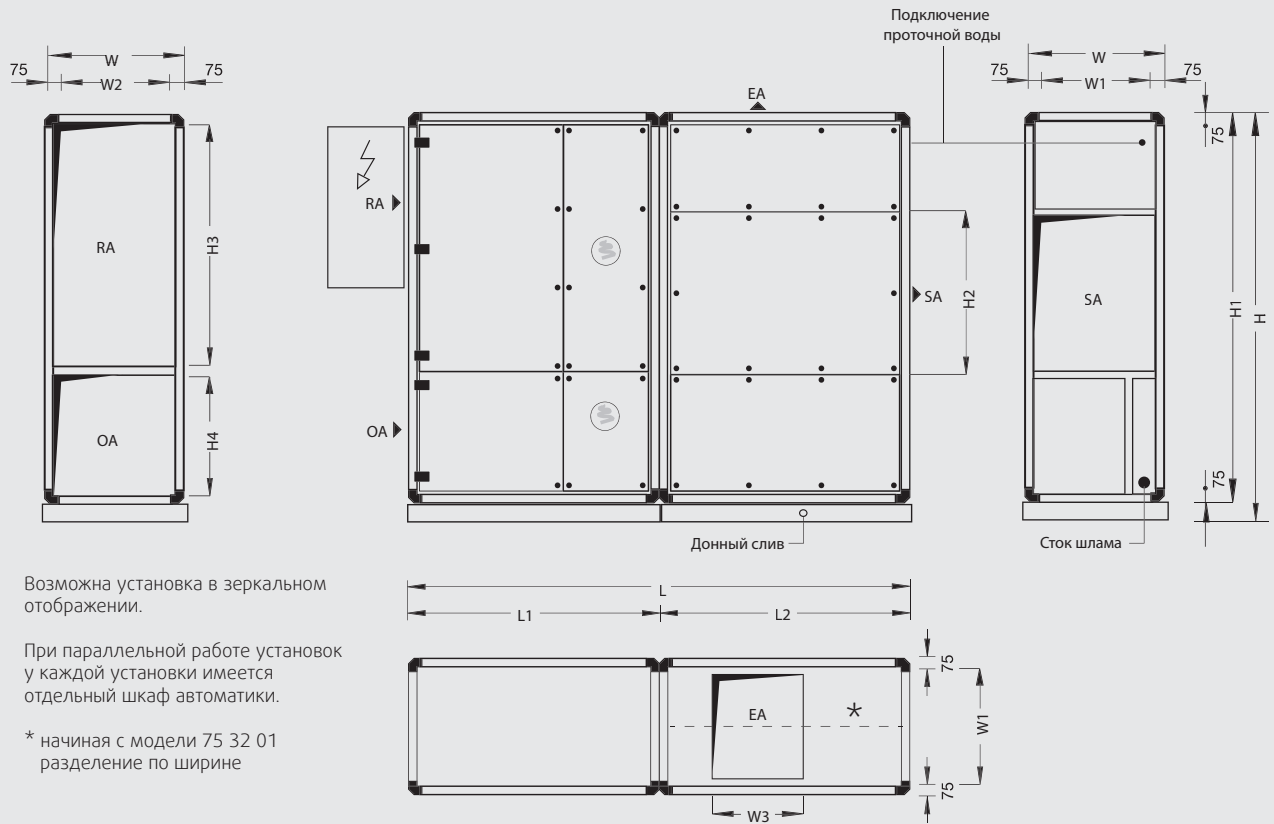
хозяйственных нужд. Встроенная компрессорная холодильная установка работает в этом режиме в качестве теплового насоса. При этом в случае потребности тепла от теплового насоса система управления в любой момент обеспечит включение данного конденсатора.





# Adcoolair 75

## Размеры и вес установки



Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	W1	W2	W3	H1	H2	H3	H4	Вес
75 02 01	2900	730	2130	1370	1530	580	580	580	2010	740	1220	580	1020
75 04 01	2900	1050	2130	1370	1530	900	900	580	2010	740	1220	580	1240
75 06 01	2900	1370	2130	1370	1530	1220	1220	580	2010	740	1220	580	1430
75 08 01	3380	1050	2770	1690	1690	900	900	940	2650	1220	1540	900	1490
75 13 01	3380	1370	2770	1690	1690	1220	1220	940	2650	1220	1540	900	1800
75 22 01	3380	2650	2770	1690	1690	2500	2500	940	2650	1220	1540	900	2660
75 32 01	4020	3060	3250	1850	2170	2 x 1380	2910	1300	3130	1540	2020	900	4180
75 42 01	4020	4020	3250	1850	2170	2 x 1860	3870	1300	3130	1540	2020	900	5360
75 52 01	4020	4660	3250	1850	2170	2 x 2180	4510	1300	3130	1540	2020	900	6170

## Макс. транспорт. размеры

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
75 02 01	1530	730	2130	600
75 04 01	1530	1050	2130	720
75 06 01	1530	1370	2130	840
75 08 01	1690	1050	2770	850
75 13 01	1690	1370	2770	1050
75 22 01	1690	2650	2770	1500
75 32 01	2170	3060	3250	2500
75 42 01	2170	4020	3250	3150
75 52 01	2170	4660	3250	3630

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение на установке
75 02 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
75 04 01	1120 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
75 06 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
75 08 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
75 13 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
75 22 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
75 32 01	1280 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
75 42 01	1600 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха
75 52 01	1600 x 640 x 210	Со стороны прит./выт. воздуха

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздухопровода и шкафа автоматики.

Все размеры указаны в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

- 1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны.
- 2 Включая высоту цокольной рамы = 120 мм

## Технические данные и характеристики

Тип установки		75 02 01	75 04 01	75 06 01	75 08 01	75 13 01	75 22 01	75 32 01	75 42 01	75 52 01
Общая холодопроизводительность <sup>1</sup>	кВт	11.1	20.9	29.3	36.7	50.7	100.7	146.0	189.9	226.6
Объемный расход технологического воздуха	м³/ч	2,200	4,500	6,300	7,900	11,000	22,000	32,000	42,000	50,000
Объемный расход наружного-выбросного воздуха	м³/ч	1,300	2,700	3,800	4,700	6,600	13,200	19,200	25,200	30,000
Полный холодильный коэффициент <sup>2</sup>	EER	5.4	7.9	7.6	8.3	8.7	9.3	9.3	9.5	9.9
Общая потребляемая мощность <sup>3</sup>	кВт	3.0	4.7	6.7	8.1	10.9	19.8	29.2	37.7	46.1
Рабочее напряжение <sup>3</sup>	A	10.0	14.7	21.3	28.9	33.3	62.0	61.7	86.7	92.2
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц								
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>										
Вытяжной / Приточный канал	Па	250	250	250	250	250	250	250	250	250
Наружный / Выбросной канал	Па	250	250	250	250	250	250	250	250	250
<b>Уровень звуковой мощности <sup>4</sup></b>										
У приточного патрубка	дБ(А)	65	65	70	69	69	72	74	75	77
У вытяжного патрубка	дБ(А)	64	67	72	71	71	74	76	77	79
У наружного патрубка	дБ(А)	73	70	71	78	70	73	74	74	76
У выбросного патрубка	дБ(А)	76	68	71	77	71	74	72	74	74
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	61	54	58	62	58	60	60	62	63
<b>Блоки вентиляторов</b>										
Потребляемая мощность вентилятора технологич. воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.54	1.20	1.75	2.10	2.84	4.76	7.68	10.28	13.08
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора наружного воздуха <sup>5</sup>	кВт	0.45	0.83	1.25	1.54	2.02	4.00	5.50	7.11	8.54
SFP-категория мощности вентиляторов приточного воздуха/ наружного воздуха		2 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3
<b>Испарительное охлаждение <sup>6</sup></b>										
Мощность охлаждения системы адиабатического испарительного охлаждения	кВт	4.6	9.5	13.4	16.7	23.2	45.8	66.2	86.8	103.5
Потребляемая мощность насоса системы испарительного охлаждения	кВт	0.64	0.64	0.64	0.64	0.79	0.79	1.58	1.58	1.58
<b>Компрессионная холодильная установка</b>										
Количество хладагента R407C	кг	5.0	7.0	9.0	11.0	17.0	34.0	46.0	70.0	78.0
Потребляемая мощность компрессора	кВт	1.4	2.0	3.1	3.8	5.2	10.2	14.4	18.7	21.7
Механическая холодопроизводительность	кВт	6.5	11.4	15.9	20.0	27.5	54.9	79.8	103.1	123.1
Количество холодильных контуров		1	1	1	1	1	1	2	2	2
Количество компрессоров		1	1	1	1	1	2	2	2	4
Регулирование производительности компрессора		Одно ступенчатая	Винтовой компрессор с регулируемой производительностью 10 % до 100 %							
<b>Подключения</b>										
Подключение проточной воды <sup>7</sup>	DN	15	15	15	15	15	15	15	15	15
Подключение стока шлама	DN	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	40	40	40	40	40

Технические характеристики приведены для параметров вытяжного воздуха 34 °C / 20 % отн. влаж., параметров наружного воздуха 35 °C / 40 % отн. влаж, если другое не задано.

- 1 Испарительное охлаждение + компрессионная холодильная установка; приточный воздух = 20 °C
- 2 С учетом потребляемой мощности адиабатического насоса (-ов).
- 3 Зависит от конфигурации контрольно-измерительной аппаратуры / установки
- 4 При средней частоте 250 Гц и стандартном корпусе установки
- 5 При средней загрязненности фильтра
- 6 Качество подпиточной воды в соответствии с нормами VDI3803, табл. B2 с числом микроорганизмов <100 КВЕ/мл, область жесткости воды – «мягкая».
- 7 Необходим подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

Компактный чилер для установки внутри зданий, со свободным охлаждением, адиабатическим испарительным охлаждением и интегрированным компрессорно-холодильным блоком



Автоматически выбирает наиболее экономичный режим эксплуатации!



Hybritemp 98 93 01 – упрощенный вид

# Hybritemp 97 и 98

ОБЩАЯ ХОЛОДОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ: 33–455 кВт

## Краткая информация:

- ▶ Эффективное производство холода за счет использования природных ресурсов
- ▶ Высокая мощность, а также высокие значения коэффициента энергетической эффективности EER и Европейского сезонного показателя энергоэффективности ESEER
- ▶ Высокая надежность даже при очень высоких температурах наружного воздуха
- ▶ Компрессорная холодильная установка с открытым конденсатором оптимально разрабатывается под каждый конкретный случай
- ▶ Компактность за счет встроенной градирни, поэтому на фасаде или на крыше нет деталей холодильной установки
- ▶ Используется очень малое количество воздуха для отвода тепла
- ▶ Встроенная система управления и регулирования, совместимая с любыми известными системами управления умного дома

Охлаждение с помощью холодной воды распространено в самых разных областях техники: будь то охлаждение промышленных технологических процессов или же комфортное кондиционирование зданий. Установки серии Hybritemp 97 и 98 оптимально спроектированы под эти требования. Установка типа «все-в-одном» позволяет производить холод, занимая малый объем помещения. Компоненты для получения холода, которые обычно устанавливаются на стенах здания или на крыше, в этом случае, как правило, не требуются. И это позволяет

колоссально снизить общий объем инвестиций. Hybritemp был разработан в двух вариантах. Улучшенная по КПД серия 97 отличается очень высокой эффективностью, в то время как при разработке серии 98 на первом плане были высочайшие технические характеристики одновременно с наилучшей компактностью. Комбинация высококачественных компонентов с точным управлением и регулированием гарантируют в любое время экономную эксплуатацию.

## Эксплуатационные характеристики и опции:

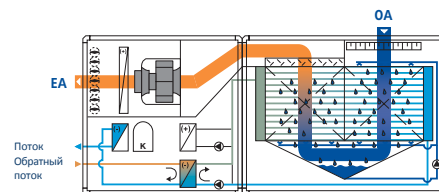
- высокая антикоррозионная защита благодаря использованию цинкового анода протекторной защиты от коррозии, деталей с катодорезным покрытием и пластиковых компонентов
  - использование электронных расширительных клапанов
  - энергоэффективные вентиляторы с ЕС-двигателем
  - фильтрация воздуха на любом режиме работы
  - индивидуально-регулируемые рабочие параметры
  - готовая к эксплуатации и полностью укомплектованная установка
  - содержит все конструктивные элементы, необходимые для производства холодной воды, включая все органы управления
  - усиленный контроль качества и пробный пуск на заводе-изготовителе
- Опции:
- основанная на проводимости регулировка шлама при использовании умягченной воды
  - вывод теплой воды для использования отводящего тепла с целью отопления
  - дистанционное техобслуживание
  - и многое другое

## Описание принципа действия

### Режим свободного и испарительного охлаждения

При низкой температуре и влажности наружного воздуха выделяемое из технологической воды тепло отводится с наружным воздухом. Для дальнейшего снижения температуры наружного воздуха и повышения холодопроизводительности

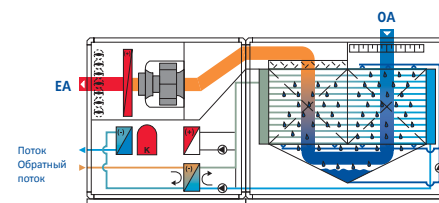
подключается испарительное охлаждение в промежуточном теплообменнике технологическая вода охлаждается до необходимой температуры подачи. Регулирование холодопроизводительности осуществляется объемным расходом воздуха.



### Режим частичных нагрузок со свободным и испарительным охлаждением:

компрессорная холодильная установка отдает тепло выбросному воздуху. С увеличением температуры и влажности наружного воздуха уменьшается количество теплоты, отводимое путем испарительного охлаждения. В случае, если технологическая вода в промежуточном теплообменнике не может больше охлаждаться до необходимой температуры на линии

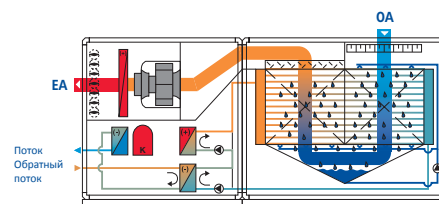
поддачи, происходит дополнительное охлаждение в испарителе встроенной компрессорной холодильной установки. Тепло конденсации из многоступенчатой компрессорной холодильной установки в режиме неполной нагрузки передается выбросному воздуху.



### Режим свободного и испарительного охлаждения при работе под нагрузкой:

компрессорная холодильная установка отдает тепло конденсации выбросному воздуху и вторичному контуру. С увеличением доли участия компрессорной холодильной установки в общем охлаждении, теплота больше не может отдаваться исключительно выбросному воздуху. Часть воды из вторичного контура после промежуточного теплообменника направляется к охлаждаемому

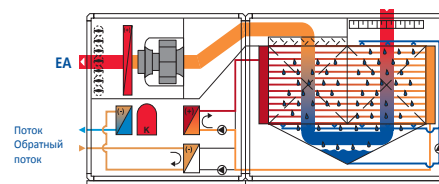
водой конденсатору компрессорной холодильной установки для отвода остаточной теплоты конденсации. Давление конденсации регулируется контроллером, чтобы осуществлять производство холода с оптимальным КПД холодильной установки.



### Режим полной нагрузки: охлаждение через компрессорную холодильную установку

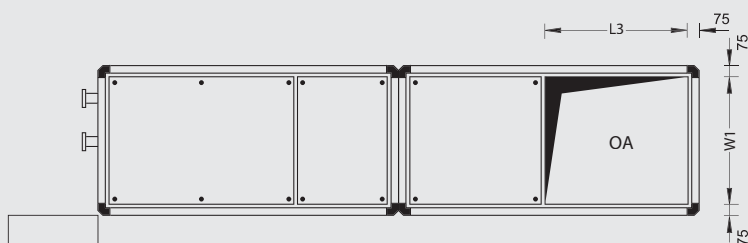
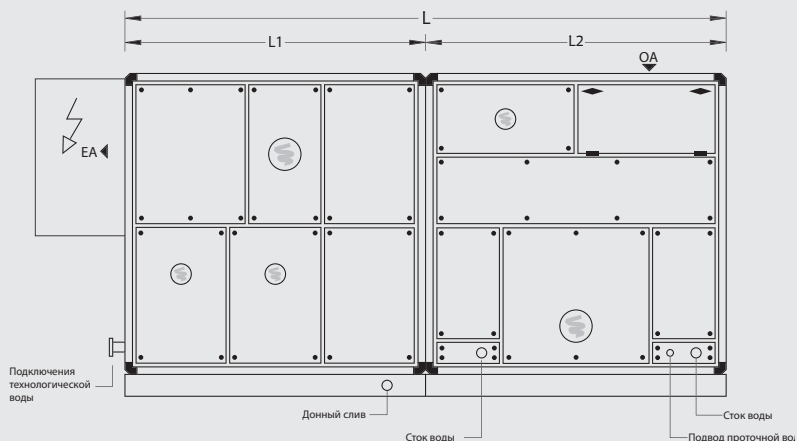
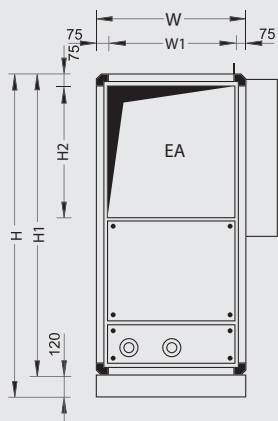
Если температура воды во вторичном контуре выше температуры технологической воды, то необходимая холодопроизводительность вырабатывается компрессорной холодильной установкой. Из-за двухступенчатой отдачи теплоты – в воздушном конденсаторе

выбросному воздуху и в водяном конденсаторе вторичному контуру требуется лишь незначительное количество воздуха. Благодаря вспомогательному испарительному охлаждению достигается низкое давление конденсации, которое в свою очередь приводит к высокому КПД компрессорной холодильной установки.



# Hybritemp 97 и 98

## Размеры и вес установки



Внимание! При параллельной работе установок у каждой установки имеется отдельный шкаф автоматики.  
Возможна установка в зеркальном отображении.

### Серия 97

оптимизирован по КПД

Тип установки	L	W <sup>1</sup>	H <sup>2</sup>	L1	L2	L3	W1	H1	H2	Вес	Эксплуатационный вес
97 04 01	3700	890	1650	2010	1690	900	740	1530	580	1300	1470
97 05 01	3700	1050	1650	2010	1690	900	900	1530	580	1500	2070
97 06 01	4340	730	2310	2010	2330	1220	580	2190	900	1800	2490
97 10 01	4500	1050	2130	2170	2330	1220	900	2010	900	2200	3250
97 13 01	4660	1370	2130	2330	2330	1220	1220	2010	900	3000	4390
97 16 01	4820	1690	2130	2490	2330	1220	1540	2010	900	3500	5240
97 19 01	4820	2010	2130	2490	2330	1220	1860	2010	900	4000	6110
98 04 01	3700	890	1970	2010	1690	900	740	1850	580	1600	2070
98 05 01	3700	1050	1970	2010	1690	900	900	1850	580	1700	2270
98 06 01	4980	730	2450	2650	2330	1220	580	2330	900	2100	2800
98 10 01	4980	1050	2450	2650	2330	1220	900	2330	900	2550	3220
98 13 01	4660	1370	2450	2330	2330	1220	1220	2330	900	3400	4830
98 16 01	4820	1690	2450	2490	2330	1220	1540	2330	900	3900	5700
98 19 01	4820	2010	2450	2490	2330	1220	1860	2330	900	5000	7170

### Серия 98

оптимизирован по производительности

## Макс. транспорт. размеры \*

Тип установки	L	W	H <sup>2</sup>	Вес
97 04 01	2010	890	1650	770
97 05 01	2010	1050	1650	930
97 06 01	2330	730	2310	730
97 10 01	2330	1050	2130	910
97 13 01	2330	1370	2130	1830
97 16 01	2490	1690	2130	2140
97 19 01	2490	2010	2130	2490
98 04 01	2010	890	1970	1030
98 05 01	2010	1050	1970	1100
98 06 01	2650	730	2450	1300
98 10 01	2650	1050	2450	1590
98 13 01	2330	1370	2450	2160
98 16 01	2490	1690	2450	2500
98 19 01	2490	2010	2450	3420

## Шкаф автоматики

Тип установки	H x W x D	Местоположение/конструкция
97 04 01	1600 x 640 x 250	Сторона выбросного воздуха
97 05 01	1600 x 640 x 250	Сторона выбросного воздуха
97 06 01	1600 x 640 x 250	Сторона выбросного воздуха
97 10 01	1600 x 640 x 250	Сторона выбросного воздуха
97 13 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
97 16 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
97 19 01	1800 x 1200 x 400	Напольный шкаф
98 04 01	1600 x 640 x 250	Сторона выбросного воздуха
98 05 01	1600 x 640 x 250	Сторона выбросного воздуха
98 06 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
98 10 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
98 13 01	1800 x 1000 x 400	Напольный шкаф
98 16 01	1800 x 1200 x 400	Напольный шкаф
98 19 01	1800 x 1200 x 400	Напольный шкаф

Для обслуживания установки отступ от стены должен быть равен размеру W. Если размер W меньше одного метра, нужно оставить свободное пространство 1 м. Для работы с установкой нужно сзади оставить отступ не менее 1.500 мм.

При расчете отступов обратите внимание на размеры корпуса, каналов воздухопровода и шкафа автоматики.

Все размеры приведены в миллиметрах, вес в килограммах, включая вес шкафа управления.

1 Крепление дверок увеличивает ширину установки на 25 мм с каждой рабочей стороны, включая высоту цокольной рамы = 120 мм

2 Возможна разбивка установки на меньшие секции (за дополнительную плату).



## Технические данные и характеристики

Тип установки		97 04 01	97 05 01	97 06 01	97 10 01	97 13 01	97 16 01	97 19 01
Холодопроизводительность <sup>1,5</sup>	кВт	33 - 48	45 - 64	56 - 81	74 - 106	118 - 168	148 - 217	172 - 247
КПД холодильной установки <sup>2</sup>	ESEER	5.5	5.5	5.5	5.4	5.5	5.5	5.2
Номинальный расход технологической воды	м <sup>3</sup> /ч	5.0	7.0	8.0	11.0	17.0	21.0	25.0
Объемный расход наружного-выбросного воздуха	м <sup>3</sup> /ч	4,400	5,300	6,300	9,500	13,000	16,000	19,000
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора выбросного воздуха <sup>3</sup>	кВт	2.0	2.3	3.3	4.6	6.4	7.6	8.8
Потребляемая мощность насосов	кВт	1.3	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4	1.6
Количество хладагента R407C	кг	10	12	17	22	18	20	23
Количество ступеней мощности		2	2	3	3	4	4	4
Количество холодильных контуров		1	1	2	2	2	2	2
Потребляемый ток	A	37.6	43.4	61.9	70.8	104.1	150.1	165.0
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц						
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>								
Наружный / Выбросной канал	Па	300	300	300	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности<sup>4</sup></b>								
У наружного патрубка	дБ(A)	66	64	71	67	73	75	71
У выбросного патрубка	дБ(A)	76	74	77	76	79	80	79
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(A)	58	56	59	58	61	62	61
<b>Технологическая вода 6 °C на стороне подачи</b>								
Полная холодопроизводительность <sup>5</sup>	кВт	33.3	45.1	55.7	73.6	117.5	148.3	171.7
Полный холодильный коэффициент	EER	5.0	4.8	4.7	4.9	4.8	4.7	4.5
Потребляемая мощность компрессора	кВт	6.7	9.3	11.7	15.1	24.5	31.8	37.9
<b>Другие температуры технологической воды</b>								
<b>Технологическая вода 12 °C на стороне подачи</b>								
Полная холодопроизводительность <sup>5</sup>	кВт	39.5	53.3	66.5	87.3	139.1	177.5	203.5
Полный холодильный коэффициент	EER	5.6	5.5	5.4	5.5	5.4	5.3	5.1
Потребляемая мощность компрессора	кВт	7.0	9.6	12.3	15.8	25.6	33.3	39.8
<b>Технологическая вода 18 °C на стороне подачи</b>								
Полная холодопроизводительность <sup>5</sup>	кВт	47.8	64.4	81.4	106.0	168.4	217.2	246.6
Полный холодильный коэффициент	EER	6.5	6.4	6.2	6.3	6.2	6.1	5.8
Потребляемая мощность компрессора	кВт	7.4	10.0	13.3	16.9	27.2	35.4	42.6
<b>Подключения</b>								
Подключение проточной воды <sup>6,7</sup>	DN	15	15	20	20	20	20	20
Подключение стока шлама	DN	50	50	80	80	80	80	80
Подключение стока воды	DN	25	25	25	32	32	40	40
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	40	40	40
Подключение фланца технологической воды	DN	50	50	50	65	80	80	80
Потеря давления технологической воды	кПа	80	80	80	80	80	80	80

Технические характеристики приведены для номинального расхода воды при температуре подачи 6 °C, при параметрах наружного воздуха 32 °C; 40 % отн. влаж, если другое не задано.

- 1 В зависимости от температуры подачи/обратной линии и расхода воды
- 2 Для температуры подачи 6 °C
- 3 При средней загрязненности фильтра
- 4 При средней частоте 250 Гц
- 5 При t наруж. возд. = 32 °C, при относит. влажн. 40 %;
- 6 Необходим подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.
- 7 Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. B3, количество микроорганизмов <100 КВЕ/мл, показатель жесткости воды „мягкая“.

Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

## Технические данные и характеристики

Тип установки		98 04 01	98 0501	98 06 01	98 10 01	98 13 01	98 16 01	98 19 01
Холодопроизводительность <sup>1,5</sup>	кВт	65 - 93	79 - 112	102 - 145	133 - 189	196 - 278	244 - 350	319 - 455
КПД холодильной установки <sup>2</sup>	ESEER	4.7	4.7	4.7	5.0	4.9	5.1	4.9
Номинальный расход технологической воды	м <sup>3</sup> /ч	10.0	12.0	15.0	20.0	29.0	36.0	45.0
Объемный расход наружного-выбросного воздуха	м <sup>3</sup> /ч	4,400	5,300	6,300	9,500	13,000	16,000	19,000
Потребляемая мощность эл/двигателя вентилятора выбросного воздуха <sup>3</sup>	кВт	2.0	2.3	3.5	4.8	6.6	7.8	9.2
Потребляемая мощность насосов	кВт	1.3	1.3	1.3	1.3	2.2	1.4	1.6
Количество хладагента R407C	кг	9	16	25	45	55	60	85
Количество ступеней мощности		2	2	2	2	3	3	4
Количество холодильных контуров		1						
Потребляемый ток	A	58.6	79.6	97.8	121.0	183.7	213.6	279.0
Рабочее напряжение		3 / N / PE 400 В 50 Гц						
<b>Аэродинамическое сопротивление</b>								
Наружный / Выбросной канал	Па	300	300	300	300	300	300	300
<b>Уровень звуковой мощности <sup>4</sup></b>								
У наружного патрубка	дБ(А)	66	64	71	68	73	76	72
У выбросного патрубка	дБ(А)	76	74	78	77	80	81	79
Звуковое давление на расстоянии 1 м от установки <sup>4</sup>	дБ(А)	58	56	60	59	62	63	61
<b>Технологическая вода 6 °С на стороне подачи</b>								
Полная холодопроизводительность <sup>5</sup>	кВт	65.0	78.8	102.4	132.9	195.8	244.4	318.5
Полный холодильный коэффициент	EER	3.5	3.6	3.4	3.8	3.6	3.8	3.6
Потребляемая мощность компрессора	кВт	18.6	21.9	29.7	35.0	53.9	64.4	88.9
<b>Другие температуры технологической воды</b>								
<b>Технологическая вода 12 °С на стороне подачи</b>								
Полная холодопроизводительность <sup>5</sup>	кВт	76.8	93.0	120.4	156.9	231.0	289.3	376.5
Полный холодильный коэффициент	EER	3.9	4.0	3.8	4.2	4.0	4.2	4.0
Потребляемая мощность компрессора	кВт	19.5	23.1	31.6	37.1	57.1	68.3	94.3
<b>Технологическая вода 18 °С на стороне подачи</b>								
Полная холодопроизводительность <sup>5</sup>	кВт	92.7	111.9	144.7	189.3	278.4	350.4	455.4
Полный холодильный коэффициент	EER	4.5	4.5	4.3	4.8	4.5	4.8	4.5
Потребляемая мощность компрессора	кВт	20.6	24.7	34.0	39.8	61.4	73.5	101.6
<b>Подключения</b>								
Подключение проточной воды <sup>6,7</sup>	DN	15	15	15	15	15	20	20
Подключение стока шлама	DN	50	50	80	80	80	80	80
Подключение стока воды	DN	25	25	25	32	32	40	40
Подключение донного слива	DN	40	40	40	40	40	40	40
Подключение фланца технологической воды	DN	50	50	50	65	80	80	100
Потеря давления технологической воды	кПа	80	80	80	80	80	80	80

Технические характеристики приведены для номинального расхода воды при температуре подачи 6 °С, при параметрах наружного воздуха 32 °С; 40 % отн. влаж, если другое не задано.

- 1 В зависимости от температуры подачи/обратной линии и расхода воды
- 2 Для температуры подачи 6 °С
- 3 При средней загрязненности фильтра
- 4 При средней частоте 250 Гц
- 5 При t наруж. возд. = 32 °С, при отн. влажн. 40 %;
- 6 Необходим подпор 2 бар при расходе воды 25 л/мин.

7 Качество подпиточной воды должно соответствовать нормам VDI 3803 Tab. B3, количество микроорганизмов <100 КВЕ/мл, показатель жесткости воды „мягкая“. Технические данные и характеристики необходимо подтвердить до начала проектирования.

# ПРИМЕРЫ ПРОЕКТОВ

## ИССЛЕДОВАНИЯ// ОСОБЫЕ

© ES0/José Francisco Salgado (josefrancisco.org)



Тип установки: **под заказ**

### СТАНЦИЯ ALMA RESEARCH PROJECT, ЧИЛИ

60 телескопов в пустыне Атакама, которые собирают данные о происхождении вселенной

© polarfoundation.org



Тип установки: **Resolair**

### СТАНЦИЯ PRINCESS ELISABETH

Бельгийская научно-исследовательская станция с нулевой эмиссией и пассивной конструкцией.

Местонахождение: Антарктика.

© ZEH



Тип установки: **Adsolair**

### ZERO ENERGY HOUSE, СЕУЛ

Один из крупнейших проектов на тему энергосберегающих зданий и использования регенеративной энергии.

## МУЗЕИ//ГАЛЕРЕИ



Тип установки: **Resolair**

### НЕМЕЦКИЙ МУЗЕЙ SCHLEISSHEIM

Здесь собрана уникальная коллекция на историческом месте.



Тип установки: **Adsolair**

### URBIS, MANCHESTER

Стеклопанельное здание, представляющее собой выставочное помещение и музей.



Тип установки: **Adsolair**

### TRAUTMANNSDORF PALACE, MERAN

Ранее выходная резиденция австрийской королевы Элизабет, а теперь здание музея South Tirolean State Museum, открытое для туризма.



Тип установки: **Adsolair**

### IBEROSTAR, ПАЛЬМА-ДЕ-МАЙОРКА

Современное здание класса энергосбережения А.



Тип установки: **Resolair**

### MENERGA SLOVENIA

Офисное здание компании Menerga Slovenia, удостоившееся награды Green Building Award 2008.



Тип установки: **Resolair**

### ETRIUM, COLOGNE

Пассивное офисное здание, удостоившееся уровня DGNB.



# ПРИМЕРЫ ПРОЕКТОВ

## ТЕАТРЫ// КУЛЬТУРНЫЕ МЕСТА



Тип установки: **Adsolair**

### НЕМЕЦКАЯ ОПЕРА, ДЮССЕЛЬСДОРФ

Прекрасное здание 50х на краю старого города.



Тип установки: **Resolair**

### ТЕАТР TUSCHINSKI, АМСТЕРДАМ

С 1921 г. цветочные ковры фешенебельного театра увлекают тысячи посетителей в сказочный мир.



Тип установки: **Dosolair**

### ШТУТГАРТСКИЙ ТЕАТР

Система кондиционирования воздуха в зале театра должна была быть абсолютно "бесшумной".

## ИСТОРИЧЕСКИЕ ЗДАНИЯ



Тип установки: **Resolair, HybriTemp**

### БИБЛИОТЕКА HERZOGIN ANNA AMALIA

Знаменитое в мире здание, в котором хранится свыше 110 000 книг.



Тип установки: **Adsolair**

### SCHLOSS BAD BERLEBURG

Резиденция королевской семьи Сайн-Витгенштейн-Берлебург.



Тип установки: **ThermoCond**

### HILTON SA TORRE, MALLORCA

5-звездочный фешенебельный отель с XIV в.

## СПОРТИВНЫЕ АРЕНЫ И МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КОМПЛЕКСЫ



Тип установки: **Resolair**

### СПОРТИВНЫЙ КОМПЛЕКС GROSS-OSTHEIM

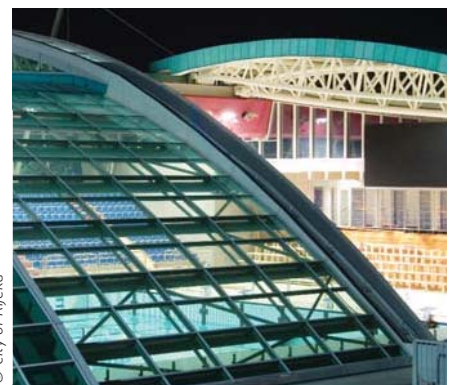
Удостоен серебряной награды IOC /IAKS AWARD 2003.



Тип установки: **Adsolair, HybriTemp**

### МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС OSIJEK

Одно из мест проведения мирового чемпионата по гандболу 2009, крупнейший спортивный комплекс Хорватии.



Тип установки: **ThermoCond, AquaCond**

### KANTRIDA RIJEKA, ХОРВАТИЯ

Олимпийский плавательный бассейн с полностью открывающейся крышей.



# ПРИМЕРЫ ПРОЕКТОВ

## ОБЩЕСТВЕННЫЕ ПЛАВАТЕЛЬНЫЕ БАСЕЙНЫ



Тип установки: **ThermoCond, AquaCond,  
Dosolair, Adsolair, Resolair**

### **THERME LASKO, SLOVENIA**

Водный комплекс с площадью бассейнов  
2,200 м<sup>2</sup>.

## ЧАСТНЫЕ БАСЕЙНЫ // БАСЕЙНЫ В ОТЕЛЯХ



© T. Philippi

Тип установки: **ThermoCond**

### **ЧАСТНЫЙ БАСЕЙН**

Великолепное оздоровительное помещение  
с прекрасной атмосферой

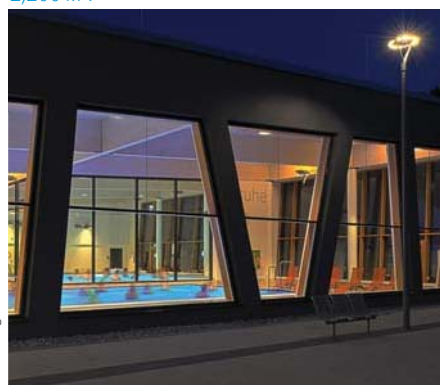
## ОТЕЛИ // РЕСТОРАНЫ



Тип установки: **Sorpsolair**

### **АЭРОПОРТ МЮНХЕНА**

Столовая служащих аэропорта, который  
является вторым по величине узлом  
воздушного транспорта Германии.



© Bädergesellschaft Lünen mbH

Тип установки: **ThermoCond**

### **БАСЕЙН LIPPE В ЛУНЕН**

Первый общественный бассейн в здании с  
пассивной конструкцией в Европе.



© T. Philippi

Тип установки: **ThermoCond**

### **ЧАСТНЫЙ БАСЕЙН**

Кажется, что этот частный бассейн плывет  
на крышах города.



Тип установки: **Trisolair, ThermoCond**

### **ОТЕЛЬ DOLLENBERG**

5-звездочный фешенебельный отель на  
высоте 650 м в Долленберге, Черный Лес.



Тип установки: **ThermoCond, Resolair**

### **NATIONAL ZWEMCENTRUM DE TONGELREEP, ГОЛЛАНДИЯ**

Крупнейший плавательный комплекс в  
Европе, где кроме всего прочего проводятся  
национальные соревнования.



Тип установки: **ThermoCond**

### **5-STAR VILLA AM RUHRUFER HOTEL**

Зона спа одного из самых маленьких и  
экслюзивных 5-звездочных отелей в  
Северном Рейне, Вестфалия, Германия.



Тип установки: **Trisolair, Dosolair, ThermoCond**

### **WEISSENHÄUSER BEACH**

Парк отдыха и развлечений на Балтийском  
море.



# ПРИМЕРЫ ПРОЕКТОВ

## ШКОЛЫ // УНИВЕРСИТЕТЫ



© Hamburg-Eppendorf University Hospital

Тип установки: **Resolair**

### ANGELASCHULE OSNABRÜCK

Историческое здание школы с уникальным фасадом.

## БОЛЬНИЦЫ // ЛАБОРАТОРИИ



© Hamburg-Eppendorf University Hospital

Тип установки: **Adsolair**

### БОЛЬНИЦА HAMBURG-EPPENDORF

Хороший микроклимат в аудитории, залах для семинаров и рабочих помещениях.

## ЦЕНТРЫ // ТОРГОВО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ КОМПЛЕКСЫ



Тип установки: **Adsolair, Resolair**

### МЕРКАТОР PESNICA, СЛОВЕНИЯ

Торговый центр площадью 5 000м<sup>2</sup>, удостоенный награды Green Building Award 2011.



© Schindelbeck

Тип установки: **Resolair**

### NECKARGMÜND SCHOOL CENTRE

Крупнейшее здание учебного заведения в Германии, насчитывающее 206 классов на 1,250 учеников высшей школы.



© Freiburg University Hospital

Тип установки: **Sorpsolair**

### БОЛЬНИЦА FREIBURG UNIVERSITY

Сорбционное кондиционирование воздуха в амбулаторных помещениях и реанимационных отделениях.



Тип установки: **Resolair**

### AUDI TERMINAL IN LUDWIGSBURG

Крупный автомобильный центр Hahn Automobile.



Тип установки: **Adsolair, Resolair, Trisolair, HybriTemp**

### УНИВЕРСИТЕТ PASSAU

Более 100 систем Menerga создают хороший микроклимат в самом молодом университете Баварии.



Тип установки: **Dosolair, Adsolair**

### TLLV BAD LANGENSALZA

Тюрингское государственное отделение контроля безопасности пищи и защиты потребителей.



© Unger-Steel-Group

Тип установки: **Sorpsolair**

### TOYOTA FREY, ЗАЛЬЦБУРГ

Самый "зеленый" автомобильный дилер в мире недавно удостоился уровня "Великолепно" по знаменитой системе оценки зданий BREEAM.

# ПРИМЕРЫ ПРОЕКТОВ

## ОФИСНЫЕ ЦЕНТРЫ // АДМИНИСТРАЦИЯ

© Otto Group



Тип установки: **Adsolair, Resolair**

**OTTO GROUP, ГАМБУРГ**

Эта торговая группа занимает место второго крупнейшего в мире продавца.

## ПРОМЫШЛЕННОСТЬ // ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ



Тип установки: **Adsolair**

**MAPAL, AALEN**

Штаб-квартира производителя высокоточных приборов.

## ЦЕНТРЫ ОБРАБОТКИ ДАННЫХ // СЕРВЕРНЫЕ



Тип установки: **Adcoolair**

**BANCO SANTANDER, ИСПАНИЯ**

Центр обработки данных с суммарной холодопроизводительностью 16 МВт.



Тип установки: **Adsolair**

**KÄRCHER CENTER, WINNENDEN**

Торговый центр и офисное здание одного из крупнейших в мире производителей очистительного оборудования.



Тип установки: **Adsolair**

**STIHL, WAIBLINGEN**

Эта семейная компания ведет свою деятельность более чем в 160 странах и знаменита своими пилами.



Тип установки: **Hybritemp**

**FREIBURG DISTRICT OFFICE**

Кондиционирование воздуха в центре обработки данных, холодопроизводительность 59.1 кВт.



© USM

Тип установки: **Adsolair**

**USM, MÜNSINGEN**

Корпоративный офис шведского производителя фурнитуры, торговая марка которого известна уже более 45 лет.



Тип установки: **Resolair**

**TECHNO, BUBSHEIM**

Специалист по продажам деталей, офисы в Бабшейме возле Штутгарта.



Тип установки: **Adcoolair**

**COMMUNICODE ESSEN**

Компания Communicode специализируется на интернет-магазинах, например, Deichmann..



# ОБОЗНАЧЕНИЕ УСТАНОВОК MENERGA

например, Resolair 64 12 01



Resolair	64	12	01
Название	Серия	Размер установки	Конструкция

Серия	Название	Назначение	Оборудование	Конструкция
11	Drysolair	Осушение воздуха	Компрессорно-конденсаторный блок, рекуператор	
14	Frecolair	Вентиляция/охлаждение	Свободное охлаждение, компрессорная холодильная установка	
19	ThermoCond	Климатические установки для бассейнов	Перекрестноточный теплообменник	01 Установки внутреннего исполнения 91 Установки наружного исполнения
23	ThermoCond		Перекрестноточный теплообменник	
29	ThermoCond		Перекрестноточный теплообменник, Компрессорно-конденсаторный блок	
38	ThermoCond		Противоточный пластинчатый теплообменник, снижение расхода по мере необходимости	
39	ThermoCond		Ассиметричный высокопроизвод. теплообменник, инверторный компрессор, нагреватель свежей воды, снижение объемного расхода по мере необходимости	
44	AquaCond	Утилизация тепла сточных вод	Тепловой насос, противоточно-коаксиальный рекуператор, автоматическая система очистки рекуператора	0 WWHE: Cu FWHE: Cu 1 WWHE: Cu FWHE: Cu 2 WWHE: Cu-Ni FWHE: Cu 3 WWHE: Cu-Ni FWHE: Cu лужением лужением * WWHE=теплообменник сточных вод * FWHE=теплообменник свежей воды
52	Trisolair	Система комфортного кондиционирования, рекуперативная система утилизации тепла	Перекрестно-противоточный теплообменник, расход воздуха до 5 000 м³/ч	01 Установки внутреннего исполнения 91 Установки наружного исполнения
54	Dosolair		Двойной пластинчатый теплообменник, максимальный расход до 52,200 м³/ч	
56	Adsolair		Двойной пластинчатый теплообменник, "адиабатическое" испарительное охлаждение, оптимальный расход до 52,200 м³/ч	
58	Adsolair		Двойной пластинчатый теплообменник, "адиабатическое" испарительное охлаждение, компрессорная холодильная установка, максимальный расход до 52,800 м³/ч	
59	Trisolair		Перекрестно-противоточный теплообменник, компрессорная холодильная установка, расход воздуха до 4,800 м³/ч	
62	Resolair	Система комфортного кондиционирования и технологическое кондиционирование, регенеративная утилизация тепла	Теплоаккумулятор, максимальный расход до 4,300 м³/ч	
64	Resolair		Теплоаккумулятор, максимальный расход до 51 000 м³/ч	
65	Resolair		Теплоаккумулятор, максимальный расход воздуха до 40 000 м³/ч	
66	Resolair		Теплоаккумулятор, компрессорная холодильная установка, максимальный расход до 4,300 м³/ч	
68	Resolair		Теплоаккумулятор, компрессорная холодильная установка, максимальный расход до 51 000 м³/ч	
72	Sorpsolair	Сорбционное кондиционирование	Двойной пластинчатый теплообменник, "адиабатическое" испарительное охлаждение, сорбционное осушение, максимальный расход до 14,900 м³/ч	
73	Sorpsolair		Двойной пластинчатый теплообменник, "адиабатическое" испарительное охлаждение, сорбционное осушение, рассольный аккумулятор, максимальный расход до 14,900 м³/ч	
75	Adcoolair	Охлаждение рециркулирующего воздуха	Свободное охлаждение, "адиабатическое" испарительное охлаждение, компрессорная холодильная установка	
76	Adconair	Система комфортного кондиционирования, рекуперативная система утилизации тепла	Противоточный пластинчатый теплообменник, максимальный расход воздуха до 31 000 м³/ч	
97	HybriTemp	Генератор холодной воды	Косвенное свободное охлаждение, «адиабатическое» испарительное охлаждение, энергоэффективная компрессорная холодильная установка	
98	HybriTemp		Свободное охлаждение, «адиабатическое» испарительное охлаждение, энергоэффективная компрессорная холодильная установка	

# ДЛЯ ЗАМЕТОК

